BARCOLANA® 57

TRIESTE
1–12 OTTOBRE 2025
–
CALENDARIO EVENTI

DOVE LA PASSIONE INCONTRA IL MARE

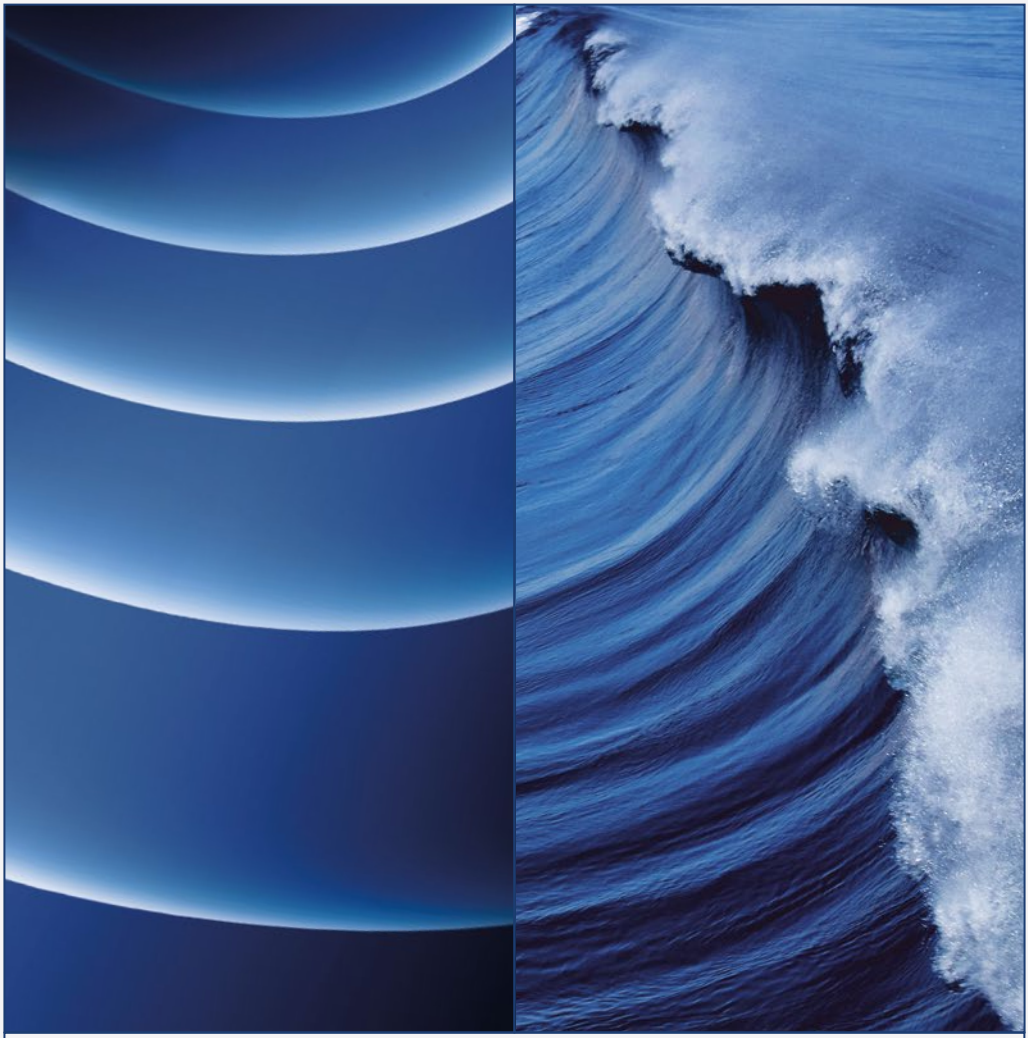
BENVENUTI ALLA BARCOLANA 57

Passione, incontro, mare.
Queste le parole chiave di Barcolana 57.
La passione è il vento che soffia sulle nostre vite. È quella dei velisti e marinai, che la seconda domenica di ottobre danzeranno nel golfo di Trieste attendendo il colpo di cannone; è quella dei piccoli regatanti che sfideranno la bora sull'optimist; è quella di Bob Wilson che ci ha emozionati con il poster di quest'anno; è quella dei velisti disabili che parteciperanno alla Barcolana parasailing; è quella dei nuotatori che si immergeranno nel bacino San Giusto e degli amanti del SUP che scenderanno in mare a Grado; è quella degli appassionati di kajak, bici, parapendio, modelvela che parteciperanno alla prima edizione della "Barcolana Lake Up"; degli studenti e delle studentesse dell'Istituto Nautico che assicureranno il servizio ormeggi del Follow Me. Ma è anche quella dei ragazzi e delle ragazze che si sfideranno sugli skateboard nel giardino Falcone e Borsellino nella periferia di Trieste; degli studenti e delle studentesse del Collegio del Mondo Unito che animeranno il Barcolana Sea Summit; degli scrittori e delle scrittrici che arriveranno da tutto il mondo per ispirarci al festival "Barcolana Un mare di racconti"; dei detenuti che, usciti per una sera dal carcere di Trieste, cucineranno alla "Barcolana Fuori Menù" e degli artigiani, degli esercenti di Cavana e dei musicisti che trasformeranno il centro di Trieste in un borgo marinaro.
Barcolana è lo spazio dove tutte queste (e altre) passioni si incontreranno e si contamineranno.
Non solo un luogo fisico, ma molto di più. Una dimensione unica, come il mare.
Continuiamo a costruirla assieme.
W la Barcolana!

WELCOME TO BARCOLANA 57

Passion, encounter, and sea
are the key themes of Barcolana 57.
Passion is the driving force in our lives. It is present in the sailors who will gracefully navigate the Gulf of Trieste on the second Sunday of October, eagerly awaiting the cannon shot. It is felt by the young racers who will brave the Bora wind in their Optimist boats, as well as by Bob Wilson, who captivated us with this year's poster.
The passion extends to the disabled sailors participating in the Barcolana parasailing, the swimmers diving into the San Giusto basin, and the stand-up paddleboard enthusiasts taking to the sea in Grado. It embodies the spirit of kayakers, bikers, paragliders, and model sailing enthusiasts joining the inaugural "Barcolana Lake Up." It is also present in the students from the Nautical Institute who will be providing the Follow Me mooring service. Barcolana is a celebration of the passion from skateboarders in the Falcone e Borsellino garden, students from the United World College at the Barcolana Sea Summit, and writers from around the globe at the "Barcolana Un mare di racconti" festival. It also includes inmates cooking for the "Barcolana Fuori Menù" and local artisans, shopkeepers, and musicians transforming the center of Trieste into a lively seaside village.
More than just a physical event, Barcolana is a unique space where these passions unite. Let's continue to build this experience together.
Long live the Barcolana!

Mitja Gialuz
Presidente della Società Velica
di Barcola e Grignano



#FutureOnBoard

FUTURE ON BOARD

Insieme siamo in viaggio verso la nave verde, digitale, automatizzata.
Una nave che alla potenza della nostra forza lavoro integra tecnologia, big data e intelligenza artificiale. Come leader mondiale della cantieristica navale ad alta tecnologia ci impegniamo a creare il futuro dell'industria grazie a innovazione tecnologica, sostenibilità ambientale e sviluppo del Made in Italy.
Per portare a bordo il futuro.

FINCANTIERI
FUTURE ON BOARD

ph. Gabriele Crozzoli

progresso,

dal latino *progredior*, "procedere", "andare avanti"

In ogni impresa della vita - nel lavoro,
nello studio, nel tempo libero, nelle grandi cose
ma anche nelle piccole - ogni attività
è un'occasione per migliorarsi.

Un circolo virtuoso che si crea quando
si affronta ogni impegno con generosità
ed entusiasmo (le qualità più belle dei giovani).

Per andare avanti ogni giorno.

Concedendo legittimo spazio ai momenti
di distrazione e riposo, ma per riprendere subito
con rinnovata lena.

Perché non si fermi mai il flusso
di quel misterioso divenire che è il progresso.

La Barcolana – una delle grandi eccellenze di Trieste – è esempio di questo progresso e della continua voglia di migliorarsi. La Fondazione CRTrieste sostiene con entusiasmo questa magica "festa del mare", contribuendo alla realizzazione della Barcolana Young e degli eventi culturali che arricchiscono il programma della manifestazione

Fondazione
FONDAZIONE CRTRIESTE
il colore del benessere sociale

HONDA

AUTOMOTIVE PARTNER

BARCOLANA®

Nuova gamma SUV elettrificata.

Honda è **Automotive Partner** della **57ª edizione** della **Barcolana,**
la regata che fa del mare una festa.
Per muoversi insieme a gonfie vele sulla rotta di una mobilità sostenibile.
Trieste, capitale della vela, dal 3 al 12 ottobre 2025.

seguici su @hondaautoitalia

Honda e:TECHNOLOGY

Gamma Honda Jazz e:HEV Full Hybrid: consumi ciclo combinato da 4,5 a 4,8 l/100km (WLTP). Emissioni CO_2 ciclo combinato da 102 a 108 g/km (WLTP). Gamma Honda HR-V e:HEV Full Hybrid: consumi ciclo combinato (WLTP) 5,4 l/100km. Emissioni CO_2 ciclo combinato (WLTP) 122 g/km. Gamma Honda ZR-V e:HEV Full Hybrid: consumi ciclo combinato da 5,7 a 5,8 l/100km (WLTP). Emissioni CO_2 ciclo combinato da 130 a 132 g/km (WLTP). I dati, ricavati tramite test di laboratorio condotti ai sensi delle normative UE, sono forniti esclusivamente per finalità di confronto e potrebbero non riflettere le reali condizioni di utilizzo.

INDICE

EVENTI IN MARE 9

EVENTI A TERRA 23

BORGO CAVANA 45

LE VIE DEL MARE 61

EVENTI N REGIONE 73

UN MARE DI RACCONTI 79

SEA SUMMIT 91

BARCOLANA EXPERIENCE 102

VILLAGGIO BARCOLANA 106

#visitfvg Castello di Miramare

FRIULI VENEZIA GIULIA
C'È TUTTO
UN MONDO

Foto: F. Chiot

Inquadra il QR CODE e comincia il tuo viaggio

C'È TUTTO UN MONDO DI BELLEZZA A MIRAMARE

Un castello che si specchia nelle acque che ogni anno accolgono la Barcolana. Un incontro di panorami, opere d'arte ed emozioni, tra storia e natura, per riscoprire il volto più affascinante del mare.
C'è tutto un mondo di bellezza al Castello di Miramare, in Friuli Venezia Giulia

IO SONO FRIULI VENEZIA GIULIA

www.turismofvg.it

Barcolana non è solo la regata più grande del mondo, ma anche un fantastico contenitore che accoglie le diverse sfaccettature del mondo della vela. Dalla Barcolana Young, la due giorni dedicata alla classe Optimist, alla Barcolana Classic, la regata dedicata alle barche d'epoca, classiche e spirit of tradition; e ancora Barcolana Nuota, Barcolana Fun e la Barcolana by Night – Regionale Cup, una regata che diventa spettacolo a pochi passi da terra.

–

Not only is the Barcolana the largest regatta in the world, it is also an excellent opportunity to showcase the different facets of the sailing world: from Barcolana Young, the two-day event dedicated to the Optimist class, to Barcolana Classic, the regatta for vintage, classic and spirit-of-tradition boats, as well as Barcolana Nuota, Barcolana Fun and Barcolana by Night – Regionale Cup, which provides a spectacular show just a few yards off shore.

MAREMMA

MARE

DA VENERDÌ 5 SETTEMBRE
A DOMENICA 5 OTTOBRE

BARCOLANA FUN

In Italia e in Slovenia.
Mari e acque interne.

Barcolana FUN diventa un evento diffuso: per un mese è possibile partecipare alla competizione registrando le proprie sessioni in acqua. Obiettivo: la massima velocità sui cento metri, da ottenere in mari e acque interne, ovunque in Italia e in Slovenia nell'arco di un mese. L'innovativa competizione prevede premi in buoni Amazon e una grande festa a Trieste in occasione della premiazione: si corre a bordo di Kitesurf monodirezionale e twintip, kitefoil, wingfoil, windusrf slalom, windsurf free ride, windsurf foil.
–
Barcolana FUN becomes a widespread event: for one month you can take part in the competition by recording your own sessions in the water. Objective: maximum speed on one hundred metres, to be achieved in seas and inland waters, anywhere in Italy and Slovenia over the course of a month. The innovative competition includes prizes in Amazon vouchers and a big party in Trieste on the occasion of the prize-giving ceremony: one-way and twintip kitesurfing, kitefoil, wingfoil, windusrf slalom, windsurf free ride, windsurf foil.

Iscrizione gratuita/Free entry
Tracce da caricare su/Tracks to be uploaded: gpsformula.com.
Info: regate@svbg.it.
Iscrizione/Registration: www.gpsformula.com/events/barcolana-fun

DA VENERDÌ 26 SETTEMBRE
A SABATO 11 OTTOBRE
9:00–19:00

ISCRIZIONI COPPA D'AUTUNNO BARCOLANA 57

Società Velica di Barcola e Grignano
viale Miramare 32, Trieste

L'ufficio iscrizioni è aperto ogni giorno dalle 9:00 alle 19:00.
Call center +39 040 9777303.
Servizio disponibile tutti i giorni con orario 9:00 - 13:00 / 14:00 - 18:00.
Per informazioni regate e classifche domenica 12 ottobre 9:00 - 18:00 e lunedì 13 ottobre 9:00 - 12:00.
–
The registration office is open everyday from 9:00 am to 7:00 pm. Call center +39 040 9777303. Service available every day from 9:00 am to 1:00 pm and from 2:00 pm to 6:00 pm.
For info about the regattas and the standings: Sunday 12 October form 9:00 am to 6:00 pm and Monday 13 October from 9 am to 12 am.

MERCOLEDÌ 1 OTTOBRE
18:30

CERIMONIA D'APERTURA BARCOLANA PARASAILING EUROSAF INCLUSIVE EUROPEAN CHAMPIONSHIP

Società Triestina della Vela
Pontile Istria 8, Trieste

Cerimonia d'apertura di uno dei più importanti eventi di Para Sailing in Europa.
–
Opening ceremony of one of Europe's most important Para Sailing events.

DA GIOVEDÌ 2
A DOMENICA 5 OTTOBRE
13:00

BARCOLANA PARASAILING EUROSAF INCLUSIVE EUROPEAN CHAMPIONSHIP

Molo 0
Porto Vecchio, Trieste

Uno dei più importanti eventi di Para Sailing in Europa. Attesi al via una cinquantina di equipaggi che si contenderanno il titolo

MARE

continentale della classe Hansa 303.
–
One of the most important Para Sailing events in Europe. Around fifty crews are expected to compete for the continental title in the Hansa 303 class.

Info: regate@svbg.it
Iscrizione/Registration: iscrizioni.barcolana.it/sideregatta/parasailingregister

---

DA SABATO 4
A DOMENICA 5 OTTOBRE
10:30

BARCOLANA YOUNG

Molo 0
Porto Vecchio, Trieste

La più amata regata dedicata alla classe Optimist si svolge a Trieste. La regata è aperta ai timonieri nati tra il 2010 e il 2016. Base operativa il Bacino Zero del Porto Vecchio, accoglie i velisti più giovani.
–
The most popular regatta dedicated to the Optimist class takes place in Trieste. The regatta is open to helmsmen born between 2010 and 2016. Base of operations is the Bacino Zero in the Porto Vecchio, which welcomes the youngest sailors.

Info: barcolanayoung@svbg.it
Iscrizione/Registration: iscrizioni.barcolana.it/sideregattabarcolanayoungregister

---

DOMENICA 5 OTTOBRE
11:30

BARCOLANA NUOTA POWERED BY HONDA TROFEO LUCA GIUSTOLISI

Scala Reale
piazza Unità d'Italia, Trieste

Gregorio Paltrinieri sarà il volto straordinario dell'edizione di quest'anno: un'icona dello sport ispirerà i nuotatori che si dedicano alla disciplina del nuoto in acque aperte, amatoriali e professionisti di tutte le età. Barcolana Nuota 2025 si correrà su un percorso di un miglio nautico (circa 1.850 metri) con partenza e arrivo nello specchio acqueo antistante Piazza Unità d'Italia. Il tracciato è pensato per offrire un'esperienza entusiasmante agli atleti e uno spettacolo coinvolgente per il pubblico, che potrà seguire l'intera gara da terra.
–
Gregorio Paltrinieri will be the extraordinary face of this year's edition: a sporting icon who will inspire swimmers of all ages, both amateur and professional, who dedicate themselves to open water swimming. Barcolana nuota 2025 edition will take place over a nautical mile (about 1,850 meters), with start and finish in the stretch of water directly in front of Piazza Unità d'Italia. The course is designed to offer athletes an exciting experience and spectators an engaging show, as the entire race can be followed from the shore.

Info:
barcolananuota@barcolana.it
Iscrizione /Registration:
https://www.icron.it//newgo/index.html#/evento/20254417

DOMENICA 5 OTTOBRE
13:00

BARCOLANA PINNATA OLTRE LE BARRIERE

Scala Reale
Piazza Unità d'Italia, Trieste

Anche quest'anno si terrà la "gara " di nuoto pinnato fra diversamente abili organizzata completamente dalla Fipsas regionale in coda alla nuota. Barcolana pinnata oltre le barriere valida come campionato italiano paralimpico di nuoto pinnato in acque libere.
–
Once again this year, the finswimming "competition" among disabled people will be held, entirely organised by the regional Fipsas at the end of the swim. Barcolana finswimming beyond barriers valid as the Italian Paralympic open water

MARE

finswimming championship.

Info: +39 347 3154242
Iscrizione/Registration:
www.fipsas.it/nuoto-pinnato/gare-np/7658-campionato-italiano-paralimpico-di-nuoto-pinnato-in-acque-libere-6-ottobre-2024

DOMENICA 5 OTTOBRE
14:00

PREMIAZIONI BARCOLANA NUOTA POWERED BY HONDA TROFEO LUCA GIUSTOLISI

Infopoint, Villaggio Barcolana
piazza Unità d'Italia, Trieste

Premiazioni della Barcolana Nuota powered by Honda
–
Award Ceremony of Barcolana Nuota powered by Honda.

DOMENICA 5 OTTOBRE
14:45

PREMIAZIONI BARCOLANA PINNATA OLTRE LE BARRIERE

Infopoint, Villaggio Barcolana
piazza Unità d'Italia, Trieste

Premiazioni della Barcolana Pinnata Oltre le Barriere.
–
Award Ceremony of Barcolana Piannata Oltre le Barriere (Barcolana finswimming beyond barriers).

DOMENICA 5 OTTOBRE
9:00–13:00

BARCOLANA WATERPOLO

Piscina comunale di San Giovanni
via S. Cilino 42/1

Torneo di pallanuoto quadrangolare su invito, organizzato con Pallanuoto Trieste e Waterpolo Project. Partita dimostrativa con premiazione del torneo in Info Point Piazza Unità ore 15:00.
–
Four-team invitational water polo tournament, organized with Pallanuoto Trieste and Waterpolo Project. Exhibition match with tournament awards ceremony at Info Point Piazza Unità at 3 pm.

DOMENICA 5 OTTOBRE
17:00

PREMIAZIONI BARCOLANA YOUNG

Magazzino 26, Sala Lelio Luttazzi
Porto Vecchio, Trieste

Premiazioni della Barcolana Young. Con il contributo di Fondazione Cassa di Risparmio Trieste.
Award Ceremony of Barcolana Young. Supported by Fondazione Cassa di Risparmio Trieste.

DOMENICA 5 OTTOBRE
18:00

PREMIAZIONI BARCOLANA PARASAILING EUROSAF INCLUSIVE EUROPEAN CHAMPIONSHIP

Società Triestina della Vela
pontile Istria 8, Trieste

Premiazione della Barcolana Parasailing.
–
Award Ceremony of Barcolana Parasailing.

DA LUNEDÌ 6 A MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE, A CHIAMATA IN BASE ALLE CONDIZIONI METEO MARINE

BARCOLANA FIV FOIL ACADEMY POWERED BY LUNA ROSSA

Società Velica di Barcola
e Grignano
viale Miramare 32, Trieste

Anche quest'anno la Federazione Italiana Vela parteciperà con entusiasmo alla settimana di Barcolana, confermando il proprio impegno nel promuovere la vela giovanile in uno dei contesti più prestigiosi e coinvolgenti del panorama velico internazionale.

Un programma pensato per offrire ai giovani atleti un'occasione unica di confronto, crescita sportiva e condivisione. La manifestazione si aprirà lunedì pomeriggio con una prima regata, condizioni meteo permettendo, per poi entrare nel vivo martedì con un'intera giornata dedicata alle competizioni. Mercoledì

MARE

resterà a disposizione come eventuale giornata di recupero. Le classi coinvolte saranno: Waszp, iQFOiL e Wingfoil, discipline che rappresentano l'energia e l'innovazione della nuova generazione della vela. Per ciascuna classe, la Direzione Giovanile Federale selezionerà dieci tra i migliori atleti italiani, dando loro la possibilità di vivere un'esperienza intensa e stimolante, immersi nell'atmosfera unica della Barcolana. Una partecipazione che rinnova il legame tra la Federazione e un evento simbolo della vela italiana, puntando su talento, passione e futuro.
–
Once again this year, the Italian Sailing Federation will enthusiastically take part in Barcolana Week, reaffirming its commitment to promoting youth sailing within one of the most prestigious and engaging settings on the international sailing scene. A programme designed to offer young athletes a unique opportunity for competition, sporting development, and camaraderie. The event will kick off on Monday afternoon with an initial race – weather permitting – and will move into full swing on Tuesday with a full day of racing. Wednesday will be reserved as a potential catch-up day.
The classes involved will be: Waszp, iQFOiL, and Wingfoil – disciplines that embody the energy and innovation of the new generation of sailing. For each class, the Federal Youth Department will select ten of the best Italian athletes, offering them a dynamic and inspiring experience in the unique atmosphere of the Barcolana. This participation further strengthens the bond between the Federation and one of the most iconic events in Italian sailing, with a focus on talent, passion, and the future.

Ingresso su invito /
Invite-only event
Info: regate@svbg.it

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
10:00

BARCOLANA DRAGON BOAT UNIVERSITY CHALLENGE

Molo 0
Porto Vecchio, Trieste

La giornata si apre con il varo delle barche. Dopo la tradizionale cerimonia cinese delle "teste di drago", le squadre (circa 100 atleti) gareggeranno in regate long distance fino a Piazza Unità. I cambi avverranno su una zattera speciale presso il Molo Audace. Evento riservato a studenti del CUS.
–
The race day will begins at 10 am at Molo 0 with the launching of the boats. Following the traditional Chinese "dragon heads" ceremony, the teams (around 100 athletes) will compete in long-distance races ending at Piazza Unità. Crew changes will take place on a special floating platform near Molo Audace. Event reserved to CUS student.

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
11:00–14:30

BARCOLANA PER IL SOCIALE

Bacino San Giusto
Golfo di Trieste

Una giornata speciale, tra mare e terra, interamente dedicata alla vela solidale e alle iniziative sociali. Organizzata dalla Società Triestina della Vela in partnership con la Società Velica di Barcola e Grignano, Barcolana per il Sociale è il contenitore di eventi che mette al centro il valore dell'inclusione.
Protagoniste della giornata sono le associazioni di volontariato e le realtà attive nell'integrazione sociale delle persone con disabilità, che vivranno insieme un'esperienza di mare, sport e condivisione.
Il programma si apre con la regata di Fuorivento, seguita dalle sfide organizzate dall'Associazione Calicanto, che scenderà in acqua sfidando altre onlus in un clima di entusiasmo e partecipazione.
–
A special day, between sea and land, entirely dedicated to inclusive sailing and social initiatives. Organised by the Società Triestina della Vela in partnership with the Società Velica di Barcola e Grignano,

MARE

Barcolana per il Sociale is a series of events that places the value of inclusion at its heart. The main focus of the day is on volunteer associations and organisations involved in the social integration of people with disabilities, who will come together to share an experience of the sea, sport, and community. The programme opens with the Fuorivento regatta, followed by the challenges organised by the Calicanto Association, which will take to the water to compete with other non-profit organisations in a spirit of enthusiasm and participation.

Info: regate@svbg.it

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
16:00

PREMIAZIONI BARCOLANA DRAGON BOAT UNIVERSITY CHALLENGE

Infopoint, Villaggio Barcolana
piazza Unità d'Italia

Premiazioni della Barcolana Dragon Boat University Challenge.
–
Award Ceremony of Barcolana Dragon Boat University Challenge.

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
16:00

PREMIAZIONE BARCOLANA PER IL SOCIALE

Società Triestina della Vela
pontile Istria 8, Trieste

Premiazioni di Barcolana per il Sociale, e a seguire l'attesissimo concerto della Calicanto Band: un momento di festa aperto a tutti, per celebrare insieme i valori di solidarietà, inclusione e sport per tutti.
–
Award Ceremony Barcolana per il Sociale, followed by the highly anticipated concert by Calicanto Band: a joyful event open to all, celebrating the values of solidarity, inclusion, and sport for everyone.

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
18:00

PREMIAZIONI BARCOLANA FIV FOIL ACADEMY POWERED BY LUNA ROSSA

Infopoint, Villaggio Barcolana
piazza Unità d'Italia, Trieste

Premiazioni della Barcolana FIV Foil Academy Powered by Luna Rossa.
–
Award Ceremony of Barcolana FIV Foil Academy Powered by Luna Rossa.

DA MERCOLEDÌ 8
A SABATO 11 OTTOBRE
10:00–12:00, 14:00–17:00

SAILING FOR ALL IN BARCOLANA WITH SEA4ALL

Stand Sea4All – Tiliaventum,
Villaggio Barcolana
piazza Unità d'Italia, Trieste

Sali a bordo della barca accessibile Càpita e veleggia nella festosa atmosfera della Barcolana. Un'esperienza gratuita e senza barriere per vivere il mare da protagonista, con la possibilità di provare la conduzione.
–
Board the accessible sailing boat Càpita and sail in the festive atmosphere of the Barcolana. A free, barrier-free experience to enjoy the sea as a true protagonist, with the chance to try steering.

Partecipazione gratuita. Evento su prenotazione /Free entry. Reservation required.
Info: tiliaventum@gmail.com
www.tiliaventum.com

DA MERCOLEDÌ 8
A VENERDÌ 10 OTTOBRE
13:00

BARCOLANA MAXI – TROFEO PORTOPICCOLO

Percorso di Barcolana
Golfo di Trieste

Portopiccolo e Golfo di Trieste Golfo di Trieste Barcolana Maxi Trofeo Portopiccolo è un evento nell'evento, creato nella cornice della Barcolana di Trieste e organizzato dalla Società Velica di Barcola e Grignano e dallo Yacht Club Portopiccolo sotto l'autorità della Federazione Italiana Vela. Dedicata alle imbarcazioni di oltre 16 metri

MARE

di lunghezza, Barcolana Maxi – Trofeo Portopiccolo unisce il glamour di una destinazione unica a un programma di regate di alto valore sportivo.
–
Barcolana Maxi Trofeo Portopiccolo is an event created within the event as part of Trieste's Barcolana. It will be organised by Società Velica di Barcola e Grignano and Yacht Club Portopiccolo under the aegis of Federazione Italiana Vela. The event is dedicated to boats more than 16 metres long and will feature a series of high-level regattas in a glamorous and unique location.

Info: regate@svbg.it
Iscrizione/Registration: iscrizioni.barcolana.it/sideregatta/bmaxiregister

DA GIOVEDÌ 9
A SABATO 11 OTTOBRE
10:00, REGATA 13:00

BARCOLANA TRI-ESTE24 – CAMPIONATO EUROPEO

Golfo di Trieste

Da regate di circuito a titolo europeo: torna in Barcolana la classe Este24 e mette in palio il titolo continentale. Briefing in Infopoint del Villaggio Barcolana e a seguire si svolgeranno le regate a bastone. Venerdì ci sarà anche la sfida notturna (ore 18:00).
–
From circuit regatta to European title: the Este24 class returns to the Barcolana and puts the continental title up for grabs. On Friday, there will also be the night challenge (6 pm).

Info: regate@svbg.it

DA GIOVEDÌ 9 OTTOBRE, 13:00
A VENERDÌ 10 OTTOBRE, 10:30

BARCOLANA SOLARIS ADRIATIC CUP

Portopiccolo, Sistiana

Barcolana Solaris Adriatic Cup è l'appuntamento di fine stagione che riunisce gli armatori Solaris provenienti da ogni parte del mondo, questa volta nell'Alto Adriatico, proprio dove ha sede il cantiere che ha dato vita a queste barche straordinarie.
Per la seconda edizione di questo prestigioso trofeo, la scelta è ricaduta su PortoPiccolo, un luogo che unisce bellezza naturale, eleganza e un'atmosfera esclusiva, perfetto per accogliere lo spirito del cantiere Solaris.
Due giorni di vela, condivisione e passione per il mare: si parte con le regate costiere davanti a PortoPiccolo, un'occasione per vedere gli yacht Solaris in azione, eleganti e performanti. Il giorno successivo, venerdì, la flotta si sposta sul celebre percorso della Barcolana, dove gli equipaggi si sfideranno in una regata a tempo compensato, mettendo alla prova tecnica, strategia e spirito di squadra. Ma l'evento non è solo competizione: è

MARE

anche convivialità, momenti di incontro a terra e un'esperienza da vivere insieme, che ogni anno lascia ricordi indelebili tra mare, bellezza e passione per la vela.
–
Barcolana Solaris Adriatic Cup is the end-of-season event that brings together Solaris owners from all over the world – this time in the Upper Adriatic, right where the shipyard that created these extraordinary yachts is based. For the second edition of this prestigious trophy, the chosen location is PortoPiccolo – a place that combines natural beauty, elegance, and an exclusive atmosphere, perfectly suited to the spirit of the Solaris shipyard. Two days of sailing, shared experiences, and a passion for the sea: the event kicks off with coastal races in front of PortoPiccolo – a chance to see the elegant and high-performing Solaris yachts in action. The following day, on Friday, the fleet moves to the famous Barcolana course, where the crews will compete in a compensated-time regatta, testing their technique, strategy, and teamwork.
But the event is not just about competition: it is also about conviviality, onshore gatherings, and a shared experience that each year leaves unforgettable memories – of the sea, beauty, and a passion for sailing.

Info: regate@svbg.it
Iscrizione/Registration:
www.barcolana.it/it/in-mare/barcolana-solaris-adriatic-cup

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
14:00

GO TO BARCOLANA DA RAVENNA – TROFEO GRUPPO HERA

Mar Adriatico

L'evento in flottiglia per raggiungere Trieste insieme dal Medio Adriatico. L'edizione 2025 anticipa i tempi e parte al mattino del 9 ottobre e non alla sera come in passato. Gli equipaggi partiranno da Ravenna.
–
The flotilla event to reach Trieste together from the Middle Adriatic. The 2025 edition will be ahead of schedule and start in the morning of 9 October and not in the evening as in the past. The crews will start from Ravenna.

Info: segreteria@cvr.ra.it
Iscrizione/Registration:
www.barcolana.it/it/in-mare/go-to-barcolana-da-ravenna-trofeo-gruppo-hera

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
18:30

ONLUS BY NIGHT: SERATA ABBINAMENTI

Sala Xenia
Riva Tre Novembre 9, Trieste

Abbinamento tra onlus e barche che partecipano alla Barcolana By Night – Regionale Cup di sabato sera.
–
Pairing of non-profit organizations with boats participating in the Barcolana by Night – Regionale Cup on Saturday evening.

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
19:30

PREMIAZIONI BARCOLANA FUN

Local, via Boccardi 4

VENERDÌ 10 OTTOBRE
10:00

BARCOLANA WOMEN IN SAILING BY GENERALI

Golfo di Trieste

Il grande progetto realizzato con il presenting partner Generali include sempre più attività per rendere visibile il ruolo di leadership delle donne nel mondo della vela. 'Women in Sailing by Generali' si arricchisce anche di un evento a mare in programma il venerdì prima di Barcolana.
–
This major project, carried out with presenting partner Generali, includes many activities aimed at increasing the visibility of female leadership in sailing. 'Women in Sailing by Generali' is also enriched with an event at sea scheduled for the Friday before Barcolana.

Evento su invito /Invite-only event
Info: regate@svbg.it

MARE

VENERDÌ 10 OTTOBRE
13:00

PREMIAZIONI BARCOLANA WOMEN IN SAILING BY GENERALI

Infopoint, Villaggio Barcolana
Piazza Unità d'Italia

VENERDÌ 10 OTTOBRE
14:00

BARCOLANA ARMATORI LEGA NAVALE ITALIANA

Golfo di Trieste

La regata Armatori della Lega Navale Italiana è dedicata alle imbarcazioni iscritte alle diverse sezioni della LNI che si trovano a Trieste per partecipare alla Barcolana. L'evento è organizzato in collaborazione con la Lega Navale Italiana, Sezione di Trieste ed è una festa nella festa capace di rinvigorire e dare valore allo spirito degli armatori delle leghe navali. Con la partecipazione delle barche della Legalità.
–
The LNI boat owners regatta is dedicated to boats belonging to the different divisions of the LNI which are in Trieste to participate in the Barcolana. The event will be organised in collaboration with the Italian Naval League's Trieste division. It will be a celebration within the celebration, which will enhance and give fresh momentum to the spirit of naval league boat owners.
With the participation of the boats of Legality.

Info: trieste@leganavale.it

VENERDÌ 10 OTTOBRE
18:30

PREMIAZIONI BARCOLANA MAXI – TROFEO PORTOPICCOLO

Stand Anywave, Villaggio Barcolana

Premiazioni della Barcolana Maxi Trofeo Portopiccolo.
–
Award Ceremony of Barcolana Maxi Trofeo Portopiccolo.

VENERDÌ 10 OTTOBRE
19:00

PREMIAZIONI GO TO BARCOLANA DA RAVENNA – TROFEO GRUPPO HERA

Camera di Commercio
Piazza della Borsa 14, Trieste

Premiazioni di Go To Barcolana da Ravenna. Con il contributo di Hera.
–
Award Ceremony of Go To Barcolana da Ravenna. Supported by Hera.

VENERDÌ 10 OTTOBRE
19:30

PREMIAZIONI BARCOLANA SOLARIS ADRIATIC CUP

Puro Beach Club Portopiccolo
Strada Costiera Km 137,
Portopiccolo, Duino-Aurisina (TS)

VENERDÌ 10
18:00

BARCOLANA TRI-ESTE24 SFIDA NOTTURNA – CAMPIONATO EUROPEO

Golfo di Trieste

La competizione europea prevede anche una sfida notturna.
–
The european competion includes also a night race

SABATO 11 OTTOBRE
10:30

GO TO BARCOLANA FROM SLOVENIA

Mar Adriatico

Una regata che accompagna i velisti della costa adriatica orientale lungo la rotta verso Trieste: è un modo per trasferire le imbarcazioni in gruppo e con spirito competitivo, dando valore al legame che unisce i navigatori italiani, sloveni e croati.
–
During this regatta, sailors from the Eastern Adriatic coast will travel towards Trieste: the aim of the race is to travel to Trieste all together with a competitive spirit, enhancing the bond between Italian, Slovenian and Croatian sailors.

MARE

Info: regate@svbg.it
Iscrizione/Registration:
www.barcolana.it/it/in-mare/go-to-barcolana-from-slovenia.

SABATO 11 OTTOBRE
10:30–11:30

UNA FLOTTA PER L'INTEGRAZIONE

molo attracco Delfino Verde
Bacino San Giorgio, Trieste

Integrazione sociale e fascino della vela si fondono nella collaborazione tra Lega Navale Italiana di Trieste, la FAI Sport e la Danieli SpA, per il progetto "Una flotta per l'integrazione", che consentirà ad una sessantina di persone, gli atleti paralimpici della FAI Sport di Udine, di testare l'emozione di veleggiare nella cornice mozzafiato del Golfo di Trieste, su New Zealand Endeavour.
–
Social inclusion and the passion for sailing come together in the collaboration between the Trieste branch of the Italian Naval League, FAI Sport, and Danieli SpA for the project "A Fleet for Inclusion".
The initiative will allow around sixty participants — the Paralympic athletes of FAI SPORT Udine — to experience the thrill of sailing in the stunning setting of the Gulf of Trieste aboard the New Zealand Endeavour.

Info: trieste@leganavale.it
www.lnitrieste.it

SABATO 11 OTTOBRE
10.30 SFILATA, 11:30 REGATA

BARCOLANA CLASSIC – TROFEO SIAD

Golfo di Trieste

Barcolana Classic – Trofeo SIAD è la regata dedicata alle signore del mare: dai grandi yacht che hanno solcato le rotte oceaniche alle piccole passere lussignane, dai restauri amorevoli condotti da locali maestri d'ascia, fino agli scafi disegnati dalla matita di Carlo Sciarrelli e a quelli che hanno fatto la storia dello IOR, sabato 11 ottobre nel Golfo di Trieste sarà protagonista la vela d'epoca, prima con un'emozionante sfilata nel Bacino San Giusto in programma alle 10:30 e a seguire con la tradizionale regata con percorso costiero o triangolo in mezzo al Golfo, a seconda del meteo.
–
The Barcolana Classic – SIAD Trophy is the regatta that honors the legendary vintage boats. This event, dedicated to sailing enthusiasts, will feature grand yachts that have sailed ocean routes, small Lussin schooners, hulls designed by the master Carlo Sciarrelli, and vessels that have made IOR history. On October 11th, in the picturesque setting of the Gulf of Trieste, vintage sails will elegantly parade in the San Giusto Basin at 10:30 am, followed by a coastal or triangular course regatta, depending on the weather conditions.

Info: regate@svbg.it

SABATO 11 OTTOBRE
11:00

BARCOLANA METEOR ONE DESIGN

Golfo di Trieste

Barcolana Meteor One Design, organizzata in collaborazione con la Società Nautica Grignano, nasce con la volontà di dare la possibilità a tutti gli armatori che possiedono uno scafo Meteor One Design di regatare su un percorso tecnico il sabato che precede la Barcolana, per "scaldare le vele" e testare l'equipaggio.
–
Barcolana Meteor One Design, organized in collaboration with Società Nautica Grignano, was created with the aim of giving all owners of Meteor One Design boats the opportunity to race on a technical course on the Saturday before Barcolana, to "warm up the sails" and test the crew.

Info: regate@svbg.it
Iscrizione/Registration:
www.barcolana.it/it/in-mare/barcolana-meteor-one-design

MARE

SABATO 11 OTTOBRE
17:00

PREMIAZIONI BARCOLANA TRI-ESTE24 – CAMPIONATO EUROPEO

Sala Victor de Sabata,
Ridotto del Teatro Verdi
piazza Giuseppe Verdi 1, Trieste

Premiazioni della Barcolana TRI–ESTE24 – Campionato Europeo.
–
Award Ceremony of Barcolana TRI–ESTE24 – Campionato Europeo.

SABATO 11 OTTOBRE
17:00

PREMIAZIONI BARCOLANA CLASSIC – TROFEO SIAD

Yacht Club Adriaco
molo Sartorio 1, Trieste

Premiazioni della Barcolana Classic. Con il supporto di SIAD.
–
Award Ceremony of Barcolana Classic. Supported by SIAD.

SABATO 11 OTTOBRE
17:30, 18:30, 19:30

BARCOLANA BY NIGHT – REGIONALE CUP

Molo Audace, Bacino San Giusto
Golfo di Trieste

Non può mancare, in Barcolana, la regata "by Night": scende il sole, si accendono le fotoelettriche, si attende la brezza. Il segnale di partenza vede riaprire l'antica "faida" tra gli equipaggi delle classi monotipo Ufo 28, Meteor e Melges 24: una regata che diventa spettacolo per migliaia di persone assiepate lungo i moli nella sera di vigilia della Barcolana. Barcolana by Night – Regionale Cup è un evento che ogni anno appassiona il pubblico: è organizzata dalla Società Velica di Barcola e Grignano.
Grazie alla scelta degli organizzatori di posizionare una boa di fronte all'uscita del Canale di Ponterosso, la regata è ancora più spettacolare e coinvolgente per il pubblico a terra, impegnato a fare il tifo per la propria barca del cuore.
–
The By Night regatta is one of Barcolana's pivotal events: the sun sets and the light beams come on, waiting for the breeze. The starting signal rekindles the ancient "feud" between the crews of the monotypes Ufo28, Meteor and Melges 24, with thousands of people crowding the docks the night before Barcolana to witness this exciting show. Barcolana by Night – Regionale Cup, organised by Società Velica di Barcola e Grignano, is always a very popular event.
The buoy located right at the end of Canale di Ponterosso (Trieste's Grand Canal) is what makes the race even more exciting and engaging for the people cheering for their favourite boats from land.

Info: regate@svbg.it

SABATO 11 OTTOBRE
18:00

PREMIAZIONI GO TO BARCOLANA FROM SLOVENIA

Sala Victor de Sabata,
Ridotto del Teatro Verdi
piazza Giuseppe Verdi 1, Trieste

Premiazioni di Go to Barcolana from Slovenia.
–
Award Ceremony of Go to Barcolana from Slovenia.

PROSECCO DOC
OFFICIAL SPARKLING WINE
BARCOLANA®

PROSECCO DOC È GOLD SPONSOR DI BARCOLANA

Un mondo unico di tradizioni, bellezza e stile racchiuso in ogni calice di Prosecco DOC. Ecco perché il Prosecco DOC è un vino speciale che puoi trovare solo in bottiglia. Il mondo del Prosecco DOC ti dà il benvenuto a bordo del Super Maxi Prosecco DOC Shockwave3, 2° classificato alla 56ª Barcolana 2024 e 1° classificato alla 17ª Veleziana 2024 e alla 11ª Venice Hospitality Challenge 2024.

PROSECCO DOC
ITALIAN GENIO

www.prosecco.wine

MARE

SABATO 11 OTTOBRE
19:00

BRIEFING ARMATORI BARCOLANA 57

online

Gli organizzatori, il Comitato di Regata e la Giuria Internazionale nel corso del briefing illustratano agli armatori il percorso e, a cura dell'ARPA FVG, le previsioni meteo per il giorno della regata.
–
During the briefing the organizers, the Race Committee and the International Jury discuss with the yachstmen about the course of the race and the weather forecast for the day of the race, provided by the ARPA FVG.

DOMENICA 12 OTTOBRE
10:30

BARCOLANA 57 – COPPA D'AUTUNNO

Golfo di Trieste

Trieste ti aspetta con uno degli appuntamenti più attesi del mondo della vela.
Ogni anno, la seconda domenica di ottobre, alle 10.30, lo sparo del cannone dà il via a uno spettacolo unico: il Golfo di Trieste si riempie di vele per la Barcolana, regata internazionale giunta alla sua 57ª edizione, che celebra la passione per il mare e la vela. Un evento che unisce lo spettacolo della sfida sul mare all'energia di una festa che coinvolge l'intera città, trasformando Trieste nella capitale europea della vela.
–
Trieste awaits you with one of the most anticipated events in the sailing world. Every year, on the second Sunday of October, at 10:30 am, the cannon shot marks the start of a truly unique spectacle: the Gulf of Trieste fills with sails for the Barcolana, the international regatta now in its 57th edition, celebrating a deep passion for the sea and for sailing.
An event that combines the thrill of competition on the water with the vibrant energy of a city-wide celebration, turning Trieste into the European capital of sailing.

Iscrizione/Registration:
iscrizioni.barcolana.it/

DOMENICA 30 NOVEMBRE

PREMIAZIONI BARCOLANA 57

Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia, Il Rossetti
largo Giorgio Gaber 1, Trieste

Premiazioni della Coppa d'Autunno.
–
Award Ceremony of the Coppa d'Autunno.

Certificazione B Corporation

CHEF MASSIMO BOTTURA

illy®

NUOVO

X·CAPS™

COFFEE SYSTEM

CAPSULE IN ALLUMINIO RICICLATO ALL'85%

TUTTA LA QUALITÀ ILLY IN UNA CAPSULA.

Dalla passione di illy per la qualità, nasce **X·CAPS: l'emozione del gusto.** La tecnologia Hyperinfusion delle macchine illy X1 e X3 garantisce un'eccellente estrazione aromatica per un caffè corposo, dalla crema densa e persistente.

Entra in **illy lovers**, un mondo di premi per gli amanti più fedeli del nostro caffè.

Scopri di più su illy.com

LA QUALITÀ AMA I DETTAGLI.

In queste pagine trovi tutte le informazioni per vivere la grande festa della Barcolana. Dal Villaggio alle mostre, dagli spettacoli alle occasioni di incontro: ti aspettiamo a Trieste a partire dal 1 ottobre!

–

Here you will find all the information you need to experience Barcolana to the fullest. Starting from October 1, you will find Villaggio Barcolana (Barcolana Village), many exhibitions, shows and opportunities to come together. Don't miss it!

TERRA

MARTEDÌ 30 SETTEMBRE
20:30

SUEZ – LA PORTA DI TRIESTE

Teatro Stabile Sloveno
via Petronio 4, Trieste

Opera buffa per voci, proiezioni e suoni campionati.
Il Barone e la Regina litigano sull'identità e il destino di Trieste e di tutto il Mediterraneo.
Di e con Sara Alzetta, con Paolo Rumiz e Ariella Reggio.
Suoni e videomapping della Scuola di Nuove Tecnologie del Conservatorio Tartini di Trieste.
Patrocinato da Samer & Co Shipping.
–
A comic opera for voices, projections, and sampled sounds. The Baron and the Queen argue over the identity and fate of Trieste and the entire Mediterranean. By and with Sara Alzetta, with Paolo Rumiz and Ariella Reggio. Sound and video mapping by the School of New Technologies of the Tartini Conservatory of Trieste. Sponsored by Samer & Co Shipping.

Ingresso libero /Free entry

DA MERCOLEDÌ 1
A MARTEDÌ 7 OTTOBRE
LUN, MER, GIO E SAB: 10:00
MAR: 9:00, VEN: 16:00

SAILORS FOR KIDS: RACCONTARE A FUMETTI

Sala Sbisà Magazzino 26
Porto Vecchio, Trieste

Laboratorio di disegno di fumetti. Davide Besana, scrittore, giornalista, artista, è stato il primo a raccontare la vela a fumetti. È un velista conosciuto e rispettato per le miglia fatte e per la sua attività a favore di ragazzi meno fortunati tramite il progetto Sailors for Kids.
–
Comic Drawing Workshop. Davide Besana, writer, journalist, and artist, was the first to depict sailing in comics. He is a well-known and respected sailor, recognized for the miles he has sailed and for his work supporting underprivileged children through the Sailors for Kids project.

Info: info@barcolana.it
Iscrizione/Registration:
raccontareafumetti.eventbrite.com

DA GIOVEDÌ 2 A
GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
LUN-VEN: 14:00–19:00, SAB-DOM: 10:00-12:00 E 14:00-19:00

LIMNÉES

Sala Fittke
Piazza Piccola 3, Trieste

Attraverso l'immagine delle ninfe della mitologia greca, interrogo gli ideali di bellezza femminile creati dai pittori tra il XV e il XIX secolo. In che modo ci influenzano ancora attualmente?
–
Through the image of the nymphs of Greek mythology, I question the ideals of female beauty created by painters between the 15th and 19th centuries. How do they still affect us currently?

GIOVEDÌ 2 OTTOBRE
16:00

UNA REGATA PER L'OCEANO

Palazzo Regione FVG,
Sala Predonzani
piazza Unità d'Italia, Trieste

In occasione di un workshop formativo destinato agli insegnanti delle scuole primarie, lo staff WWF dell'Area Marina Protetta di Miramare presenta il nuovo kit educativo "Una regata per l'Oceano", realizzato in collaborazione con Barcolana per portare in classe i temi della *Ocean literacy*. Grazie al gioco educativo e ai numerosi strumenti didattici contenuti nel kit, che verrà distribuito a 50 docenti, gli studenti vengono accompagnati in un percorso di "alfabetizzazione" al ruolo fondamentale che gli oceani rivestono per la nostra esistenza e all'importanza della sua tutela. Evento riservato ai docenti
–
On the occasion of a training workshop for primary school teachers, the WWF staff of the Miramare Marine Protected Area presents the new educational kit "A Regatta for the Ocean", created in collaboration with Barcolana to bring the themes of Ocean Literacy

TERRA

into the classroom. Thanks to the educational game and the numerous teaching tools included in the kit, which will be distributed to 50 teachers, students are guided through a learning journey that fosters “literacy” on the fundamental role the oceans play for our existence and on the importance of protecting them.
Event for teachers only.

Prenotazione obbligatoria/ Reservation required: info@ampmiramare.it (please include full name, school affiliation, and phone number).
Info: +39 040 224147 int/ext. 3 info@ampmiramare.it

DA VENERDÌ 3
A DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–13:00 E 15:00–20:00

LA VELA A FUMETTI DI DAVIDE BESANA

Sala Veruda
passo Costanzi 2, Trieste

La vela a fumetti di Davide Besana, Centoventi tavole originali, a china e acquarello, e una serie di riproduzioni di grande formato, compongono “La vela a fumetti. Le storie disegnate di Davide Besana”. Citando l’artista, “per vivere il mare per quello che è, senza farci distrarre dal lusso e dalle mode”.
–
One hundred and twenty original plates, created in ink and watercolor, together with a series of large-format reproductions, make up “Sailing in Comics. The Illustrated Stories of Davide Besana.” Quoting the artist: “To experience the sea for what it truly is, without being distracted by luxury and trends”.

Ingresso libero /Free entry

DA SABATO 4
A DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–13:00 E 15:00–19:00

RACCONTA LA TUA BARCOLANA – CONCORSO LETTERARIO

Infopoint, Villaggio Barcolana
piazza Unità d’Italia, Trieste

Un concorso per raccogliere emozioni, ricordi e visioni legate alla Barcolana: i racconti di chi l’ha vissuta, sfidata, ammirata dal mare o dalla riva, o semplicemente sognata. Un invito a trasformare in parole la magia di un evento unico.
L'iscrizione al concorso è aperta da settembre 2025 a aprile 2026. Per richiedere informazioni e iscriverti al concorso passa all'Infopoint dedicato in sala Tergeste, in Piazza Unità d'Italia.
–
A contest to collect emotions, memories, and visions inspired by the Barcolana: stories from those who lived it, challenged it, admired it from the sea or the shore, or simply dreamed of it. An invitation to put into words the magic of a unique event.
To request information, visit the Infopoint in Sala Tergeste, at Piazza Unità d'Italia.

Info: info@kepown.com
Tel. 800 778778

SABATO 4 OTTOBRE
21:00

CONCERTO D’APERTURA DI BARCOLANA 57 – PRESENTED BY GENERALI

Piazza Ponterosso, Trieste

Diodato, tra i cantautori più eleganti della scena italiana e vincitore di Sanremo 2020 con “Fai Rumore”, si esibirà a Trieste in un concerto gratuito in occasione della 57ª edizione della Barcolana. Dopo anni di assenza dal Friuli Venezia Giulia e una serie di tour sold-out in Italia e all’estero, l’artista torna dal vivo per uno degli eventi principali della celebre regata. Il concerto è organizzato dalla Società Velica di Barcola e Grignano con VignaPR, FVG Live e il Comune di Trieste con il

TERRA

sostegno di Promoturismo FVG.
–
Diodato, one of the most elegant singer-songwriters on the Italian music scene and winner of Sanremo 2020 with “Fai Rumore”, will perform a free concert in Trieste as part of the 57th edition of the Barcolana. After years away from Friuli Venezia Giulia and a series of sold-out tours in Italy and abroad, the artist returns live for one of the main events of the renowned sailing regatta. The concert is organized by the Società Velica di Barcola e Grignano with VignaPR, FVG Live, and the Municipality of Trieste, with the support of Promoturismo FVG.

DA VENERDÌ 10
A DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–18:00

MOSTRA FOTOGRAFICA SOS HUMANITY – RICERCA E SOCCORSO NEL MEDITERRANEO

Sala Fittke
piazza Piccola 3, Trieste

In occasione della Barcolana, SOS Humanity presenta una mostra fotografica dedicata alle operazioni di ricerca e soccorso nel Mediterraneo, accompagnata dalla proiezione della video-installazione Acquaintance di Max Cavallari, che ha documentato la vita a bordo della Humanity 1. Un racconto visivo che unisce testimonianza, arte e passione per il mare.
–
On the occasion of the Barcolana, SOS Humanity presents a photographic exhibition on search and rescue operations in the Mediterranean, accompanied by the screening of Acquaintance, a video installation by Max Cavallari documenting life on board the Humanity 1.
A visual narrative combining testimony, art, and a deep passion for the sea.

Ingresso libero (donazione libera)/ Free entry (voluntary donations)
Info: sos-humanity.org/it/partecipa/a-bordo/

VENERDÌ 3 OTTOBRE
10:00

SAILORS FOR KIDS: FOTOGRAFARE A VELA

Sala Sbisà, Magazzino 26
Porto Vecchio, Trieste

Martina Orsini, nata nel 1986, vive tra Milano e Cipro e ha trasformato la sua passione per il mare in una professione: dal 2012 fotografa regate in tutto il mondo. Reporter per diverse riviste, ama raccontare storie attraverso le immagini, tra vela, viaggi e avventure. Martina continua a esplorare nuove competenze come video-making, pilotaggio di droni e immersioni subacquee ed è anche co-fondatrice di Abyss Clean Up, progetto dedicato alla tutela del mare.
–
Martina Orsini, born in 1986, lives between Milan and Cyprus and has turned her passion for the sea into a profession: since 2012 she has been photographing regattas all over the world. A reporter for several magazines, she loves telling stories through images, spanning sailing, travel, and adventure. Martina continues to explore new skills such as video-making, drone piloting, and scuba diving, and is also the co-founder of Abyss Clean Up, a project dedicated to protecting the sea.

Info: info@barcolana.it
Iscrizione/Registration:
fotografareavela.eventbrite.com

DA VENERDÌ 3 OTTOBRE
A DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–18:00

WORKSHOP COSTRUZIONE OPTIMIST LEGNO

Magazzino 26, Sala Porto Vivo
Porto Vecchio, Trieste

Workshop dimostrativo di costruzione di un Optimist in legno. Un evento aperto al pubblico in cui artigiani e istruttori mostreranno dal vivo come si costruisce una barca a vela “Optimist” in legno. L’iniziativa anticipa un corso dedicato ai bambini, che impareranno a conoscere e a navigare con la loro barca autocostruita.
–

TERRA

Demonstration workshop on building a wooden Optimist – A public event where artisans and instructors will show how a wooden Optimist sailboat is built, live. The initiative is a preview of a course for children, who will learn to sail using a boat they have built themselves.

Partecipazione gratuita /Free entry
Info: gaiabrojanigo@gmail.com

VENERDÌ 3 OTTOBRE
12:00

ALZABANDIERA – INAUGURAZIONE UFFICIALE DI BARCOLANA57 PRESENTED BY GENERALI

Società Velica di Barcola e Grignano, viale Miramare 32, Trieste

La 57esima edizione di Barcolana si apre con la tradizionale cerimonia di alzabandiera, accompagnata dalla banda Vecia Trieste che ci guiderà in un viaggio tra Europa, Italia e Trieste suonando l'Inno alla Gioia, l'Inno di Mameli e l'Inno di Trieste. Come da tradizione i soci della SVBG coloreranno la giornata con le loro polo di tutte le edizioni.
–
The 57th edition of Barcolana opens with the traditional flag-raising ceremony, accompanied by the Vecia Trieste band, guiding us on a musical journey through Europe, Italy, and Trieste, performing the Ode to Joy, the Italian National Anthem, and the Trieste Anthem. SVBG members will brighten the day wearing their polo shirts from past editions.

DA LUNEDÌ 6 OTTOBRE
A GIOVEDÌ 6 NOVEMBRE
LUN–GIO: 8:30–18:30
VEN: 8:30–13:30, SAB: CHIUSO
DOMENICA 12 OTTOBRE
APERTO NEL POMERIGGIO

MOSTRA PERSONALE DELL'ARTISTA FULVIO CONTE

Biblioteca Statale Stelio Crise largo Papa Giovanni XXIII, Trieste

Mostra personale dell'artista Fulvio Conte, dedicata al tema Barcolana. In esposizione numerose opere ispirate alla celebre regata velica, giunta al suo 57° anniversario. L'evento espositivo, comprensivo di visita guidata alle opere, è realizzato in collaborazione con la Biblioteca statale Stelio Crise di Trieste.
–
Solo exhibition by artist Fulvio Conte, dedicated to the theme Barcolana. On display, a large selection of works inspired by the renowned sailing regatta, now in its 57th edition. The exhibition event, which includes a guided tour of the works, is organized in collaboration with the Stelio Crise State Library of Trieste.

Ingresso libero /Free entry
Info: conte.fulvio@virgilio.it

DA SABATO 4 OTTOBRE
A DOMENICA 12 OTTOBRE
TUTTO IL GIORNO

FUORI ROTTA

Eataly
riva Tommaso Gulli 1, Trieste

Mostra collettiva di pittura e fotografia dedicata al mare e alla Barcolana. In collaborazione con "Le vie delle foto" di Linda Simeone.
–
Off Course: collective exhibition of painting and photography dedicated to the sea and the Barcolana. In collaboration with Le vie delle foto by Linda Simeone.

Ingresso libero /Free entry
Info: info@amebe.com

SABATO 11 E DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–13:00, 14:00–17:00

WORKSHOP DI RECITAZIONE SU 'LA DONNA DEL MARE' DI H. IBSEN

Casa della Musica, Auditorium via dei Capitelli 3, Trieste

Andrea Bosca assieme a 12 aspiranti attori esploreranno le diverse emozioni dei personaggi di *La Donna del Mare* di H. Ibsen.
–
Andrea Bosca, together with 12 aspiring actors, will explore the different emotions of the characters in *The Lady from the Sea* by H. Ibsen.

Ingresso libero /Free entry
Info: artscommunication.it@gmail.com

SABATO 4 OTTOBRE
9:30–12:00

PULIZIA DEL CANALE DI PONTEROSSO

Canale Ponterosso, Trieste

5a edizione della Pulizia del Canale di Ponterosso @Barcolana, insieme uniti per l'ambiente. Un gesto concreto per il futuro di Trieste.

TERRA

Volontari, subacquei e cittadini si uniscono per ripulire il Canale di Ponterosso, riportando in superficie rifiuti e oggetti ingombranti abbandonati sul fondale. Un'iniziativa partecipata, simbolica e concreta, che celebra il mare e promuove la sostenibilità.
–
5th edition of the Ponterosso Canal Cleanup @Barcolana, united for the environment. A concrete gesture for the future of Trieste. Volunteers, divers, and citizens join forces to clean up the Ponterosso Canal, bringing to the surface waste and bulky objects abandoned on the seabed. A participatory, symbolic, and concrete initiative that celebrates the sea and promotes sustainability.

DA SABATO 4 OTTOBRE
A LUNEDÌ 6 OTTOBRE
DA VENERDÌ 10 OTTOBRE
A DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–18:00

BUILDING TO CREATE

MuCa – Museo della cantieristica
via del Mercato 3, Panzano

Nell'ambito della 21a edizione "Questa volta metti in scena... homo faber", Mostra d'Arte contemporanea a cura dell'Associazione culturale Opera Viva.
–
As part of the 21st edition of "Questa volta metti in scena... homo faber", Contemporary Art Exhibition. Curated by Opera Viva cultural Association.

Ingresso libero /Free entry
Info: assoc.operaviva@libero.it

SABATO 4 (10:00–12:00),
GIOVEDÌ 9 E VENERDÌ 10
OTTOBRE (16:00–18:00)

NAVIGARE

MiniMu – Parco di San Giovanni
via Weiss 15, Trieste

L'artista praghese Jana Kasalova accompagna i partecipanti in un'esplorazione del parco, seguita da un laboratorio dedicato alla personalizzazione creativa della propria mappa del parco. Sabato ritrovo ingresso basso. Giovedì e Venerdì ritrovo al MiniMu.
–
Jana Kasalova, an artist from Prague, leads participants on an exploration of the park and a workshop where they will personalise their own map of the park. Saturday: meeting point at the lower entrance. Thursday and Friday: meeting point at the MiniMu.

Partecipazione gratuita /Free participation
Info: info@mini-mu.it

DA SABATO 4 A VENERDÌ
17 OTTOBRE
MAR-SAB: 10:00–12:30, 17:00–19:30, DOM: 10:00–12:00

AMARE IL MARE

Galleria Rettori Tribbio
piazza Vecchia 6, Trieste

Mostra collettiva di pittura, scultura e grafica, a tema marino. A cura di Gabriella Dipietro.
–
Collective exhibition of painting, sculpture, and graphic art on a marine theme. Organized by Gabriella Dipietro.
Ingresso libero /Free entry
Info: rettoritribbiots@gmail.com

DA SABATO 4 OTTOBRE
A LUNEDÌ 13 OTTOBRE
10:00–20:00

FROM STONE TO WOOD – DA PIETRA A BOSCO

Foresta in città
via Muratti 20, Trieste

Un'iniziativa di Cluster FVG e Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia – Assessorato alle Risorse Agroalimentari, Forestali e Ittiche di Manuela Schirra e Fabrizio Giraldi. Una riflessione visiva sul piano di riforestazione del Carso, ideato 200 anni fa e oggi mutato in un'area boschiva ad alta biodiversità. Il progetto di Schirra e Giraldi, duo artistico attivo nella narrazione visiva in ambito sociologico e ambientale, intreccia testimonianza storica, fotografia e sensibilità ecologica.
–
An initiative by Cluster FVG and the Autonomous Region of Friuli Venezia Giulia – Central Division of Agri-Food, Forestry and Fisheries Resource by Manuela Schirra and Fabrizio Giraldi. A visual reflection on the reforestation plan for the Karst, designed 200 years ago and now transformed into a biodiverse woodland area. The

TERRA

project by Schirra and Giraldi, an artist duo engaged in visual storytelling in the sociological and environmental fields, weaves together historical testimony, photography, and ecological awareness.

Ingresso libero /Free entry

DA SABATO 4
A DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–18:00

RACCONTI D'AMARE

Sala Sbisà, Magazzino 26
Porto Vecchio, Trieste

Collettiva tattile di tributi al mare e installazione immersiva a cura di NAVIM Group. L'inaugurazione della mostra sarà venerdì 3 ottobre alle 18:00.
–
A tactile group exhibition paying tribute to the sea, featuring an immersive installation curated by NAVIM Group. The inauguration day will be the 3rd of October at 6 pm.

Ingresso libero /Free entry

SABATO 4 OTTOBRE
11:00–22:00

ABBRACCI E SORRISI GRATIS ALLA BARCOLANA!

Piazza Verdi, Trieste

L'iniziativa consiste nel donare un gesto di affetto, come un abbraccio, anche a più persone, offrendo a tutti – grandi e piccini – un momento di allegria, affetto e comunicazione spontanea.
–
The initiative consists of offering a gesture of affection, such as a hug, even to multiple people, bringing joy, human warmth, and spontaneous connection to both children and adults.

DA VENERDÌ 3 A DOMENICA 12 OTTOBRE
VEN 3 E 10: 17:00-22:30
SAB 4 E DOM 5 11:00-13:00, 15:00-22:30, LUN 6 CHIUSO
MAR 7: 15:00-19:30, MER 8 17:00-22:00, GIO 9: 17:00-21:30, SAB 11: 11:00-13:00, 15:00-22:30, DOM 12: 15:00-22:30

ZONA – BORDER LINES

Kleine Berlin
via Fabio Severo, Trieste

Kleine Berlin ospita due installazioni immersive di Ana Shametaj e Giuditta Vendrame, tra memoria, arte e canti popolari transfrontalieri: Sot Glas e River Chants. Un viaggio tra storia e comunità, negli spazi sotterranei della città. All'interno la temperatura è di circa 15°C, con 90% di umidità e pavimento bagnato: obbligatorie scarpe chiuse e antiscivolo, consigliata una felpa. La visita non è adatta a persone con gravi disabilità motorie.
–
Kleine Berlin hosts two immersive installations by Ana Shametaj and Giuditta Vendrame, blending memory, art, and cross-border folk songs: Sot Glas and River Chants. A journey through history and community, set in the underground spaces of the city. Inside, the temperature is around 15°C, with 90% humidity and a wet floor: closed-toe, non-slip shoes are mandatory, and a sweatshirt is recommended. The visit is not suitable for individuals with severe mobility impairments.

Ingresso /Entry: 7 €
Prenotazione /Reservation: www.eventbrite.com/e/zona-border-lines-registration160187 4733449?aff=oddtdtcreator
Info: irene@kokoschkarevival.com

DA SABATO 4 A DOMENICA 12 OTTOBRE
(LUNEDÌ CHIUSO)
12:00–14:30, 19:00–21:30

QUANDO IL MARE DIVENTA ARTE

Trattoria al Faro
scala Sforzi, 2, Trieste

Il mare ci dona colori e forme che si trasformano in oggetti d'arte, pensati in forma seria o giocosa da artigiani o artisti del territorio, per riflettere su come il pensiero e l'azione dell'uomo determinano cambiamenti sull'ambiente circostante.
–
The sea offers us colors and shapes that are transformed into works of art, conceived in a serious or playful form by local artisans or artists, to reflect on how human thought and action bring about changes in the surrounding environment.

Ingresso libero /Free entry
Info: info@trattorialfaro.it

TERRA

SABATO 4 OTTOBRE
15:00–19:00

DAL MARE AL TATAMI – FIJLKAMPIADI

Palacalvola
via di Calvola 2/1, Trieste

Dimostrazioni tecniche e giochi psicomotori offerti dalle società federali Fijlkam del territorio, dedicati a tutte le discipline: Judo, Lotta, Karate, Jujitsu e MGA. Prove libere con tecnici federali, per bambini e adulti. A cura di FIJLKAM TRIESTE Partecipazione gratuita. info: info@karatedotrieste.org
–
Technical demonstrations and psychomotor games offered by local FIJLKAM-affiliated clubs, covering all disciplines: Judo, Wrestling, Karate, Jujitsu, and MGA. Free trial sessions with federal coaches, open to children and adults. Organized by FIJLKAM Trieste

Partecipazione gratuita
/Free entry

Info: info@karatedotrieste.org

DA SABATO 4
A DOMENICA 12 OTTOBRE
17:00–20:00

FINESTRE SUL MARE

Circolo Fotografico Triestino
via Raffaele Zovenzoni 4, Trieste

Mostra fotografica.
"Dalla "finestra della vita" fotografo il mare e osservo gli uomini che lo abitano. Non conoscono confini, cercano la libertà oltre l'orizzonte con profonda passione, legati dalla drizza e dalla scotta." Inaugurazione sabato 4 ottobre alle ore 18:00.
–
Photography exhibition.
"From the "window of life" I photograph the sea and observe the men who live by it. They know no boundaries, seeking freedom beyond the horizon with deep passion, bound by halyards and sheets." Opening on Saturday, October 4th.

Ingresso libero / Free entry
Info: cft-trieste@libero.it

DA SABATO 4
A DOMENICA 12 OTTOBRE
17:00

APERTURA VILLAGGIO BARCOLANA – PIAZZA UNITÀ

Villaggio Barcolana
piazza Unità d'Italia, Trieste

Apertura della zona centrale del Villaggio Barcolana, nel centro di Trieste, in Piazza Unità d'Italia.
–
Opening of the central zone of the Barcolana Village, in the centre of Trieste, in Piazza Unità d'Italia.

DOMENICA 5 E 12 OTTOBRE
11:00–16:00

PERCORSO BARCOLANA

Immaginario scientifico, Magazzino 26, Porto Vecchio, Trieste

Un percorso speciale tra gli exhibit interattivi dell'Immaginario Scientifico dedicati al mare.
–
A special itinerary through the Immaginario Scientifico's interactive exhibits dedicated to the sea.

Ingresso /Entry: 10 €
Ridotto /Reduced: 8 €
Gratuito /Free: fino ai 6 anni
Info: www.
immaginarioscientifico.it

DOMENICA 5 OTTOBRE
12:00

UNVEILING BATISCAFO

Piazza Unità d'Italia, Trieste

Trieste accoglie uno dei simboli più straordinari della sua storia: la fedele riproduzione in scala reale del batiscafo Trieste, protagonista nel 1960 della storica immersione nella Fossa delle Marianne a 10.916 metri. L'iniziativa è promossa

TERRA

dall'assessorato alla Cultura con il supporto di Mare NordEst.
–
Trieste welcomes one of the most extraordinary symbols of its history: a faithful full-scale reproduction of the Trieste bathyscaphe, which in 1960 made history by diving to a depth of 10,916 meters in the Mariana Trench. The initiative is promoted by the Department of Culture with the support of Mare NordEst.

DOMENICA 5 OTTOBRE
15:45–19:00

ANIMAL FESTIVAL

piazza Giuseppe Verdi, Trieste

Torna la tradizionale Benedizione degli Animali, segno di amore e rispetto per ogni creatura. Ad arricchire il pomeriggio, esibizione dei reparti cinofili, riflessione sulla biodiversità carsica e musica dal vivo.
–
Trieste welcomes the Animal Blessing, a sign of love and respect for every creature. The afternoon also features a canine unit show, a reflection on Karst biodiversity, and live music.

DOMENICA 5 OTTOBRE
16:30–18:30

TRIESTE SWING

Topolino N°8
v.le Miramare 76, Trieste

Un social swing in tema marinaresco.
–
A nautical-themed swing night.

Ingresso libero /Free entry
Info: www.triesteswing.it

DA LUNEDÌ 6 A VENERDÌ 10 OTTOBRE
LUN–GIO: 8:30–18:30
VEN 8:30–13:30

TOUCH

Biblioteca Statale Stelio Crise
largo Papa Giovanni XXIII 6, Trieste

Nell'ambito della 21a edizione "Questa volta metti in scena... homo faber", Mostra a cura dell'Associazione culturale Opera Viva in collaborazione con SISSA.
–
As part of the 21st edition of "Questa volta metti in scena... homo faber", an exhibition curated by Opera Viva cultural Association in collaboration with SISSA.

Ingresso libero /Free entry
Info: assoc.operaviva@libero.it

DA LUNEDÌ 6
A DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–18:00

IL MARE CHE UNISCE – LE CARTE NAUTICHE CHE HANNO COSTRUITO L'IMMAGINE DELL'ADRIATICO TRA IL XVI E IL XIX SECOLO

Magazzino 26, Sala Leonor Fini
Porto Vecchio, Trieste

La mostra si propone di celebrare, valorizzare e divulgare l'importanza e il ruolo del Mare Adriatico nel corso dei secoli, attraverso l'esposizione di antiche mappe e carte nautiche. L'inaugurazione della mostra si svolgerà sabato 5 ottobre alle ore 18:00.
–
The exhibition aims to celebrate, highlight, and promote the historical importance and role of the Adriatic Sea over the centuries, through the display of ancient maps and nautical charts. The opening of the exhibition will take place on Saturday, October 5th at 6 pm.

Ingresso libero /Free entry
LUNEDÌ 6 OTTOBRE
14:30–17:00

LE NUOVE SFIDE DELLA POLITICA DI CONCORRENZA

Aula Bachelet, Università degli Studi di Trieste,
piazzale Europa 1, Trieste

Un pomeriggio di approfondimento sulle trasformazioni della politica di concorrenza europea, con il contributo di accademici, giuristi e rappresentanti delle istituzioni e delle imprese. Dopo i saluti istituzionali, esperti del settore analizzeranno temi chiave come il *golden power*, l'abuso di posizione dominante e il controllo dei mercati digitali. Conclusioni affidate a rappresentanti di Fincantieri e Assicurazioni Generali.
–
An afternoon of in-depth analysis of the transformations in European competition policy, with contributions from academics, lawyers, and representatives of institutions and businesses. After the institutional greetings, experts in the field will analyze key issues such as golden power, abuse of dominant position,

TERRA

and control of digital markets. Conclusions will be presented by representatives from Fincantieri and Assicurazioni Generali.

Info: fspitaleri@units.it
info@aisdue.eu
segreteria.aigi@aigi.it

LUNEDÌ 6 E
MARTEDÌ 7 OTTOBRE
16:00

LUPO DI MARE

Sala Sbisà, Magazzino 26
Porto Vecchio, Trieste

Davide Besana presenta velisti che raccontano ai più giovani le loro esperienze.
–
Davide Besana introduces sailors who share their experiences with younger audiences.

Ingresso libero fino a esaurimento posti
/Free entrance subject to availability

LUNEDÌ 6 E
SABATO 11 OTTOBRE
16:00 E 17:00

DRUM CIRCLE

Piazza Verdi 11/10
e piazza Cavana 6/10

l Drum Circle è un divertente evento ritmico e coinvolgente aperto a tutti. Vengono abbattute barriere di età, genere e abilità. L'approccio alla musica è intuitivo e istintivo, guidato da un facilitatore. Lunedì 6 in Piazza Cavana alle 17:00. Sabato 11 in Piazza Verdi alle 16:00.
–
The Drum Circle is a fun and engaging rhythmic event open to everyone. It breaks down barriers of age, gender, and ability. The approach to music is intuitive and instinctive, guided by a facilitator. Monday 6th at 5pm in Piazza Cavana. Saturday 11th at 4pm in Piazza Verdi.

Ingresso libero /Free entry
Info: ritmocentro.it

LUNEDÌ 6 OTTOBRE
21:00–00:00

NAVIGANDO TRA LE STELLE: DALLA LUNA A SATURNO E OLTRE

Stabilimento balneare
La Lanterna–Pedocin
Molo Fratelli Bandiera 2, Trieste

Ritorna il format dedicato all'Astronomia del Centro Studi Antares Trieste: "navigando tra le stelle – dalla luna a Saturno e oltre", dedicato principalmente all'osservazione del pianeta Saturno, quest'anno con il caratteristico sistema di anelli visti di taglio. Spiegazioni e riprese a cura del Centro.
–
The astronomy event by the Antares Trieste Study Centre returns: "Sailing Among the Stars – From the Moon to Saturn and Beyond", mainly dedicated to the observation of the planet Saturn, which this year features its characteristic ring system seen edge-on. Explanations and footage by the Centre.

Ingresso libero /Free entry
Info: info@centrostudiastronomici-antares-trieste.it

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
9:00–12:00

SAILORS FOR KIDS: DAVIDE BESANA INCONTRA ASSOCIAZIONI SOLIDALI LEGATE ALLA VELA

Sala Sbisà Magazzino 26
Porto Vecchio, Trieste

Sailors for kids ospita le associazioni che uniscono solidarietà e vela, per cercare il minimo comune multiplo e proseguire insieme la navigazione.
–
Sailors for Kids hosts associations that combine solidarity and sailing, in order to find the least common multiple and continue navigating together.

Info: info@barcolana.it
Prenotazione/Reservation: davidebesanain contraassociazioni.eventbrite.com

TERRA

DA MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
A DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–12.30, 14:00–22:00

"ROTTE IN LIBERTÀ – TRIESTE" MOSTRA D'ARTE DI ESTER MARIA NEGRETTI

Sala Xenia
riva tre Novembre 7, Trieste

Un viaggio artistico ispirato alle barche a vela. L'artista cattura il magico movimento delle regate veliche usando materiali ritrovati o legati a ricordi per esprimere la libertà che il mare regala.
–
An artistic journey inspired by sailboats. The artist captures the magical movement of sailing regattas using found materials or elements connected to memories to express the freedom the sea offers.

Ingresso libero /Free entry
Info: www.esternegretti.com

DA MERCOLEDÌ 8
A DOMENICA 12 OTTOBRE
MER-VEN: 11:00-21:00,
SAB: 13:00-22:00; DOM: 13:00-21:00

L'ARTE A SOSTEGNO DELLA FRAGILITÀ

Sala Tergeste
piazza Unità d'Italia, 4d

Opere di ingegno messe a disposizione da artiste e artisti in favore della comunità.
Per il quarto anno consecutivo, l'iniziativa sostiene chi opera nel campo della fragilità, individuando l'arte come mezzo di espressione e l'evento sportivo internazionale Barcolana 57 come occasione per dare visibilità all'impegno sociale.
Le opere sono state donate gratuitamente da artiste e artisti che condividono questa visione: l'espressione artistica, unita a un forte messaggio solidale, può contribuire concretamente al miglioramento della qualità della vita. Chi acquista un'opera potrà effettuare un'erogazione liberale direttamente a favore dell'ente beneficiario, pari al valore dell'opera. A cura di ASD Benessere aps.
–
Works of ingenuity made available by artists in support of the community. For the fourth consecutive year, the initiative supports those working in the field of fragility, identifying art as a means of expression and the international sporting event Barcolana 57 as an opportunity to give visibility to this social commitment. The works have been donated free of charge by artists who share this vision: artistic expression, when combined with a strong message of solidarity, can concretely contribute to improving quality of life. Anyone purchasing a work may make a charitable donation directly to the beneficiary organisation, equal to the value of the artwork. Organized by ASD Benessere aps.

Ingresso libero/Free entry

DA MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
A VENERDÌ 10 OTTOBRE
15:00

SAILORS FOR KIDS: CREATIVITÀ E RACCONTO

Sala Sbisà Magazzino 26
Porto Vecchio, Trieste

Lele Panzeri è uno dei più prolifici e bizzarri creativi del mondo della pubblicità italiana, autore di campagne entrate nella memoria comune.
Oltre a ciò ha diretto video e film, inciso dischi, scritto libri e articoli, recitato, insegnato.
Ha fondato e presieduto l'Art Directors Club Italiano.
Ha attraversato due volte l'Atlantico e ha navigato il Pacifico.
–
Lele Panzeri is one of the most prolific and unconventional creatives in the world of Italian advertising, the author of campaigns that have become part of collective memory. In addition, he has directed videos and films, recorded albums, written books and articles, acted, and taught. He founded and served as president of the Italian Art Directors Club. He has crossed the Atlantic twice and sailed the Pacific.

Info: info@barcolana.it
Iscrizione/Registration:
creativitaeracconto.eventbrite.com

glo

Innovare il presente per immaginare il futuro

Barcolana non è solo una regata:
è energia che muove persone, idee e visioni.
BAT Italia la sostiene perché crede
nel valore di ciò che unisce, ispira
e genera innovazione.

glo™, il suo brand di punta nel **settore dei dispositivi per stick* da scaldare**, incarna questi stessi valori: ogni prodotto è progettato per ridefinire l'esperienza, con soluzioni tecnologiche avanzate – come lo **smart LED display** – e un design studiato nei minimi dettagli, pensato per **cambiare le regole del mercato**.

L'Innovation Hub di Trieste, polo produttivo di BAT Italia dedicato ai prodotti a potenziale rischio ridotto, è il cuore di questo percorso di trasformazione, dove eccellenza e innovazione prendono forma, ogni giorno.

Insieme, spieghiamo le vele verso il futuro.

BAT
A BETTER TOMORROW

*Stick di tabacco o di erbe a base di rooibos contenenti nicotina, sostanza che crea dipendenza.

Prodotto destinato esclusivamente a consumatori adulti. Questo prodotto non è privo di rischi e contiene nicotina, una sostanza che crea dipendenza.

18+

TERRA

DA MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
A DOMENICA 12 OTTOBRE
16:00

APERTURA VILLAGGIO BARCOLANA – PIAZZA UNITÀ E RIVE

Villaggio Barcolana
piazza Unità d'Italia, Trieste

Apertura dell'intero del Villaggio Barcolana in Piazza Unità d'Italia e lungo le Rive di Trieste.
Opening of the entire Barcolana Village in Piazza Unità d'Italia and along the Rive of Trieste.

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
17:00, 18:30

QUANDO CHE I CICI VA PER MAR....

Biblioteca Statale Stelio Crise
largo Papa Giovanni XXIII 6, Trieste

Una commedia che rievoca un mondo di barche e marinai ormai scomparso, riportato in vita grazie al sapiente uso del dialetto triestino. In scena "I Commedianti di Ugo Amodeo". A cura del Circolo Amici del Dialetto Triestino.
–
The comedy evokes a world of boats and sailors that no longer exists, enlivened by a skillful use of the Triestine dialect. Presented by "I Commedianti di Ugo Amodeo." Curated by Circolo Amici del Dialetto Triestino.

Ingresso libero /Free entry
Info: www.cadit.org

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
17:30–19:00

LE TRE ISOLE DEI POETI: ITACA, ZANTE E CORFÙ

Comunità Greco orientale, Saletta
riva 3 Novembre 7, Trieste

Presentazione di figure di poeti greci e italiani, antichi e moderni, legati all'arcipelago delle Isole Ionie e al suo mare. Ogni autore sarà accompagnato da letture selezionate. A cura della Società Dante Alighieri – Comitato di Trieste.
–
Presentation of Greek and Italian poets, both ancient and modern, connected to the Ionian Islands and their sea. Each author will be accompanied by selected readings. Curated by Società Dante Alighieri – Comitato di Trieste.

Ingresso libero /Free entry
Info: com.dante.trieste
@gmail.com

DA GIOVEDÌ 9 OTTOBRE,
VENERDÌ 10 OTTOBRE
10:00

SAILORS FOR KIDS: LA VELA IN VIDEO

Sala Sbisà Magazzino 26
Porto Vecchio, Trieste

Alberto Origone ha unito la sua passione per la comunicazione e la vela in un lavoro di alto livello. Prima di fondare una sua casa di produzioni ha diretto le produzioni di Sailing Channel, È videomaker ufficiale dello Yacht Club Italiano, è stato producer e addetto stampa della Federazione Italiana Vela durante Tokyo 2020, dal 2006, segue e documenta le imprese di Giovanni Soldini.
–
Alberto Origone has combined his passion for communication and sailing into a high-level career. Before founding his own production company, he directed productions for Sailing Channel. He is the official videomaker of the Italian Yacht Club, served as producer and press officer for the Italian Sailing Federation during Tokyo 2020, and since 2006 has been following and documenting the ventures of Giovanni Soldini.

Info: info@barcolana.it
Registrazione /Registration:
lavelainvideo.eventbrite.com

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
11:30

PRESENTAZIONE DEL CALENDARIO "INSIEME PER SOSTENERE LA RICERCA"

Palazzo Gopcevich, Sala Bobi Bazlen, via Rossini 4, Trieste

Evento speciale per presentare il calendario 2026, frutto della collaborazione tra Fondazione Scriptorium Foro Iuliense e Fondazione Burlo Garofolo ETS, con il patrocinio di altri enti. Il volume raccoglie una selezione di disegni dei bambini del progetto "Spazio ai Piccoli" sul tema della pace, simbolo di creatività, inclusione e speranza, che grazie alla Regione FVG e all'Aeronautica Militare sarà

Sempre in tempo,

sempre con te.

Noi di GLS, grazie alla nostra rete di oltre
50.000 Parcel Shop in tutta Italia ed Europa,
“consegniamo quasi tutto, quasi dappertutto”.

Scopri di più sul nostro sito o contatta la Sede GLS di Trieste!

Via Muggia, 23, San Dorligo della Valle Dolina (TS)
triste@gls-italy.com
gls-group.com/it

GLS.
Parcels to People

TERRA

portato nello Spazio. I proventi delle donazioni sosterranno un progetto scientifico innovativo in ambito pediatrico per pazienti con patologie respiratorie complesse.
–
A special event to present the 2026 calendar, created through the collaboration of the Scriptorium Foro Iuliense Foundation and the Burlo Garofolo ETS Foundation, with the support of other organisations. The volume features a selection of drawings by children from the "Spazio ai Piccoli" project on the theme of peace, symbolising creativity, inclusion, and hope, which, thanks to the Friuli Venezia Giulia Region and the Italian Air Force, will be sent into space. Proceeds from donations will support an innovative scientific project in paediatrics for patients with complex respiratory conditions.

Ingresso libero /Free entry
Info: info@librorum.it

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
16:30

PASSATO E FUTURO

Università della terza età
via Lazzaretto Vecchio 10, Trieste

Confronto generazionale fra un socio anziano e un giovane campione.
–
Generational dialogue between a senior member and a young champion.

Ingresso libero /Free entry
Info: +39 040 311312 or segreteria@uni3trieste.it

VENERDÌ 10 OTTOBRE
10:00–10:45, 12:00–12:45, 14:00–14:45
SABATO 11 OTTOBRE
12:00–12:45

IN OGNI CHICCO, LA PASSIONE DI CHI SE NE PRENDE CURA

illy Caffè Ponterosso
via Rossini 2, Trieste

Lezioni di degustazione con l'Università del Caffè di illycaffè. Gesti e saperi delle persone che il caffè lo coltivano, lo lavorano e lo trasformano in un'esperienza di gusto unica. Un percorso guidato attraverso la meravigliosa vita del caffè, accompagnato da un'esplorazione degustativa dell'unico blend illy 100% Arabica nelle sue sfumature di tostatura, da percepire con tutti i sensi. I corsi sono in italiano.
–
Tasting lessons with Università del Caffè of illycaffè. In every bean, the passion of those who care for it. The hands and hearts of those who grow, craft, and bring coffee to life, turning it into an unforgettable taste experience. Join us on a sensory journey through the fascinating life of coffee, where you'll explore the distinctive flavors of the 100% Arabica illy blend in its various roasting profiles. Experience each nuance through a guided tasting that engages all the senses. The workshops are held in Italian.

Partecipazione gratuita. Posti limitati/Free participation. Limited seats.
Iscrizione/Registration: universitadelcaffe@illy.com

VENERDÌ 10 OTTOBRE
10:00–16:00

SAPORI DEL GOLFO E SOSTENIBILITÀ: UNA RICETTA PER BARCOLANA

IAL FVG – Centro Turistico Alberghiero
Porto San Rocco, Muggia

Contest aperto a studenti di Enti di formazione professionale e di Istituzioni scolastiche secondarie di secondo grado della regione a indirizzo enogastronomico. I giovani aspiranti chef del territorio, suddivisi in squadre, si sfideranno nella preparazione di una ricetta a base di pesce del golfo di Trieste, prodotto semplice e a km zero, ispirata al tema del mare, della sostenibilità "zero sprechi", e dell'inclusività (attenzione alle diete speciali). I piatti saranno valutati da una giuria di esperti.
–
The contest is open to students from professional training institutions and vocational schools in the region, with a focus on food and wine. Young aspiring chefs from the area,

TERRA

divided into teams, will compete in preparing a recipe based on fish from the Gulf of Trieste, a simple, locally sourced product, guided by the themes of the sea, sustainability and "zero waste," and inclusivity (with attention to special dietary needs). The dishes will be evaluated by a panel of experts.

VENERDÌ 10 OTTOBRE
10:30–12:30

PRESENTAZIONE CALENDARIO 2026 DELLA MARINA MILITARE

Sala Victor de Sabata,
Ridotto del Teatro Verdi
riva Tre Novembre 1, Trieste

Nel corso dell'evento verranno proiettate le immagini che hanno ispirato la realizzazione del Calendario 2026 della Marina Militare, testimonianza visiva di un triennio intenso che ha visto la Forza Armata operare in ogni parte del mondo. Le missioni documentate spaziano dalla "sicurezza marittima" alla "ricerca scientifica", dalla "sorveglianza della libertà di navigazione" alle "attività di contrasto all'inquinamento marino". Un calendario originale e inedito, sia nella forma che nei contenuti, che per ogni scatto – molti dei quali firmati da Massimo Sestini – affianca una tavola grafica realizzata dal celebre illustratore Claudio Sciarrone, offrendo così una narrazione visiva potente e coinvolgente.
–
During the event, images that inspired the creation of the 2026 Italian Navy Calendar will be projected, offering a visual journey through a triennium that saw the Navy operating intensively across the globe. The missions depicted range from "maritime security" to "scientific research", from "the safeguarding of freedom of navigation" to "anti-pollution operations". An original and unique calendar, both in form and content, where each photograph — many taken by renowned photojournalist Massimo Sestini – is paired with an illustrated graphic panel by acclaimed artist Claudio Sciarrone, creating a compelling and immersive visual narrative.

Ingresso libero fino a esaurimento posti /Free participation subject to availability.

Info:
promozione@marina.difesa.it

VENERDÌ 10 OTTOBRE
15:00–18:00

GLI SPORT VELICI: REGOLE E RESPONSABILITÀ

Palazzo Gopcevich,
Sala Bobi Bazlen
via Gioacchino Rossini 4, Trieste

Analisi dottrinale e pratica del diritto applicato alla vela, intesa come sport nelle più diverse discipline: regole e responsabilità nel contesto dove gli elementi naturali comandano sulle scelte umane. A cura di AIGA.
–
A doctrinal and practical analysis of the law as applied to sailing, considered as a sport in its various disciplines: rules and responsibilities in a context where natural elements prevail over human decisions. Organized by AIGA.

Ingresso libero /Free entry

VENERDÌ 10 OTTOBRE
18:00

DAVIDE BESANA INCONTRA I SUOI LETTORI E SCARABOCCHIA LA LORO COPIA

Sala Veruda, passo Costanzi 2, Trieste

Davide Besana parla dei suoi lavori e dei suoi libri e li scarabocchia per i lettori.
–
Davide Besana talks about his works and books and doodles them for the readers

Prenotazioni/Reservations:
davidebesanaincontrailettori.eventbrite.com

TERRA

VENERDÌ 10 OTTOBRE
18:00

COCKTAIL ARMATORI BARCOLANA CLASSIC

Yacht Club Adriaco
molo Sartorio 1, Trieste

Evento su invito /Invite-only event

VENERDÌ 10 OTTOBRE
19:00

IL RESTAURO DI "FANTASIA", RARO ESEMPLARE DEL 1914

Palazzo Gopcevich, Sala Bobi Bazlen, via Rossini 4, Trieste

Presentazione di Fantàsia, un raro esemplare di barca in legno 10 metri stazza internazionale costruita in Norvegia nel 1914 da Johan Anker. La barca, totalmente restaurata è ora ormeggiata a Portopiccolo dal 1 maggio 2025. Ha già ottenuto prestigiosi riconoscimenti tra cui il premio per il miglior restauro 2025 al Trofeo Principato di Monaco a Venezia e vinto le prime regate delle vele d'epoca.
–
Presentation of Fantàsia, a rare example of a 10-metre International Rule wooden yacht, built in Norway in 1914 by Johan Anker. Fully restored, the boat has been moored in Portopiccolo since May 1st, 2025. It has already received prestigious awards, including the Best Restoration 2025 prize at the Trofeo Principato di Monaco in Venice, and has won its first regattas in vintage sailboat regattas.

Ingresso libero /Free entry

VENERDÌ 10 OTTOBRE
19:45–21:00

CATERPILLAR EDIZIONE BARCOLANA

Infopoint, Villaggio Barcolana

Caterpillar è una storica trasmissione di Rai Radio2, che mixa attualità, ironia, musica e sostenibilità. Conduce con tono leggero ma riflessivo, e quest'anno in occasione della 57esima edizione di Barcolana, il team di Caterpillar arriva a Trieste per animare una serata speciale all'insegna del divertimento.
–
Caterpillar is a long-running Rai Radio2 program that blends current events, irony, music, and sustainability. It's hosted with a light yet thoughtful tone, and this year, on the occasion of the 57th edition of Barcolana, the Caterpillar team is coming to Trieste to liven up a special evening full of fun.

VENERDÌ 10 OTTOBRE
20:30–22:00

DADA' – CORE IN FABULA TOUR + KINO ŠIŠKA@HANGAR TEATRI: RAKETA

Hangar Teatri
via Pecenco 10, Trieste

L'ex concorrente di X Factor 2022 DADA' porta all'Hangar Teatri Core In Fabula, uno spettacolo ispirato al suo album d'esordio. Cantautrice, producer e art director, racconta fiabe originali attraverso una performance che unisce musica elettronica, teatro e tradizione partenopea. Ogni brano è accompagnato da videoclip da lei diretti e costumi firmati dalla designer Daria D'Ambrosio, dando vita a un universo poetico e surreale. La serata sarà arricchita da un warm up e DJ set a cura di Raketa che accompagnerà il pubblico in un'atmosfera coinvolgente prima e dopo il concerto.
–
Former X Factor 2022 contestant DADA' brings Core In Fabula to Hangar Teatri — a show inspired by her debut album. A singer-songwriter, producer and art director, she tells original fairytales through a performance

TERRA

that blends electronic music, theatre, and Neapolitan tradition. Each song is accompanied by music videos directed by DADA' herself and costumes designed by Daria D'Ambrosio, creating a poetic and surreal universe. The evening also includes a warm-up and DJ set by Raketa, who will create an engaging atmosphere before and after the concert.

Ingresso /Entry 10 €
Prenotazione /Registration: www.liveticket.it/evento

SABATO 11 OTTOBRE
9:00–13:00

LA BARCOLANA IN ORNA

Museo delle Lavandere via San Giacomo in Monte 9, Trieste

Apertura speciale del Museo del Lavatoio: i volontari Scout accoglieranno i visitatori con visite guidate. Chi supererà il test del "vero triestino" riceverà un libro in omaggio.
–
Special opening of the Laundry Museum: Scout volunteers will welcome visitors with guided tours. Those who pass the "true Triestino" test will receive a free book.

Ingresso libero /Free entry
Info: www.cadit.org

SABATO 11 OTTOBRE
11:30 –17:30

L'UMANITÀ È UNA BARCA DI CARTA SPINTA DA UN SOFFIO DI VENTO

Portico della Chiesa Parrocchiale di Sant'Antonio Taumaturgo Piazza Sant'Antonio Nuovo, Trieste

Il Collettivo Marco Cavallo 2023 presenta Maestrale, installazione di carta dell'artista Anna Piratti. "Non abbiamo paura di navigare fra onde altissime e con il vento contrario." Attività artistiche e letture dall'altrove.
–
The Marco Cavallo 2023 Collective presents Maestrale, a paper installation by artist Anna Piratti. "We are not afraid to sail through towering waves and against the wind." Artistic activities and readings from elsewhere.

VENERDÌ 10 OTTOBRE
12:00

20 OPERE PER 20 REGIONI: IL PATRIMONIO ARTISTICO DELL'INPS IN FRIULI VENEZIA GIULIA

Sala Lelio Luttazzi, Porto Vecchio Magazzino 26, Trieste

L'INPS ha acquisito e custodito nel corso dei suoi 125 anni opere artistiche di rilevante importanza. Nel volume vengono descritte le 20 opere più rilevanti custodite negli uffici del Friuli Venezia Giulia e uscite dal genio di artisti che hanno avuto un legame con questa terra, tormentata zona di confine e transito. Rosignano, Tubaro, Foschiatti e altri autori popolano le pagine del volume con le loro toccanti opere.
–
Over the course of its 125 years, INPS has acquired and preserved significant artistic works. This volume describes the 20 most significant works housed in its offices in Friuli Venezia Giulia, created by artists who had a connection with this region, a tormented border and transit area. Rosignano, Tubaro, Foschiatti, and other artists fill the pages of the volume with their moving works.

Evento gratuito /Free entry

SABATO 11 OTTOBRE
16:00–17:00

PRESENTAZIONE LIBRO "NAVIGARE LEGGERI"

Palazzo Gopcevich, Sala Bobi Bazlen, via Rossini 4, Trieste

Presentazione libro "Navigare Leggeri. Manuale illustrato di autocostruzione barche ultraleggere in Bamboo e tessuto" di Matteo Cigainero. A cura di A-mare Handmade Sustainable Boat.
–

TERRA

Presentation of the book “Sailing Lightly. Illustrated Manual for Building Ultralight Bamboo and Fabric Boats” by Matteo Cigainero. Presented by A-mare Handmade Sustainable Boat.

Ingresso libero /Free entry

SABATO 11 OTTOBRE
17:00–20:00

TURISMO DELLE RADICI & STORIA DEL TEATRO A TRIESTE

Magazzino 26, Sala Lelio Luttazzi
Porto Vecchio, Trieste

Andrea Binetti attraverso il suo carisma offre un viaggio nel passato teatrale di Trieste, ripercorrendo la storia dei suoi teatri e proponendo alcuni estratti di operetta coinvolgendo il pubblico in una narrazione che celebra musica, cultura Triestina e il legame indissolubile tra il mare, la città. Si consoliderà il progetto del “Turismo delle Radici” con il Ministero degli Esteri.

–

Andrea Binetti, through his charisma, offers a journey into Trieste’s theatrical past, retracing the history of its theatres and presenting selected excerpts from operettas. He engages the audience in a narrative that celebrates music, Triestine culture, and the indissoluble bond between the sea and the city. The “Roots Tourism” project with the Ministry of Foreign Affairs will also be further developed.

Ingresso libero /Free entry
Info: giulianinelmondo.it

SABATO 11 OTTOBRE
19:30–21:00

B57’S WITH KILLING KLUB

Casa della Musica, Auditorium
via dei Capitelli 3, Trieste

La giovanissima rock band Killing Klub torna sul palco per una serata adrenalinica tra grandi classici del rock e nuovi brani inediti. Una ventata di freschezza per una Barcolana... a vele spiegate!

–

The young rock band Killing Klub takes the stage for a high-energy night of rock classics and original new tracks. A breath of fresh air for a Barcolana... with full sails!

Ingresso libero /Free entry

SABATO 11 OTTOBRE
18:00–19:00

DANZE GRECHE

Piazza Verdi, Trieste

Il gruppo Orfeas, nato nel 1997 come gruppo di ballo della Comunità Greco-Orientale di Trieste, è oggi composto da greci e non, uniti dalla passione per le danze tradizionali greche in cerchio.

–

The Orfeas group, founded in 1997 as the dance group of the Greek-Oriental Community of Trieste, now includes both Greek and non-Greek members, united by their passion for traditional Greek circle dances.

Partecipazione gratuita
/Free participation

SABATO 11 OTTOBRE
21:00

MIELA MUSIC-LIVE EVENTO SPECIALE DI ESTENSONI – COOP SLOU MELLOW MOOD + VITOWAR, KWALAMAN MC

Teatro Miela Bonawentura
Piazza Duca Degli Abruzzi 3,
Trieste

Una delle realtà a cui si deve maggiormente la rinascita del reggae in Italia, un gruppo e un collettivo capace di reinterpretare le radici giamaicane in chiave contemporanea. Portano sul palco un sound potente con messaggi forti che attraversano confini e generazioni. Il tour del nuovo album “7” sta avendo un grande successo in tutta Europa.

–

One of the key forces behind the revival of reggae in Italy, a group and collective capable of reinterpreting Jamaican roots in a contemporary way. They bring to the stage a powerful sound with strong messages that cross borders and generations. The tour for their new album “7” is achieving great success throughout Europe.

TERRA

Prevendita biglietti /Pre-sale Tickets: 15 € + dp (circuito Dice / Dice platform)
Porta /At the door: 20 €
Ridotto Under 16 e biglietto per il dopo-concerto /Reduced under 16 and post-concert ticket: 10 €.

I disabili hanno diritto a un biglietto omaggio per l'accompagnatore o accompagnatrice. /Disabled attendees are entitled to a complimentary ticket for their companion.

DOMENICA 12 OTTOBRE
TUTTO IL GIORNO

L'AMMIRAGLIA ALLA BARCOLANA

Stand ANVGD Nazionale
Molo Audace, Trieste

Lo stand ANVGD Nazionale verrà presentato il progetto L'Ammiraglia 2026, la regata che unisce Veneto, Istria e Quarnero, raccontando il progetto, la rotta, i dettagli dell'iniziativa e il valore del mare Adriatico.
–
At the ANVGD National stand, the project L'Ammiraglia 2026 will be presented – a regatta that connects Veneto, Istria and Kvarner, highlighting the route, the details of the initiative, and the value of the Adriatic Sea.

Ingresso libero
/Free entry

DOMENICA 12 OTTOBRE
17:30

ESTRAZIONE VINCITORE CONCORSO BARCOLANA

Stand Honda, Villaggio Barcolana
piazza Unità d'Italia, Trieste

Estrazione del concorso "Iscriviti alla Barcolana e puoi vincere una Honda Jazz Elegance Full Hybrid", organizzato da Barcolana insieme all'automotive partner Honda.
–
Drawing for the contest "Register for the Barcolana and you could win an Honda Jazz Elegance Full Hybrid", organised by Barcolana together with automotive partner Honda.

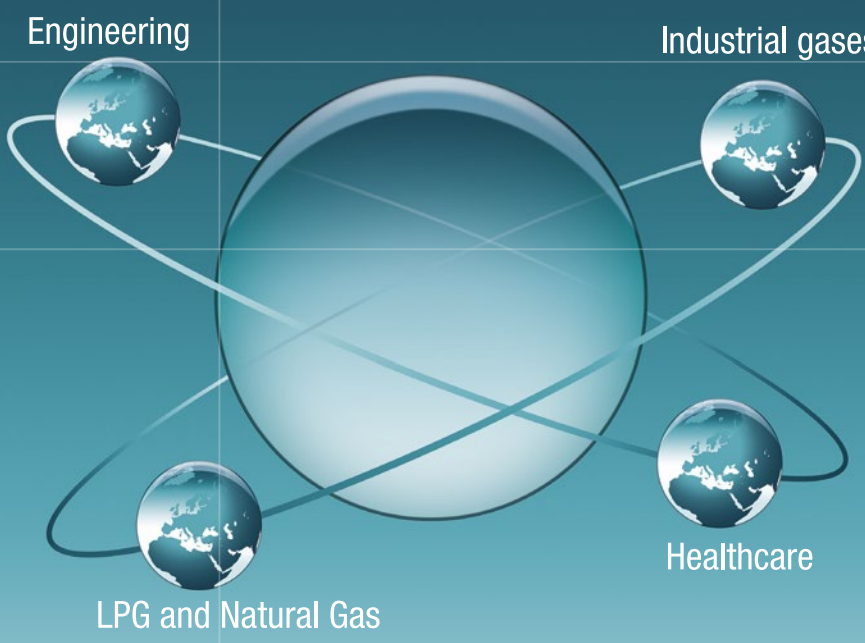
LUNEDÌ 13 OTTOBRE,
MARTEDÌ 14 OTTOBRE
9:00–21:00

THE BLUE WAY HACKATHON INEST THE BLUEWAYHACK – SFIDE PER L'ADRIATICO DEL FUTURO

Urban Center
corso Cavour 2/2, Trieste

L'evento rappresenta l'evoluzione naturale della ricerca iNEST (Ecosistemi dell'Innovazione) verso applicazioni concrete. Trenta partecipanti in rappresentanza di 15 spin-off universitari selezionati si ritroveranno per trasformare i risultati scientifici di tre anni di ricerca iNEST in soluzioni scalabili, utili a rendere più resiliente e competitivo l'arco Adriatico di fronte alle sfide economiche, sociali, ambientali e climatiche.
–
This event marks the natural evolution of the iNEST (Innovation Ecosystems) research project toward practical applications. Thirty participants, representing 15 selected university spin-offs, will gather to transform the scientific results of three years of iNEST research into scalable solutions aimed at making the Adriatic region more resilient and competitive in the face of economic, social, environmental, and climate challenges.

Evento su invito
/By invitation only



Il Gruppo SIAD

Dal 1927 SIAD è uno dei principali gruppi chimici italiani e vanta una solida tradizione ed esperienza.

Il Gruppo SIAD è presente con sedi in Europa e nel mondo ed è attivo nei settori **Gas Industriali, Engineering, Healthcare, Gas Naturale e GPL.**

Fin dalla fondazione, **valori** come **Solidità, Innovazione, Autenticità e Differenza,** hanno permesso al Gruppo SIAD di crescere, continuando a espandersi anno dopo anno, in modo responsabile e sostenibile.

#SIADisEverywhere

Gruppo SIAD.
Industrial Gases, Engineering,
Healthcare, LPG and Natural Gas.

thesiadgroup.com

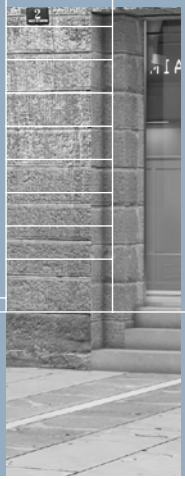
SIAD

DESPAR

TRIESTE • PIAZZA DI CAVANA

ESTATE 2025

Un viaggio di freschezza e gusto, nel cuore di Trieste



Il nuovo supermercato Despar ti aspetta!

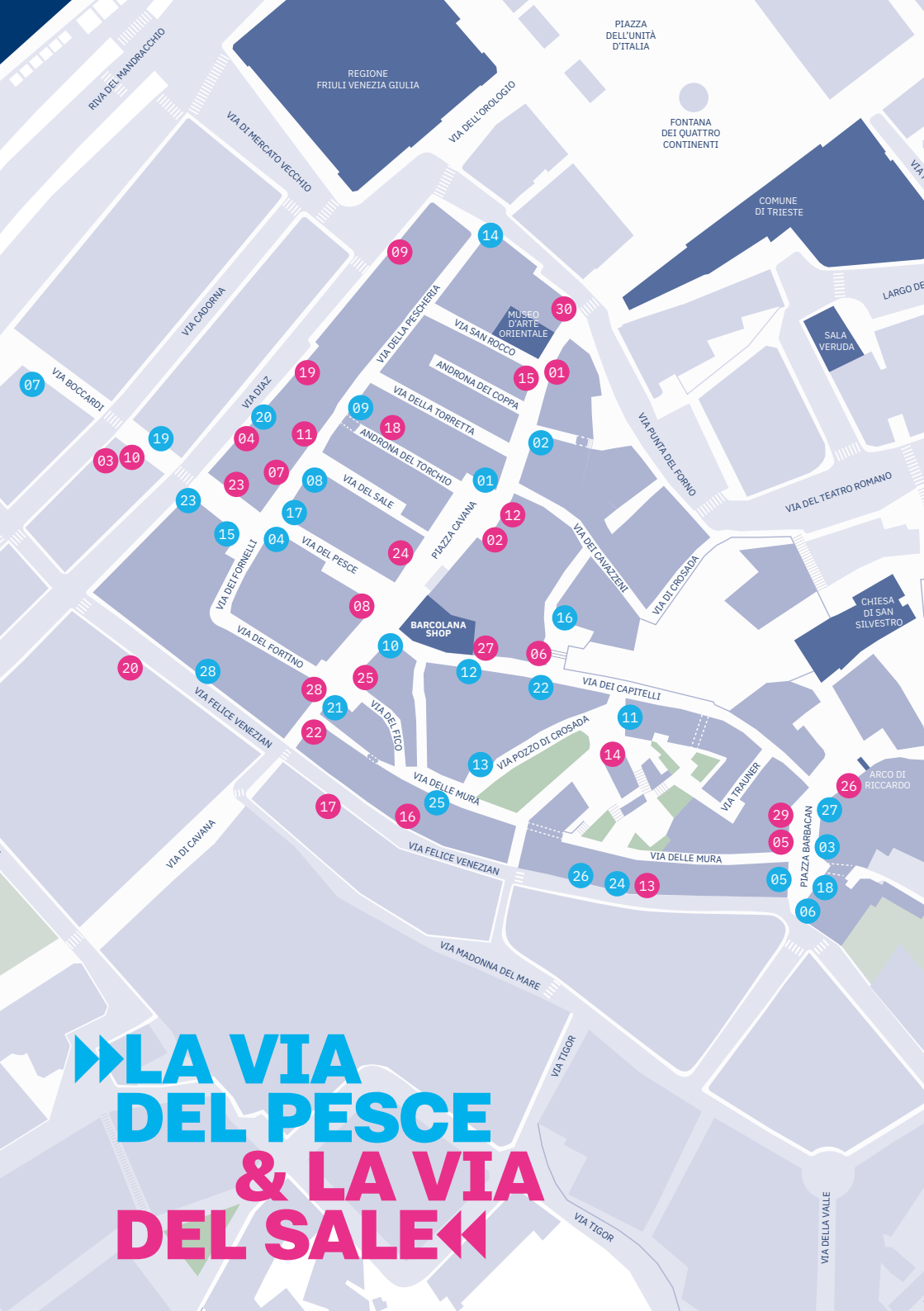
Dal lunedì al sabato 8:00 - 20:30. Domenica 8:00 - 20:00

Dalle Rive Barcolana entra nelle piazze e nei borghi. Si legge così il progetto “Borgo Cavana”, che riscopre l’antico borgo marinaro di Trieste, le sue storie e le sue particolarità, l’attuale spirito artistico e ricettivo. Tanti spettacoli, eventi, visite guidate, occasioni di incontro tra i vicoli e le piazzette di questa caratteristica parte di città, faranno rivivere antiche atmosfere marinare e nuove ispirazioni artistiche.

–

Barcolana moves beyond the Rive and into the squares and neighborhoods. The “Borgo Cavana” project captures the essence of Trieste’s historic seaside village, highlighting its stories, unique characteristics, and vibrant artistic spirit today. A variety of performances, events, guided tours, and opportunities for gatherings in the charming alleys and squares of this area will evoke the rich maritime history and inspire new artistic expressions.

BORGO CAVANA



LA VIA DEL PESCE & LA VIA DEL SALE

BORGO CAVANA

LA VIA DEL PESCE

L'itinerario dei sapori: ristoranti e trattorie, locande ed enoteche. Un percorso dedicato al cibo e alla convivialità... tutto da scoprire.
–
This itinerary offers a diverse array of restaurants, trattorias, inns, and wine bars—an exciting journey celebrating food and the joy of sharing meals.

01 Adoro caffè
02 Al ciketo
03 Al loco Leaf city
04 Ristorante Antica Ghiacceretta
05 Arc'OR
06 Bar Barbacan
07 Barcollo
08 Birrificio Cavana
09 Bu – wine art
10 Caveja piadinieria
11 Cemût – piccola osteria furlana
12 Casa della Musica
13 Hosteria agli orfanelli
14 King pub
15 L'Antiquario
16 La Betola
17 La Muta
18 Le Mercerie
19 Local
20 Nettare Divino
21 Palato – salsamenteria
22 Ristorante Al Petes
23 Pizzeria Di Napoli
24 Pub Mastrobirraio
25 Ristorante Ego
26 The Hop Store Pub
27 Bar Viva
28 Vinotecario

LA VIA DEL SALE

Un'itinerario tematico che si snoda fra le botteghe artistiche e i laboratori artigianali, i piccoli empori e gli atelier... imperdibili.
–
This itinerary explores art shops and artisan workshops, highlighting must-visit emporiums and ateliers.

01 Ary's Boutique
02 Avanzo Ottica
03 Blu di Prussia – artigianato artistico
04 Ciani photostudio
05 Combinè – gioiello contemporaneo
06 CrafTS
07 Etre – concept store
08 Farmacia al Redentore
09 Farmacia all'Orologio
10 Frutta e verdura 'Da Laura'
11 Giada – contemporary jewelry
12 Gioielleria Crevatin
13 Gnegnegne design
14 Il cielo sopra
15 Il tulipano
16 L'angolo del cuoio
17 Piolo & Max – La piccola bottega spiritosa
18 Mai fidarsi del barbiere
19 Mondo Didy vintage
20 Neirami – abbigliamento
21 Residence Piazza Grande
22 Portacavana – Salumai dal 1960
23 Stilemisto – abbigliamento
24 Supermercato Despar
25 Torrefazione La triestina
26 Ullalà Cappelli
27 Unfolding paper stories
28 Viezzoli
29 Vintage Boogaloo
30 Zinelli & Perizzi – arredamento

BORGO CAVANA

SABATO 20 SETTEMBRE
12:00

APERTURA SHOP BORGO CAVANA

Shop Barcolana
via dei Capitelli 2, Trieste

Nel cuore pulsante di Borgo Cavana – il rione che un tempo profumava di mare e storie di porto – arriva lo Shop Barcolana, molto più di un negozio: un nuovo punto di riferimento per curiosi, cittadini e viaggiatori.
Un piccolo faro tra i vicoli della città vecchia, da cui partire per scoprire tutto ciò che accade in Cavana: concerti, laboratori creativi, artigianato locale, punti ristoro, eventi da non perdere...e tanto altro! Sugli scaffali? Una selezione di meravigliosi articoli, oggetti unici, ricordi di mare e idee regalo.
–
In the heart of Borgo Cavana —the neighborhood that once smelled of the sea and port stories— comes the Shop Barcolana, much more than just a store: a new landmark for curious visitors, locals, and travelers.
A small beacon among the alleys of the old town, from which to discover everything that happens in Cavana: concerts, creative workshops, local crafts, places to eat, unmissable events... and much more! On the shelves? A selection of wonderful items, unique objects, seaside souvenirs, and gift ideas.

DA SABATO 4
A DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–13:00, 16:00–20:00

LUSSINO ARMONIE DEL MARE

Negozio Mondo Didy
via Diaz 4b, Trieste

Evento a cura della Comunità di Lussino OdV dedicato a far conoscere al pubblico l'isola di Lussino. Situata nel Nord Adriatico, è stata patria di celebri velisti, armatori, costruttori di velieri e capitani marittimi conosciuti in tutto il mondo nel corso del '900.
–
An event cured by the Comunità di Lussino OdV aimed at introducing the island of Lussino to the public. Located in the northern Adriatic, it was home to renowned sailors, shipowners, shipbuilders, and sea captains known throughout the world in the 20th century.

Ingresso libero /Free entry

SABATO 4 OTTOBRE
11:00–12:30

LABORATORIO CREATIVO: CREAZIONE DI PROFUMI DI MARE CON GLI OLI ESSENZIALI

Laboratorio Silvestrum Lab,
via Madonna del Mare 14, Trieste

In questo laboratorio, i partecipanti impareranno a creare un profumo artigianale che cattura l'essenza del mare e della macchia mediterranea. Scopriranno i segreti della profumeria a base di oli essenziali: dalla piramide olfattiva alla selezione e miscelazione degli oli. Ognuno creerà in sicurezza la propria fragranza unica e naturale da portare a casa. Per adulti.
–
In this workshop, participants will learn to create an artisanal perfume that captures the essence of the sea and the Mediterranean ecosystem. They will discover the secrets of essential oil-based perfumery, from the olfactory pyramid to the selection and blending of oils. Everyone will safely create their own unique and natural fragrance to take home. For adults.

Partecipazione /Entry: 30 €
Prenotazioni /Reservations:
silvestrumlab@gmail.com
whatsapp +39 388 1666155

LUNEDÌ 6 OTTOBRE
20:30–22:00

DAL FIUME AL MARE SULLE NOTE DI: SUL BEL DANUBIO BLU. RICORDO DI EMILIO FELLUGA

Casa della Musica, Auditorium
via dei Capitelli 3, Trieste

Letture di prosa e poesie dedicate al mare, con intermezzi musicali. Breve ricordo di Emilio Felluga. A cura di Associazione DOnaREmuSIca.
–
Readings of prose and poetry dedicated to the sea, with musical interludes. A brief tribute to Emilio Felluga.
Organized by Associazione DOnaREmuSIca.

Ingresso libero /Free entry

BORGO CAVANA

LUNEDÌ 6 E MARTEDÌ 7
OTTOBRE9:00–10.30, 11:00–12:30

VELE SENZA BARRIERE

Casa della Musica, piano terra
via dei Capitelli 3, Trieste

I laboratori di ABC, ispirati al mare, uniscono creatività e inclusione. I bambini realizzeranno oggetti unici con colori e decorazioni, da donare ai piccoli ricoverati nel reparto di Chirurgia del Burlo o conservare come ricordo. Con il supporto delle psicologhe ABC si rifletterà sul rispetto dell' unicità di ognuno di noi. I messaggi dei partecipanti formeranno un abbraccio simbolico per i bambini del Burlo.
–
ABC's sea-inspired workshops combine creativity and inclusion. Children will create unique objects with colors and decorations, to be donated to young patients in the Surgery Department of Burlo or kept as a memory. With the support of ABC's psychologists, participants will reflect on the importance of respecting each person's uniqueness. Their messages will come together to form a symbolic embrace for the children of Burlo.

Prenotazioni /Reservations:
Scuole e gruppi possono mandarci una mail con la specifica della fascia oraria richiesta, il giorno e il numero di studenti info@abcbambinichirurgici.it o angela.camelio@abcbambinichirurgici.it

DA MARTEDÌ 7
A DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–13:00, 16:00–19:30

AMARO VIEN DAL MARE

La piccola bottega spiritosa
via Felice Venezian 11, Trieste

Degustazione gratuita dei prodotti di Piolo&Max con il racconto su quanto essere un porto abbia influito sulla tradizione liquoristica triestina.
–
Free tasting of Piolo&Max products, accompanied by a story about how being a port city has influenced Trieste's liqueur-making tradition.

Info: info@pioloemax.it

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
19:00

CAVANA RUNCLUB BARCOLANA EDITION

Infopoint, Villaggio Barcolana
piazza Unità d'Italia, Trieste

Quest'anno la Cavana Run Club entra ufficialmente nella grande famiglia della Barcolana!
E porta con sé il suo appuntamento più amato: la corsa del martedì sera con il mitico terzo tempo finale.
Il percorso di 5 km tra Rive e Porto Vecchio, senza cronometri né classifiche: solo il piacere di correre insieme, illuminando la città e sostenendo un progetto speciale. Ogni passo conta, perché il ricavato andrà alla Fondazione Burlo Garofolo.
–
This year, Cavana Run Club officially joins the big Barcolana family! And it brings along its most beloved event: the Tuesday evening run, complete with the iconic post-run "third half" celebration.
The 5 km route through the Rive and Porto Vecchio – no timers, no rankings, just the joy of running together, lighting up the city and supporting a special cause. Every step matters, as all earnings will go to the Burlo Garofolo Foundation.

Info: collaterali@svbg.it
Iscrizioni/Registrations: 10 € (gratis per under 14)
www.barcolana.it/it/a-terra/cavana-run-club-barcolana-edition

DA MERCOLEDÌ 8,
A VENERDÌ 10 OTTOBRE
16:30–17:45

UNA REGATA DI CARTA POP-UP

Unfolding paper stories
via dei Capitelli 4, Trieste

Laboratorio creativo per ragazzi: costruiamo insieme una barca a vela pop-up! Tu pensa al nome da dare alla tua barca, tutto il resto lo trovi in laboratorio!
Massimo 8 partecipanti.
Dai 6 ai 10 anni.
–

BORGO CAVANA

Creative workshop for kids: let's build a pop-up sailboat! You will find everything you need to make it: just think of a name for your boat! Maximum of 8 participants. From 6 to 10 years.

Partecipazione/Entry 15 €.
Prenotazione/Reservation:
annalisa.metus@gmail.com

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
17:00

INAUGURAZIONE BORGO CAVANA CON LA MUSICA DI SPAKKAZUK

Itinerante: Villaggio Barcolana, via Boccardi, Palco Cavana, etc.

Moderna brass band che propone con grande brio e forza comunicativa una rivisitazione del suono tradizionale delle bande popolari. Il repertorio originale ispirato al jazz, si articola tra rocambolesche improvvisazioni e rimandi a danze e melodie contemporanee. Itinerante per Borgo Cavana.
–
A modern brass band that delivers with great energy and communicative power a fresh take on the traditional sound of popular bands. Their original repertoire, inspired by jazz, moves between daring improvisations and references to contemporary dances and melodies. Touring through Borgo Cavana.

DA MERCOLEDÌ 8
A DOMENICA 12 OTTOBRE

CRAFTS – ARTIGIANI IN MOSTRA

Sala del Torchio
via Capitelli 8, Trieste

Esposizione e vendita degli artigiani di CrafTS, il collettivo di artigiani triestini che per l'occasione celebra l'amore per il mare e per la creatività locale. Un'occasione unica per scoprire il lavoro manuale, le storie e le tecniche che rendono ogni creazione un pezzo d'identità triestina. Workshop e dimostrazioni dal vivo offriranno momenti di incontro, apprendimento e ispirazione.
–
Exhibition and sale by the artisans of CrafTS, the Trieste-based collective celebrating a love for the sea and local creativity. A unique opportunity to discover the craftsmanship, stories, and techniques that make each creation a piece of Trieste's identity. Workshops and live demonstrations will offer moments of connection, learning, and inspiration.

Info: crafts.trieste@gmail.com

DA MERCOLEDÌ 8
A GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
17:00–19:00

AQVATICA

Concept Shop gnegnegne.design
via Venezian 26/B, Trieste

Performance di Mara Pavatich, fashion designer – stilista. Un gesto lento, fluido, che incontra la leggerezza di un tessuto antico e prezioso: la seta. La performance di pittura su seta è un viaggio sensoriale dove il colore si muove come acqua, si espande, si intreccia con le fibre e diventa racconto.
Intervento sonoro e visivo a cura del designer, fotografo e artista multimediale Matteo Galletti.
–
Performance by Mara Pavatich, fashion designer. A slow, fluid gesture meets the lightness of an ancient and precious fabric: silk. The silk painting performance is a sensory journey where color flows like water, expands, intertwines with the fibers, and becomes a story.
Sound and visual intervention by designer, photographer, and multimedia artist Matteo Galletti.

Ingresso libero
/Free entry

Info: info@gnegnegne.design
whatsapp +39 348 38 18 259

BORGO CAVANA

DA MERCOLEDÌ 8
A SABATO 11 OTTOBRE
MER, GIO: 17:30-21:00
VEN, SAB: 17:00-21:00

MISSMASS

Itinerante: via Boccardi, Arco di Riccardo, piazza Cavana

Le Missmas sono un trio vocale tutto al femminile, composto da Angela Cotterle (chitarra e voce), Anna Guzzardi (voce) e Tea Sergi (voce), nato a Trieste nel marzo 2022. Da allora, il trio ha iniziato a esibirsi in numerosi locali, mantenendo un forte legame con la propria città natale. Ha inoltre partecipato a importanti eventi del territorio, tra cui: il Concerto di Beneficenza organizzato dall' ABC per il Burlo Garofolo di Trieste presso la Sala Luttazzi - la rassegna "Rose, libri musica vino" al Parco di San Giovanni. Il progetto musicale del trio propone un repertorio eclettico che spazia dal pop internazionale al cantautorato italiano, il tutto impreziosito da raffinate armonizzazioni a tre voci. Itinerante per Borgo Cavana.
–
Le Missmas are an all-female vocal trio, consisting of Angela Cotterle (guitar and vocals), Anna Guzzardi (vocals), and Tea Sergi (vocals), founded in Trieste in March 2022. Since then, the trio has performed in numerous venues, maintaining a strong connection with their hometown. They have also participated in important local events, including the charity concert organized by ABC for Burlo Garofolo in Trieste at Sala Luttazzi, and the "Rose, Books, Music, Wine" festival at San Giovanni Park. The trio's musical project offers an eclectic repertoire ranging from international pop to Italian singer-songwriter music, all enriched by sophisticated three-part vocal harmonies. Touring through Borgo Cavana.

DA GIOVEDÌ 9
A DOMENICA 12 OTTOBRE
GIO–SAB: 8:00–20:00
DOM: 8:00–14:00

KOR – SGUARDI DI RAGAZZI SULLA ROTTA

Casa della Musica, Piano terra via dei Capitelli 3, Trieste

Si inaugura la mostra fotografica KOR, sguardi di ragazzi sulla rotta. Con una serata di video, musica, interventi di ospiti, autori e protagonisti, 30 immagini frutto di laboratori partecipati da ospiti ed educatori dentro le comunità di accoglienza per Minori Stranieri non Accompagnati di Trieste per iniziativa della cooperativa sociale Duemilauno Agenzia Sociale ed in collaborazione con il Comune di Trieste, il fondo nazionale Con i Bambini. Le immagini sono state realizzate con i telefoni cellulari e scattate da un ragazzo all'altro, a partire dagli occhi, dallo sguardo. Tra le ore 15:00 e le ore 18:00 di venerdì e sabato saranno possibili visite guidate e commentate. L'inaugurazione sarà mercoledì 8 ottobre alle 18:00.
–
The photographic exhibition KOR – Gazes of Young People on the Route will open. The inauguration evening will feature videos, music, and contributions from guests, authors, and participants. The exhibition presents 30 photographs, the result of participatory workshops involving young residents and educators within reception communities for Unaccompanied Foreign Minors in Trieste.
The project is promoted by the social cooperative Duemilauno Agenzia Sociale, in collaboration with the Municipality of Trieste and the national fund Con i Bambini. The photos were taken with mobile phones, one young person photographing another — capturing the world through each other's eyes.
Guided and commented tours will be available between 3 pm and 6 pm on Friday and Saturday. The opening event will be the 8th of October at 6 pm.

Ingresso libero /Free admission

BORGO CAVANA

DA GIOVEDÌ 9
A DOMENICA 12 OTTOBRE
9:00–19:00

DI MARE

Combinè
piazza Barbacan 4c, Trieste

Nel suo Atelier Combiné, l'orafa di gioiello contemporaneo Lodovica Fusco presenterà alcune collezioni dedicate al mare ed ai suoi ricordi legati ed esso. Inoltre ospiterà Sonia Cugini, pittrice d'interni, che porterà alcune creazioni di cielo e mare e le sue nuove carte da parati ispirate al mondo marino.
–
In her Atelier Combiné, contemporary jewelry designer Lodovica Fusco will present several collections dedicated to the sea and the memories associated with it. She will also host Sonia Cugini, an interior painter, who will showcase some creations inspired by sky and sea, as well as her new wallpapers influenced by the marine world.

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
15:00–16:30

PICCOLE VELE, GRANDI AVVENTURE

Casa della Musica, Piano terra
via dei Capitelli 3, Trieste

Un laboratorio creativo dedicato ai bambini, che costruiscono la propria barchetta a vela con legno e carta. Un'esperienza manuale e divertente che stimola fantasia e abilità, trasformando ogni creazione in un ricordo da portare a casa. Dai 5 anni in su.
–
A concrete action for the environment in the heart of Trieste. Volunteers, divers, and citizens join forces to clean up the Ponterosso Canal, bringing to the surface waste and bulky objects abandoned on the seabed. A symbolic yet tangible initiative that celebrates the sea and promotes sustainability.

Partecipazione /Entry: 15 €

Prenotazioni/ Reservations:
bludiprussiatrieste@gmail.com
Tel. +39 331 7549097

Senza prenotazione, posti fino ad esaurimento scorte /Only seats subject to availability will be available without booking.

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
17:30

"LE MALDOBRIE" CON ADRIANO GIRALDI ACCOMPAGNAMENTO DEI NEW ERA

via del Sale, Trieste

Attore teatrale e radiofonico, speaker e doppiatore, nasce a Trieste e si forma alla scuola del Piccolo Teatro di Milano. Dal 1981 collabora con il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia, con il Teatro Stabile di Roma, con lo Stabile del Veneto, il Teatro la Contrada e altri teatri nazionali, con le sedi Rai di Roma e di Trieste. Negli anni ha lavorato sotto la direzione di Luigi Squarzina, Gabriele Lavia, Giuseppe Patroni Griffi, Tullio Solenghi, Leo de Berardinis, Vincenzo Salemme, Sandro Bolchi. Fra i tanti attori con i quali ha avuto collaborazioni pluriennali: Gianrico Tedeschi, Antonio Salines, Johnny Dorelli, Maurizio Micheli, Giulio Brogi e, più recentemente, Maddalena Crippa. Dal 2020 si dedica con passione alla registrazione di audiolibri editi da il Narratore. Il quartetto New Era nasce nel

BORGO CAVANA

2021 presso il Conservatorio "Giuseppe Tartini" di Trieste. La formazione raccoglie membri provenienti dalla Serbia/Bosnia ed Erzegovina, Montenegro, Turchia ed Italia e, da subito, riesce ad affermarsi in diversi concorsi nazionali ed internazionali.
–
Theatrical and radio actor, speaker, and voice actor, he was born in Trieste and trained at the Piccolo Teatro di Milano. Since 1981, he has collaborated with the Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia, Teatro Stabile di Roma, Stabile del Veneto, Teatro La Contrada, and other national theaters, as well as with the RAI offices in Rome and Trieste. Over the years, he has worked under the direction of Luigi Squarzina, Gabriele Lavia, Giuseppe Patroni Griffi, Tullio Solenghi, Leo de Berardinis, Vincenzo Salemme, and Sandro Bolchi. Among the many actors with whom he has had long-term collaborations are Gianrico Tedeschi, Antonio Salines, Johnny Dorelli, Maurizio Micheli, Giulio Brogi, and more recently Maddalena Crippa. Since 2020, he has been passionately dedicated to recording audiobooks published by Il Narratore. The New Era Quartet was founded in 2021 at the "Giuseppe Tartini" Conservatory in Trieste. The group brings together members from Serbia/Bosnia and Herzegovina, Montenegro, Turkey, and Italy, and has quickly distinguished itself in various national and international competitions.

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
18:15

WHERE HEARTS ARE BORN

Atelier Il Cielo Sopra
Città Vecchia 976, Trieste

È un estratto del progetto Aemotions presentato alla Gorizia Design Week. I gioielli d'autore di Alessia Semeraro e le fotografie di Eleonora Oleotto dialogano in uno spazio sospeso: forme e materiali si intrecciano, creando un ponte tra esperienza e percezione, tra ciò che nasce e ciò che si trasforma.
–
An excerpt from the Aemotions project, presented at Gorizia Design Week. The art jewelry by Alessia Semeraro and the photography by Eleonora Oleotto engage in a suspended dialogue: forms and materials intertwine, creating a bridge between experience and perception, between what is born and what transforms.

Ingresso libero /Free entrance
Info: info@alessiasemeraro.com

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
18:30

DANKA

Palco Cavana
piazza Cavana, Trieste

Immagina una sera tra le vie acciottolate, l'aria d'autunno che vibra al ritmo della musica: sul palco, i Danka ovvero: Massimo Bonano, voce e chitarra; Andrea Rigonat, chitarra; Giulio Biasinutto, basso; Michele Cuzziol, batteria. Con una performance energica e coinvolgente, i Danka fanno rivivere le canzoni che hanno segnato un'intera generazione. Un concerto imperdibile per gli amanti del rock! Chitarre che graffiano, voci che emozionano, ritmi che fanno muovere i piedi anche ai più timidi.
–
Imagine an evening among the cobbled streets, the autumn air vibrating to the rhythm of music: on stage, I DANKA: Massimo Bonano – vocals and guitar; Andrea Rigonat – guitar; Giulio Biasinutto – bass; Michele Cuzziol – drums. With an energetic and engaging performance, DANKA bring back to life the songs that marked an entire generation. An unmissable concert for rock lovers! Scratchy guitars, exciting voices, rhythms that make even the shyest feet move.

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
19:00–20:30

CAVANA STORIES

Shop Barcolana
piazza Cavana 2b, Trieste

Affascinanti percorsi alla scoperta dell'anima di uno dei quartieri più popolari e suggestivi di Trieste. Un tempo rifugio di pescatori e sede di consolati,

BORGO CAVANA

Cavana è stata anche una fonte inesauribile di ispirazione per artisti e scrittori.
Guidati da Francesca Pitacco e accompagnati dalle suggestive installazioni luminose che punteggiano il percorso, incontreremo personaggi reali e letterari: James Joyce e Nora Barnacle, Zeno Cosini con i suoi amori inquieti, le poesie di Umberto Saba e Claudio Grisancich, le canzoni popolari triestine, i ricordi vividi di Pino Roveredo e le storie raccontate da Ricarda Huch. Ritrovo allo shop Barcolana Borgo Cavana.
–
Captivating night tours exploring the soul of one of Trieste's most charming and historic neighborhoods. Once a haven for fishermen and home to foreign consulates, Cavana has long been a source of inspiration for artists and writers. Led by Francesca Pitacco and guided by the evocative glow of light installations along the route, we will encounter both real and fictional characters: James Joyce and Nora Barnacle, Zeno Cosini with his tormented loves, the poetry of Umberto Saba and Claudio Grisancich, Triestine folk songs, the vivid memories of Pino Roveredo, and the tales of Ricarda Huch. Meeting point: Barcolana Shop – Borgo Cavana.

Partecipazione gratuita fino esaurimento posti (registrazione obbligatoria) /Free participation subject to availability (registration required)
Prenotazioni /Reservations: cavanastories.eventbrite.com

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
19:00–23:00

DJ SET NICK AND FRIENDS: NICOLÒ GIURGEVICH

Local, via Boccardi 4, Trieste

DA VENERDÌ 10
A SABATO 11 OTTOBRE
10:00–11:30

SAPORE DI MARE, SAPORE DI CARSO

Dezen Dezen
via Duca d'Aosta 6b, Trieste

Un'esperienza olfattiva, esplorando il mondo delle fragranze naturali attraverso gli olii essenziali e le erbe aromatiche. Laboratorio pratico per creare un sale aromatico, un'immersione sensoriale nella natura.
–
An olfactory journey into the world of natural fragrances, exploring essential oils and aromatic herbs. A hands-on workshop to create your own aromatic salt — a true sensory immersion in nature.

Partecipazione /Entry: 15 €

Info: +39 340 8577373

Prenotazione /Reservation: shop@theofficinal.com

VENERDÌ 10 OTTOBRE
11:00–18:00

IL SARDON

Unfolding paper stories
via dei Capitelli 4 (ore 11:00); Combinè, Piazza Barbacan 4b (14:00); Bludiprussia via Cadorna 10 (18:00)

Impariamo una tecnica semplice e versatile per giocare con le forme e i materiali che la natura ci regala. Per onorare l'atmosfera marinara di questi giorni, costruiremo il nostro "sardon barcolano" iconico simbolo del nostro mare, con erbe e fiori, apprendendo una tecnica che consente di creare allo stesso modo forme diverse. Troverete tutti i materiali necessari per creare il vostro sardon che porterà l'atmosfera del mare nella vostra casa! Per adulti.
–
Let's learn a simple and versatile technique to play with the shapes and materials that nature provides us. To honor the maritime atmosphere of these days, we'll build our own sardon barcolano, an iconic symbol of our sea, with with herbs and flowers, learning a technique that allows us to create different shapes in the same way. You'll find all the materials you need to create your own sardon that will bring the seaside atmosphere into your home! For adults.

Partecipazione /Participation: 40 €

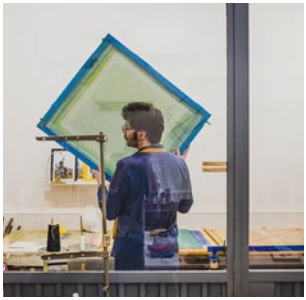
Prenotazione obbligatoria /Reservation required:
ilfiorifici@gmail.com
+39 340 4117586

BORGO CAVANA

VENERDÌ 10 OTTOBRE
15:30–17:00

DA VELA A BORSA: STAMPA E UPCYCLING ARTIGIANALE

Dezen Dezen
via Duca d'Aosta 6b, Trieste



Un laboratorio pratico e creativo con Camoz.it e Dezen Dezen: useremo tessuti di vela usata, che stamperemo a mano con un quadro serigrafico, per trasformarli in semplici buste artigianali. Un modo originale e accessibile per sperimentare upcycling e design sostenibile. Dai 12 anni.
–
A hands-on, creative workshop with Camoz and Dezen Dezen: we'll hand-print a used sailcloth with a silkscreen, and transform it into simple handmade pouches. An original and accessible way to experience upcycling and sustainable design. From 12 years old.

Partecipazione /Entry: 35 €

Prenotazioni /Reservations:
hello@dezendezen.com
+39 040 2651457

VENERDÌ 10 OTTOBRE
17:30–19:00

ONDE DI CARTA – LABORATORIO CREATIVO DI CARTAPESTA

CartaStracciaLab
via Diaz 16c, Trieste

Un viaggio tra mare e creatività: con colla di farina e carta riciclata, i partecipanti realizzeranno piccole sculture di cartapesta ispirate al mondo della vela e dell'oceano. Per tutte le età (bambini accompagnati da un adulto).
–
A journey between sea and creativity: using flour glue and recycled paper, participants will create papier-mâché artworks inspired by sailing and the ocean. For all ages (children must be accompanied by an adult).

Partecipazione /Entry: 20 €

Sconto famiglia
/Family discount: 10%

Prenotazioni/Reservations:
cartastraccia.lab@gmail.com

VENERDÌ 10 OTTOBRE
17:00–24:00

GLITCH CREW DJ SET

Barcollo
via Boccardi, 1 Trieste

Ingresso libero /Free entry

VENERDÌ 10 OTTOBRE
18:00

VOCI DAL POZZO

via del Sale, Trieste

Gualtiero Giorgini, voce profonda e anima legata alla sua città, darà vita a una lettura intensa e coinvolgente, accompagnato dalla muscia di Antonio Kozina.
Il pubblico, comodamente seduto lungo la via, sarà immerso in un'atmosfera intima e vibrante, dove passato e presente si incontrano sotto le stelle.
Una piccola magia tra i vicoli di Cavana, dove la parola incontra la musica... e Trieste racconta sé stessa.
–
Gualtero Giorgini, with a deep voice and a soul tied to his city, will bring to life an intense and engaging reading, accompanied by the music of Antonio Kozina.
The audience, comfortably seated along the street, will be immersed in an intimate and vibrant atmosphere, where past and present meet under the stars. A little magic in the alleys of Cavana, where words meet music... and Trieste tells its own story.

BORGO CAVANA

VENERDÌ 10 OTTOBRE
17:30–19:00

SULLE ONDE DI MARINARESCA

Casa della Musica, Auditorium
via dei Capitelli 3, Trieste

Lo spettacolo consiste in un dialogo in dialetto triestino tra due personaggi che raccontano la vita dell'autore di "Marinaresca" e descrivono con vivacità l'ambiente in cui è vissuto. A cura del Circolo Amici del Dialetto Triestino.
–
The show features a dialogue in the Triestine dialect between two characters who recount the life of the author of "Marinaresca" and vividly describe the world he lived in. Cured by Circolo Amici del Dialetto Triestino.

Ingresso libero/Free entry

VENERDÌ 10 OTTOBRE
17:30

GRANDI VELISTI PER LA SOSTENIBILITÀ DEGLI OCEANI

Atelier Il Cielo Sopra
Città Vecchia 976, Trieste

Leonardo Zangrando, triestino, velista a Cowes e organizzatore di tre TEDx, condivide la sua esperienza di conversazioni con grandi navigatori solitari sui temi della sostenibilità degli oceani, portando storie, riflessioni e prospettive uniche dal mare.

Leonardo Zangrando, from Trieste and a sailor based in Cowes, producer of three TEDx events, shares his conversations with great solo sailors on ocean sustainability, offering stories, reflections, and unique perspectives from life at sea
Ingresso libero/Free entrance
Info: info@alessiasemeraro.com

VENERDÌ 10 OTTOBRE
18:30

LUNATIKA

Concept Shop gnegnegne.design
via Venezian 26b, Trieste

Vernissage della Personale di Roberta Cibeu, visual researcher and designer, accompagnata dalla performance musicale di Stefano Perin - Dark Operation. "La luce che si posa su di me, fatta della stessa materia del sole è riflessa, smorzata, vaga.
–
Vernissage of Roberta Cibeu's Solo Exhibition, visual researcher and designer, accompanied by a musical performance by Stefano Perin – Dark Operation.
"The light that rests on me, made of the same substance as the sun, is reflected, softened, vague."

Ingresso libero /Free entry

Info: info@gnegnegne.design
whatsapp +39 348 3818259

VENERDÌ 10 OTTOBRE
18:30

SWING À LA CARTE

Palco Cavana
piazza Cavana, Trieste

Un quintetto che si rifà alle sonorità delle prime formazioni di musica Swing a cavallo tra gli anni Trenta e Quaranta. Gruppi come quello di Benny Goodman, artefici di una musica fresca, di ascolto ma anche ballabile, furono cruciali per il passaggio dal jazz classico al successivo Be Bop. Il gruppo ripropone in maniera filologica ma non pedissequa gli arrangiamenti delle formazioni di quegli anni portando alla luce come gran parte del materiale dell'epoca sia ancora attuale e ricco di stimoli per i musicisti moderni.
–
Swing à la carte is a quintet inspired by the sounds of early Swing ensembles from the late 1930s and 1940s. Groups like Benny Goodman's, creators of music that was both fresh to listen to and perfect for dancing, were crucial in the transition from classic jazz to the later Be Bop era. The Swing à la carte quintet faithfully — but not rigidly— recreates the arrangements of those years, highlighting how much of the material from that time remains relevant and inspiring for modern musicians.

BORGO CAVANA

VENERDÌ 10 OTTOBRE
17:00

GLI STUDENTI E IL CORO DEL COLLEGIO DEL MONDO UNITO DELL'ADRIATICO

Palco Cavana in piazza Cavana e via del Sale, Trieste

Gli studenti del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico provengono da circa 80 Paesi diversi, portando con sé culture, lingue e tradizioni che arricchiscono la vita della comunità scolastica. Il coro del Collegio, formato da circa 50 ragazze e ragazzi, è una delle espressioni più vive di questa diversità. Attraverso il loro repertorio, il gruppo riflette la straordinaria ricchezza culturale e lo spirito di condivisione che caratterizzano il Collegio. Il programma prevede esibizioni musicali, recitazione e canto, con la partecipazione del Coro del Collegio, del gruppo a cappella e di altri studenti talentuosi.
–
The students at the United World College of the Adriatic come from around 80 different countries, bringing with them cultures, languages, and traditions that enrich the life of the school community. The school choir, made up of around 50 girls and boys, is one of the most vivid expressions of this diversity. Through their repertoire, the group reflects the extraordinary cultural richness and spirit of sharing that characterizes the school. The program includes musical performances, acting, and singing, with the participation of the school choir, the a cappella group, and other talented students.

VENERDÌ 10 OTTOBRE
19:00–24:00

DJ SET: FEDERICO COZZI

Local, via Boccardi 4, Trieste

VENERDÌ 10 OTTOBRE
19:00

JAZZA DJ SET

Viva, Piazza Barbacan 2b, Trieste

Ingresso libero /Free entry

VENERDÌ 10 OTTOBRE
19:00

LOCO LEAF CAMPARI

Loco leaf City
piazza Barbacan 2a, Trieste

Una serata dedicata al Campari, drink e gadget con accompagnamento musciale del djset Patate in Techno.
–
An evening dedicated to Campari, with drinks and gadgets, accompanied by a musical set from DJ Patate in Techno.

VENERDÌ 10 OTTOBRE
20:00

DJ SET LET'S GET IN TOUCH

Palco Cavana
piazza Cavana, Trieste

Collettivo fondato nel 2023 da tre DJ e Producer, attivi da anni nella scena musicale triestina e non solo. Tre stili e tre approcci diversi al mestiere: ciò che accomuna Lumby, BTaste e Gillberto, oltre ad una grande amicizia, è una visione chiara: usare la musica per avvicinare fisicamente le persone, in un'epoca che tende a dividerle isolandole in bolle digitali. Il loro stesso nome è un invito, quasi un manifesto: connettiamoci per davvero— almeno sul dancefloor, almeno per una notte.
–
Collective founded in 2023 by three DJs and producers, active for years in the Trieste music scene and beyond.
Three styles, three different approaches to the craft: what unites Lumby, BTaste and Gillberto —besides a strong friendship— is a clear vision: using music to bring people physically closer, in an era that tends to divide them and isolate them in digital bubbles. Their very name is an invitation, almost a manifesto: let's truly connect— at least on the dancefloor, at least for one night.

SABATO 11 OTTOBRE
10:00–13:00

UN MARE DI RICAMI

Ullalà Cappelli
via del Trionfo 1, Trieste

Workshop creativo in occasione della Barcolana, in cui ago e mare si incontrano, dando vita a shopper bag uniche decorate con onde, pesci e i colori del mare. Un'esperienza di manualità e artigianato che regala un ricordo originale e personale.
–
A creative workshop held during the Barcolana, where needle and sea meet, bringing to life unique shopper bags decorated with waves, fish, and the colors of the sea. A hands-on, artisanal

BORGO CAVANA

experience that leaves a personal and original keepsake.

Partecipazione /Participation: 35 €
Prenotazione /Reservation:
info.clarayromero@gmail.com
michelapuzzer@hotmail.it

SABATO 11 OTTOBRE
11:00

PRESENTAZIONE GIULIA SILIPO

Concept Shop gnegnegne.design
via Venezian 26b, Trieste

Presentazione dei lavori dell'illustratrice, grafica e copywriter Giulia Silipo.
–
Presentation of the works by illustrator, graphic designer, and copywriter Giulia Silipo.

Ingresso gratuito /Free entrance.

SABATO 11 OTTOBRE
14:00–18:00

LUCE ROSSA

Concept Shop gnegnegne.design
via Venezian 26b, Trieste

Un filo (letteramente) collegherà il gnegnegne.design concept shop al Cielo Sopra, Atelier della designer del gioiello moderno Alessia Semeraro. Un filo rosso unisce due outsider che si sono incontrate nonostante i loro percorsi, distanti nel tempo e nello spazio suggerissero il contrario. Le due creative depositano messaggi lungo il filo come pesci incastrati nella rete, doni da pescare, da interpretare e conservare sotto sale affinchè durino nel tempo.
–
A thread (literally) will connect the gnegnegne.design concept shop to Cielo Sopra, the atelier of contemporary jewelry designer Alessia Semeraro. A red thread unites two outsiders who met despite their paths—distant in time and space, suggesting otherwise. The two creatives leave messages along the thread like fish caught in a net, gifts to be discovered, interpreted, and preserved under salt so they endure over time.

Ingresso libero /Free entry

Info: info@gnegnegne.design
+39 348 38 18 259

SABATO 11 OTTOBRE
17:00

WANDERVOGEL DJ SET

Barcollo
via Boccardi 1, Trieste

SABATO 11 OTTOBRE
17:30–19:00

UN NODO E VIA

CartaStracciaLab
via Diaz 16c, Trieste

Alla Barcolana 2025, scopri l'arte antica del Furoshiki! Come in mare si stringono nodi per veleggiare, così con il tessuto creeremo pacchetti e borse. Un gesto semplice, una tradizione giapponese che incontra la passione nautica attraverso il "nodo piano", simbolo di unione e funzionalità. A cura di Ines Paola Fontana. Dai 12 anni in su.
–
At Barcolana 2025, discover the ancient art of Furoshiki! Just as sailors tie knots for sailing, with fabric we will create packages and bags. A simple gesture, a Japanese tradition meeting nautical passion through the "square knot," a symbol of union and functionality. From 12 years old.

Partecipazione /Entry: 20 €

Prenotazioni /Reservation:
info@inespaolafontanajewelry.com
Tel. +39 342 6692226

SABATO 11 OTTOBRE
18:00

BANDOMAT

Palco Cavana
piazza Cavana, Trieste

La Band esiste dal 1995 ma è formata da musicisti e cantanti professionisti in attività da oltre un decennio. La formazione è considerata un "Juke-Box" per la capacità di eseguire a richiesta, grazie al vastissimo repertorio ed alle doti di improvvisazione, qualsiasi genere musicale. Le loro performances sono un contenitore in cui troviamo accanto alla musica moderna altri generi di spettacolo. Attraversando moltissimi generi musicali, hanno portato il nome di Trieste in giro per il mondo salendo su ogni sorta di palcoscenico: dal teatro alla piazza, dalla televisione al club, dalla discoteca ad ogni situazione in cui, vicino all'ottima musica, venissero apprezzate le doti istrioniche dei fratelli Leo e Gerry Zannier.
–
The band has been active since 1995 and is made up of

BORGO CAVANA

professional musicians and singers with over a decade of experience. The lineup is considered a “Juke-Box” for its ability to perform any musical genre on request, thanks to an extensive repertoire and strong improvisational skills. Their performances are a mix of modern music and other forms of entertainment. Covering a wide range of musical styles, they have carried the name of Trieste around the world, performing on all kinds of stages: from theaters to town squares, from television to clubs, from discos to any setting where, alongside excellent music, the theatrical talents of brothers Leo and Gerry Zannier can be appreciated.

SABATO 11 OTTOBRE
18:30

MAXINO E FLAVIO FURIAN

Le mercerie
piazza Barbacan 1a

Ingresso libero /Free entry

SABATO 11 OTTOBRE
18:30

APERICOLANA

Loco leaf City
piazza Barbacan 2a, Trieste

Dj set lounge con la partecipazione del sassofonista Claudio Raini, in arte Caio Sax.
–
Lounge DJ set featuring saxophonist Claudio Raini, also known as Caio Sax.

SABATO 11 OTTOBRE
19:00

HIP CITY TRIESTE DJSET

Viva,
piazza Barbacan 2b, Trieste

SABATO 11 OTTOBRE
20:00

DJ SET TECHNO CLUSTER

Palco Cavana
piazza Cavana, Trieste

Un collettivo a geometria variabile composto da tre artisti polimediali di Trieste e Milano. Hanno partecipato a Festival ed eventi in tutta Europa e per Barcolana si presentano nella loro formazione completa con un compito ben specifico, far ballare.
–
A flexible collective made up of three multimedia artists from Trieste and Milan. They have participated in festivals and events across Europe, and for Barcolana they appear in their full lineup with a clear mission: to make people dance.

SABATO 11 OTTOBRE
20:00–1:00

DJ SET: JODY VIVIDA

Local, via Boccardi 4, Trieste

DOMENICA 12 OTTOBRE
14:30–19:00

BORGO CAVANA OSPITA SAGRAVANA

Palco Cavana, piazza Cavana, Triete

Etra, cantautore pop triestino classe ’99, fonde scrittura e presenza social. Romastino, voce folk-pop di doppia cittadinanza, racconta storie urbane con ironia e cuore. MaiFidarsi, dj e autore, porta sul palco il suo stile electro-cantautorale. Lucrezia, voce soul/blues con base a Londra, spazia da Nina Simone ad Amy Winehouse. I Gadjo Rom Collective mescolano gypsy jazz e sonorità balcaniche in uno show travolgente.
–
Etra, a pop singer-songwriter from Trieste born in ‘99, blends songwriting with a strong social media presence. Romastino, a folk-pop voice with dual citizenship, tells urban stories with irony and heart. MaiFidarsi, DJ and songwriter, brings his electro-singer-songwriter style to the stage. Lucrezia, a soul/blues vocalist based in London, ranges from Nina Simone to Amy Winehouse. The Gadjo Rom Collective mix gypsy jazz and Balkan sounds in a captivating, high-energy show.

DOMENICA 12 OTTOBRE
17:00–24:00

MERZEK DJ SET

Barcollo
via Boccardi 1, Trieste

Dove la passione incontra il mare, la raccolta è differenziata!

Anche quest'anno al Villaggio Barcolana, AcegasApsAmga posizionerà oltre 200 contenitori aggiuntivi per la raccolta differenziata.
Contribuisci anche tu a un Villaggio pulito!

il Rifiutologo.it

Hai dubbi su come conferire un rifiuto?
Scopri il Rifiutologo e scaricalo subito.

AcegasApsAmga

LE VIE DEL MARE

Barcolana porta il mare fuori dal centro, coinvolgendo i rioni di Altura, Roiano e l'area carsica, da Muggia a Monfalcone, da Opicina a Sgonico, da Monrupino a Sistiana: tanti appuntamenti che metteranno in collegamento le frazioni e i comuni confinanti con la città, rendendoli protagonisti.

–

Barcolana will extend its activities beyond the city center, engaging areas such as Altura, Roiano, and the karst region, which includes Muggia, Monfalcone, Opicina, Sgonico, Monrupino, and Sistiana. Numerous events will connect these neighborhoods and municipalities surrounding the city, making them key participants in the festivities.

LE VIE DEL MARE

VENERDÌ 3 OTTOBRE
14:00–19:00

BARCOLANA SKATE UP

Campo Sportivo della Parrocchia via Monte Mangart, 2/1

In un'area che vuole tornare a vivere, nasce Barcolana Skate Up: una giornata piena di movimento, musica, cultura e voglia di cambiare. Allo skate park arrivano gli skater della Nazionale Italiana per un'esibizione spettacolare: acrobazie, velocità e tecnica pura. A seguire, una masterclass aperta a tutti: che tu sia principiante o appassionato, è il momento di salire sulla tavola! E non finisce qui: esibizione di downhill adrenalinica, chiosco con birra fresca, per rinfrescarsi tra un trick e una risata. Barcolana Skate Up è un evento che unisce sport, cultura e socialità per ridare vita a un luogo abbandonato. Vieni a vedere cosa succede quando le ruote iniziano a girare... e le idee pure.
–
In an area that wants to come back to life, Barcolana Skate Up is born: a day full of movement, music, culture, and the desire for change. The Italian national skateboarding team arrives at the skate park for a spectacular exhibition: acrobatics, speed, and pure technique.
This is followed by a masterclass open to everyone: whether you are a beginner or an enthusiast, it's time to get on your board! And that's not all: an adrenaline-fueled downhill exhibition, and a kiosk with cold beer to refresh yourself between tricks and laughter. Barcolana Skate Up is an event that combines sport, culture, and socializing to breathe new life into an abandoned place. Come and see what happens when the wheels start turning... and so do the ideas.

Info: info@barcolana.it

VENERDÌ 3 E SABATO 4,
VENERDÌ 10 E SABATO 11
OTTOBRE
VEN: 17:00–19:00
SAB: 16:00–19:00

NAPOLEONICA IN CARROZZA

Obelisco
via Nazionale, Opicina

Passeggiate in carrozza riservate a disabili o soggetti con ridotta mobilità promosse in collaborazione con Associazione Sklad Mitja Čuk, Associazione VOLOP Opicina – Voluntariat Opčine, AISM – Associazione Italiana Sclerosi Multipla, e il collettivo Marco Cavallo, per consentire anche a tutti i soggetti con deficit deambulatori di godere della bellezza della Napoleonica e, da lì, della vista del golfo di Trieste. Partecipazione gratuita.
Carriage rides reserved for people with disabilities or reduced mobility, organized in collaboration with the Sklad Mitja Čuk Association, VOLOP Opicina – Voluntariat Opčine Association, AISM – Italian Multiple Sclerosis Association, and the Marco Cavallo collective to allow everyone with walking difficulties to enjoy the beauty of the Napoleonica trail and, from there, the view of the Gulf of Trieste. Free participation.

VENERDÌ 3 OTTOBRE
18:00

SEAYOU@BARCOLANA

Giardino sede YC Čupa

Località Sistiana Mare, Trieste
Presentazione aziende agricole locali con degustazione vini e preparazioni della scuola alberghiera AD Formandum.
–
Local farms presentation with wine tasting and culinary creations by the hospitality school AD Formandum.

SABATO 4 OTTOBRE
10:00

MUGGIA COLORA LA BARCOLANA

Piazza Marconi e Porticciolo di Muggia

Consegna agli armatori dei guidoni decorati realizzati durante l'evento "Invito allo Sport", organizzato dal Comune di Muggia per avvicinare i bambini a diverse discipline, con prove gratuite a cura delle associazioni cittadine.
All'evento del 6 settembre è stato allestito un banchetto

LE VIE DEL MARE

in piazza Marconi, dove tutti i bambini hanno colorato e personalizzato un guidone, poi donato ai proprietari delle imbarcazioni presenti nel porticciolo di Muggia. Ogni bimbo è stato invitato a scrivere anche il proprio nome sul vessillo. Oggi saranno consegnati agli armatori, che potranno subito issarli a bordo, colorando il porticciolo. I guidoni sono stati ricavati da scampoli di vele, grazie a Olimpic Sails di Muggia. I colori sono stati donati dai negozi AZ di Trieste.
–
Delivery of the Decorated Pennants to Boat Owners. The pennants decorated during the event "Invitation to Sport", organized by the Municipality of Muggia to introduce children to different sports through free trial sessions offered by local associations, will be handed over to the boat owners.
On September 6, a booth was set up in Piazza Marconi, where children colored and personalized a pennant, later donated to the owners of the boats moored in the Muggia marina. Each child was also invited to write their name on the flag. Today the pennants will be delivered to the owners, who can immediately hoist them on board, brightening up the marina with colors. The pennants were made from sail offcuts, thanks to Olimpic Sails of Muggia. The paints were kindly donated by AZ shops of Trieste.

Info: micol.brusaferro@comunedimuggia.ts.it

SABATO 4 E DOMENICA 5, SABATO 10 E DOMENICA 11 OTTOBRE
10:00, 13:00, 16:00

VISITA AI BUNKER DI OPICINA

Obelisco
via Nazionale, Opicina

Visite guidate organizzate dal GAAST con la guida Furio Alessio.
–
Guided tours organized by GAAST with guide Furio Alessio.

Partecipazione su prenotazione scrivendo a/ Reservation via email required: bunkerdiopicinats@gmail.com

Contributo a offerta libera/Free donations.

DA SABATO 4
A MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
10:00–19:00

ASPETTANDO BARCOLANA A ROIANO

Nuova Piazza di Roiano
via dei Moreri, Trieste

La nuova Piazza di Roiano prende vita con il mercatino di artigianato artistico e tante attività per grandi e piccini: punti ristoro aperti dalle 12:00 alle 14:30 e dalle 17:00 alle 21:00.
–
Roiano's new square comes to life with a craft and art market and plenty of activities for both adults and children.
Food stalls open from 12:00 to 14:30 and from 17:00 to 21:00.

DA SABATO 4
A DOMENICA 12 OTTOBRE
10:00–12:00, 17:00–19:00

LA VELA E IL VENTO

Spazio Cultura
Sistiana 122, Duino-Aurisina

Il Gruppo Ermada Flavio Vidonis, organizza presso lo Spazio Cultura "La Vela e il Vento", una mostra di quadri che interpreta lo spirito e il vissuto della Barcolana.
–
The Ermada Flavio Vidonis Group presents an exhibition of paintings at Spazio Cultura "The Sail and the Wind", interpreting the spirit and experience of the Barcolana.

Ingresso libero /Free entry

DA SABATO 4
A DOMENICA 12 OTTOBRE
14:30–17:30

L'OLIO DELLA BORA NEL MARE DI TRIESTE

Aquilinia 420
San Dorligo della Valle, Trieste

Presso l'azienda agricola Fior Rosso, un viaggio dalla terra al palato: scoprirai da vicino l'ulivo della varietà Bianchera, che resiste alla Bora e respira l'aria di mare. Un'occasione per conoscere la passione con cui affrontiamo il vento e valorizziamo i benefici del clima marino per i nostri ulivi. Con degustazione.
–
At the Fior Rosso agricultural estate, take a journey from the land to the palate: discover the Bianchera olive tree, which withstands the Bora wind and

LE VIE DEL MARE

breathes in the sea air. An opportunity to learn about the passion behind our efforts to face the wind and enhance the benefits of the maritime climate for our olive trees. Tasting included.

Ingresso (su prenotazione/ Admission (by reservation): 20 €
Info: bianchera@fiorrosso.it

SABATO 4, DOMENICA 5, VENERDÌ 10, SABATO 11 OTTOBRE
VEN/SAB: 15:30–18:30
DOM: 10:00–13:00, 15:30–18:30

STOP. LOOK. LISTEN. THINK.

Strada di Portopiccolo 02-03, Sistiana

Mostra personale dell'artista Martin Kralj. Eventi collaterali: 4 ottobre, ore 18:30: Visita guidata con l'artista, musica di Luigina Feruglio (arpa celtica) e degustazione vini Sancin. 10 ottobre, ore 18:30 Finissage con musica di Zinajda Kodrič (flauto) e degustazione vini Sancin.
–
Solo exhibition by artist Martin Kralj. Side events: 4 October, 6 pm Guided tour with the artist, Celtic harp by Luigina Feruglio, and Sancin wine tasting. 10 October, 6 pm Finissage with flute music by Zinajda Kodrič and Sancin wine tasting.

Ingresso libero /Free entry

SABATO 4 E DOMENICA 5, E DA VENERDÌ 10 A DOMENICA 12 OTTOBRE
VEN, SAB: 16:00–19:00
DOM: 10:00–13:00, 16:00–19:00

IN VOLO CON MAKUC

Portopiccolo Art Gallery Portopiccolo, Sistiana Duino Aurisina

Nell'ambito del progetto "Vladimir Makuc, in tutte le direzioni" del Goriški muzej di Nova Gorica, la mostra "In volo con Makuc" a cura di Massimo Premuda e Katarina Brešan, presenta quadri, sculture, disegni e ceramiche del grande artista sloveno, in occasione del centenario della nascita. In esposizione anche i suoi iconici uccellini e il caratteristico klopotec, tipico spaventapasseri acustico in legno della tradizione slovena.
–
As part of the project "Vladimir Makuc: In All Directions" by the Goriški muzej of Nova Gorica, the exhibition "Flying with Makuc", curated by Massimo Premuda and Katarina Brešan, presents paintings, sculptures, drawings and ceramics by the great Slovenian artist, marking the centenary of his birth. On display are his iconic little birds and the traditional klopotec, a typical wooden acoustic scarecrow from Slovenian folk culture.

Ingresso libero /Free entry

DA SABATO 4 A DOMENICA 12 OTTOBRE
LUN-VEN: 16:00–19:00
SAB: 10:00–13:00/16:00–19:00
DOM: 10:00–13:00

MOSTRA DEL TRAM STORICO TRIESTE

Skd Tabor via Nazionale 51, Opicina

Una mostra dedicata al tanto amato "Tram de Opcina", la storica linea tranviaria che, unica nel suo genere, dal 1902 collega il centro di Trieste con Opicina e il Carso. A cura dell'Associazione Slovena di Cultura Slovensko Kulturno Društvo – SKD ASC Tabor.
–
An exhibition dedicated to the much-loved "Tram de Opcina", the historic tramway line that, unique in its kind since 1902, connects the centre of Trieste with Opicina and the Karst Plateau. Curated by Slovenian Cultural Society Slovensko Kulturno Društvo – SKD ASC Tabor.

Ingresso libero /Free entry

LE VIE DEL MARE

SABATO 4 OTTOBRE
17:00–21:00

LA BANDA FILARMONICA DI SANTA BARBARA

Nuova Piazza di Roiano
via dei Moreri, Trieste

Musica con la banda 'Filarmonica di Santa Barbara'.
–
Music with the band 'Filarmonica di Santa Barbara'.

DOMENICA 5 OTTOBRE
10:00

VILLAGGIO SEAYOU@BARCOLANA

Baia di Sistiana
Sistiana, Duino-Aurisina (TS)

Apertura area espositiva con stand dedicati ai prodotti locali del Carso e la peka con concerto serale.
–
Opening of the exhibition area with stands featuring local Karst products and peka, followed by an evening concert.

DOMENICA 5 OTTOBRE
11:00

CJARSONS DI MARE – IN SARDONI WE TRUST

Riviera&Maximilian Hotel Terrace
Strada Costiera 22, Trieste

Festa aperitivo del Club dei Sardoni di QUBI, nato a Barcolana 2023, e Hotel Riviera&Maximilian. Un omaggio ai simboli di Trieste come i sardoni e il caffe Illy, ma anche alla Carnia, con la novità fra i finger food dei cjarson di mare di chef Pasquale Sacco e del nuovo cocktail del barman Francesco Ristagno by Liquorificio Italia. Assaggi, cin cin, premiazioni dei soci più attivi del Club.
–
Aperitif party with Club dei Sardoni QUBI, born in Barcolana 2023 and Hotel Riviera&Maximilian. An homage to the symbols of Trieste, like sardoni and Illy Caffè, and a tribute also to Carnia, with the new finger food cjarsons di mare created by chef Pasquale Sacco and a new cocktailcreated by barman Francesco Ristagno by Liquorificio Italia. Tastings, cheers, and awards for the Club's most active members.

Evento su prenotazione /Reservation required
Costo /Ticket 25 €

Prenotazione /Reservation:
+39 040 224551
info@rivieramax.eu
whatsapp +39 333 9032748

DOMENICA 5 OTTOBRE
17:00

JETHRO VERONESE

Nuova Piazza di Roiano
via dei Moreri, Trieste

Musica dal vivo con il cantautore triestino Jethro Veronese.
–
Live music with the singer-songwriter from Trieste, Jethro Veronese.

DOMENICA 5 OTTOBRE, 18:30
LUNEDÌ 6 OTTOBRE, 16:30

ALIENS POLE STUDIO

Nuova Piazza di Roiano
via dei Moreri, Trieste

Domenica 5 esibizione della scuola di ballo. Lunedì 6 dimostrazione delle tecniche della pole dance.
–
Sunday the 5th: dance school performance. Monday the 6th: pole dance techniques demonstration.

DA LUNEDÌ 6
A MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
10:30

EX TEMPORE DI DISEGNO

Nuova Piazza di Roiano
via dei Moreri, Trieste

Laboratorio di disegno "ex tempore" per bambini e ragazzi dai 3 ai 14 anni. I disegni realizzati saranno raccolti per una mostra finale, con consegna di attestati a tutti i partecipanti (data da definirsi).
–
"Ex tempore" drawing workshop for children and teens (ages 3–14). All drawings will be

UNA LINEA CHE NON CONOSCE CONFINI

OUR PEOPLE

OUR ENVIRONMENT

OUR ENERGY

Siamo molto più di un oleodotto.
Siamo una linea che collega territori, vite e storie, grazie all'energia che trasportiamo e che abbiamo dentro di noi.
Un'energia che mettiamo al servizio delle comunità, rispettando l'ambiente, creando sviluppo e valore condiviso.

TAL
transalpine pipeline

LE VIE DEL MARE

collected for a final exhibition, with certificates awarded to all participants (date to be announced).

Partecipazione gratuita /Free participation

LUNEDÌ 6 OTTOBRE
12:00–20:00

REFOLI IN PASTA

Zinzendorf Okrepčevalnica
via Nazionale 49, Opicina

I Refoli sono l'esclusiva bontà creata da Zinzendorf che arriva nel piatto come una ventata d'aria nuova. Allo scoccare di ogni ora a partire da mezzogiorno, la produrremo fresca sotto i vostri occhi, pronta da cuocere e degustare.
–
Refoli are the exclusive treat by Zinzendorf that brings a breath of fresh air to your plate. Every hour, starting from midday, we'll make it fresh right in front of you in our open kitchen, ready to be cooked and enjoyed.

Dimostrazione gratuita /Free demonstration

Prenotazione consigliata per la degustazione /Reservations recommended for the tasting

Menù degustazione /Tasting menù 15 €

LUNEDÌ 6 OTTOBRE
18:30

DO RIDADE CON DADE

Nuova Piazza di Roiano
via dei Moreri, Trieste

Aggiornamento divertente de "La smonta la prossima?", comici aneddoti sui bus di Davide Destradi. Parteciperà la commediografa e attrice Donatella Destradi.
–
Funny update of "La smonta la prossima?" with humorous anecdotes about buses by Davide Destradi. Playwright and actress Donatella Destradi will also participate.

LUNEDÌ 6 OTTOBRE
20:00–21:00

CONCERTO NEL MUSEO CASA CARSICA

Museo della Casa Carsica (Kraška Hiša)
Loc. Repen 37, Monrupino /Repentabor

Concerto a cura del fisarmonicista di fama mondiale Denis Novato. Triestino di nascita, ma da anni residente in Trentino Alto Adige, offre un repertorio vario e vastissimo. Con la sua musica si esibisce da oltre 30 anni in tutto il mondo. Ha suonato per vari Capi di Stato e per due Papi in Vaticano. Con la sua musica è conosciuto nei quattro continenti. A cura del Comune di Monrupino /Repentabor.
–
Born in Trieste and a long-time resident of Trentino-Alto Adige, he offers an exceptionally wide and varied repertoire. For over 30 years, he has performed around the world, bringing his music to audiences across the globe. He has played for various Heads of State and for two Popes at the Vatican. His music is known and appreciated on four continents. Curated by the Municipality of Monrupino - Repentabor.

Ingresso libero /Free entry

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
16:30–17:30

PROGETTO BILL – BIBLIOTECA DELLA LEGALITÀ

piazza tra i Rivi, Trieste

Incontro con i ragazzi della Biblioteca della Legalità. Il progetto nasce nel 2011 per diffondere la cultura della legalità e della giustizia tra le giovani generazioni attraverso la promozione della lettura, al fine di dare impulso ad una maggiore consapevolezza qualità della vita democratica e del senso civico.
–
Meeting with the young members of the Library of Legality. The project was launched in 2011 to promote a culture of legality and justice among younger generations through the encouragement of reading, aiming to foster greater awareness, the quality of democratic life, and civic responsibility.

ARRIVA L'OFFERTA
CHE TI DÀ I VANTAGGI DEL PREZZO FISSO
E QUELLI DEL PREZZO VARIABILE, INSIEME.

ARMANDO TESTA

HERA HYBRID LUCE & GAS

IL FUTURO CON HERA? HERAVIGLIOSO

Chiama l'**800.900.160**
o vai su **estenergy.gruppohera.it**

Offerta a mercato libero di Hera Comm S.p.A. ed EstEnergy S.p.A.

EstEnergy

GRUPPO HERA

LE VIE DEL MARE

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
17:30

A LEZIONE DI NODI

Nuova Piazza di Roiano
via dei Moreri, Trieste

Lezione di nodi con l'istruttore Stefano Zugna, a cura della SVBG
–
Knot-tying lesson organized by SVBG

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
18:30–19:00

GROTTA GIGANTE IN CONCERTO

Borgo Grotta Gigante 42a,
Sgonico, Trieste

Torna il concerto più profondo del mondo: Marco Castelli, sassofonista e compositore dalla carriera internazionale, porta la sua musica in Grotta Gigante. Un viaggio tra stalattiti, echi naturali e oltre 500 scalini per un'esperienza unica, dove jazz, teatro e suono si fondono in uno scenario mozzafiato. Grazie a TAL e Casa della Musica. Abbigliamento caldo consigliato: si scende per la musica, ma il clima è da montagna!
–
The world's deepest concert returns: Marco Castelli, saxophonist and composer with an international career, brings his music to the depths of the Grotta Gigante. A journey through stalactites, natural echoes, and over 500 steps for a unique experience, where jazz, theater, and sound merge in a breathtaking setting. Warm clothing recommended: you're going down for the music, but the climate is mountainous! Thanks to TAL and Casa della Musica.

Ingresso su invito /Admission by invitation only.
Info: info@barcolana.it

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
19:30

DEGUSTAZIONE ANDREJ BOLE E ANDREJ FERFOGLIA

Nuova piazza di Roiano
via dei Moreri, Trieste

Degustazione vini delle aziende vitivinicola triestine di Andrej Bole e Andrej Ferfoglia, curata da sommelier accreditato.
–
Wine tasting of the Trieste-based winery Andrej Bole and Andrej Ferfoglia, hosted by a certified sommelier.

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
20:00

BARCOLANA FUORI MENÙ

Zinzendorf Okrepčevalnica
via Nazionale 49, Opicina

Barcolana e DOC APS Docenti per l'istruzione in carcere, presentano "Fuori Menù", una cena-evento realizzata da una brigata composta da sei detenuti formati nei laboratori di cucina marinara della Casa Circondariale di Trieste. Un'iniziativa di reinserimento sociale che nasce dal desiderio di trasformare talento e impegno in una nuova possibilità. Dopo un percorso professionale in carcere, i protagonisti tornano al centro della propria vita cucinando una cena aperta alla comunità.
Attraverso il cibo, strumento di dialogo, riscatto e dignità, l'evento crea un'occasione concreta di riconnessione tra il dentro e il fuori, tra chi ha pagato il proprio debito con la giustizia e chi oggi può accogliere il cambiamento. Una serata di sapori autentici, storie vere e seconde possibilità.
Parte del ricavato verrà devoluta in beneficienza a DOC APS.
–
Barcolana and DOC APS Docenti per l'istruzione in carcere, present "Fuori Menù", a dinner event created by a team of six inmates trained in the seafood cooking workshops at the Trieste Prison. This social reintegration initiative stems from the desire to transform talent and commitment into new opportunities. After completing their professional training in prison, the participants return to the center of their lives by cooking a dinner open to the community. Through food, a tool for dialogue, redemption, and dignity, the event creates a concrete opportunity for reconnection between the inside and the outside, between those who have paid their debt to justice and those who can now

LE VIE DEL MARE

embrace change. An evening of authentic flavors, true stories, and second chances. A part of the proceeds will be donated to DOC APS.

Prenotazione /Reservation: www.barcolana.it/shop

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
15:30

ROIANO PER TUTTI

Nuova Piazza di Roiano
via dei Moreri, Trieste

Giochi per i più piccoli e truccabimbi.
–
Games for young children and face painting.

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
17:00

RACCONTI DI MARE PAOLO RIZZI

Nuova Piazza di Roiano
via dei Moreri, Trieste

Racconti di Paolo Rizzi "Storia di un naufragio". Skipper triestino Paolo Rizzi, la cui barca "Vento Fresco" vincitrice di Barcolana nel 1973, ha traversato l'Oceano Atlantico più volte, dove è naufragata nel 1993.
–
Stories by Paolo Rizzi "Story of a Shipwreck". Trieste skipper Paolo Rizzi, whose boat Vento Fresco won the Barcolana in 1973, has crossed the Atlantic Ocean several times until the shipwreck in 1993.

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
18:30

MUSICA DAL VIVO

Nuova Piazza di Roiano
via dei Moreri, Trieste

Una serata di musica dal vivo in compagnia di Francesca e Roberto, tra atmosfere intime, voci calde e suoni che accarezzano l'anima.
Il duo proporrà un repertorio che mescola brani noti e piccole perle da riscoprire.
–
An evening of live music in the company of Francesca and Roberto, with an intimate atmosphere, warm voices, and sounds that caress the soul.
The duo will perform a repertoire that mixes well-known songs and little gems waiting to be rediscovered.

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
15:30

TORNEO DI BURRACO

Sklada Mitja Čuk
via di Prosecco 131, Opicina

A cura della Volontariato Opicina/Voluntariat Opčine. La premiazione si terrà venerdì 10 ottobre alle ore 18:00 presso lo stand dell'Associazione ASD SK Brdina all'Obelisco.
–
Organized by Volontariato Opicina/Voluntariat Opčine. The award ceremony will take place on Friday, October 10, at 6:00 pm at the ASD SK Brdina Association stand at the Obelisk.

Partecipazione libera /Free entry
Prenotazione/Reservation: +39 335 5471795 (17:00-20:00)

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
19:00

IES – TRIESTE LIFESTYLE MAGAZINE. PRESENTAZIONE NUMERO 30

Zinzendorf Okrepčevalnica
via Nazionale 49, Opicina

A Trieste la cucina riflette una storia multietnica stratificata, dove piatti, ricette e materie prime si rigenerano continuamente attraverso scambi, fermenti creativi e intuizioni contemporanee. Artigiani del gusto, giovani chef e produttori reinterpretano ricette, ingredienti e gesti antichi con uno sguardo attuale. IES racconta come questa natura di confine generi oggi una cucina che innova a partire dai riti del passato— e che recupera il senso della tradizione attraverso l'innovazione.
–
In Trieste, cuisine reflects a layered, multi-ethnic history, where dishes, recipes, and ingredients are constantly reinvented through exchanges, creative fermentations, and contemporary insights. Taste artisans, young chefs, and producers reinterpret ancient recipes, ingredients, and techniques with a modern perspective. IES explores how this borderland nature today generates a cuisine that innovates from the rituals of the past—and recovers the meaning of tradition through innovation.

Ingresso su invito /Invite-only event
Info: redazione@prandicom.it

LE VIE DEL MARE

VENERDÌ 10 OTTOBRE
10:00–12:30

A CONTOVELLO, TRA I VIGNETI SUL GOLFO

Prosecco

Facile camminata tra i vigneti di Prosecco e i vicoli di Contovello, con spiegazioni naturalistiche e letture a tema. Al termine brindisi conviviale in osmizza con vista mare.
–
An easy walk through the vineyards of Prosecco and the alleyways of Contovello, with explanations by a nature guide and themed readings along the way. The walk ends with a convivial toast at an "osmiza" overlooking the sea.

Partecipazione /Participation: 20 €; prenotazione /reservation: curiosidinatura@gmail.com
+39 340 5569374
Info: www.curiosidinatura.it

DA VENERDÌ 10
A SABATO 11 OTTOBRE
16:00–20:00

ESPOSIZIONE TRAM STORICO

piazzale Monte Re, Opicina

Esposizione presso la Stazione Tranviaria di Opicina della vettura storica del Tram de Opcina, grazie a Trieste Trasporti, oganizzato dal Consorzio Centro.
–
Exhibition at the Opicina Tram Station of the historic Opicina Tram car, thanks to Trieste Trasporti, organized by Consorzio Centro.

VENERDÌ 10 OTTOBRE
16:30–17:40

CINEMA TRA MITO E MARE

Azienda Agricola Colja Jožko
Località Samatorza 21, Sgonico

Presentazione del nuovo film di Marcello Crea "As Ghost" ispirato a una leggenda triestina e ambientato sul Carso e sulle Rive di Trieste. A cura di Nova Academia Alpe Adria (APS).
–
Presentation of the new film by Marcello Crea, As Ghost, inspired by a Triestine legend and set on the Karst Plateau and along the shores of Trieste. Curated by Nova Academia Alpe Adria (APS).

Ingresso libero /Free entry.

VENERDÌ 10 OTTOBRE
18:30

BORARIUM GREEN PROJECT – LA BORA IN UN SOUVENIR ECOSOSTENIBILE

Borarium
via Nazionale 49, Opicina

L'architetto Paola Fortuna, docente allo IUAV di Venezia e Vicenza, ha messo a punto un originale oggetto di eco-design e più precisamente un souvenir ecosostenibile. Si tratta dell'evoluzione del souvenir "Bora in scatola" che ora diventa green! Questo fantasioso souvenir viene reinterpretato attraverso il riciclo di contenitori vuoti che vengono impreziositi dalla fantasia, dalla creatività e da un graphic design di grande raffinatezza. Tutti così possono creare e personalizzare il proprio souvenir di Trieste.

The architect Paola Fortuna, lecturer at IUAV in Venice and Vicenza, has developed an original eco-design object, more precisely a sustainable souvenir. It is the evolution of the souvenir "Bora in a box" that becomes green! This imaginative souvenir is empty containers, enriched by creativity, imagination and refined graphic design. In this way, everyone can create and personalize their own souvenir of Trieste.

Ingresso libero fino ad esaurimento posti
/Free entry until full capacity
Info: museobora@gmail.com

DA VENERDÌ 10 A DOMENICA 12 OTTOBRE
VEN: 14:00–22:00
SAB: 8:00–22:00
DOM: 7:00–22:00

SPECIALITÀ ENOGASTRONOMICHE

Obelisco, via Nazionale, Opicina

Nella piazzola antistante l'Obelisco, chiosco con specialità enogastronomiche a cura dell'Associazione ASD SK BRDINA. Alla fine della Napoleonica – o all'imbocco per chi arriva da Prosecco – sarà inoltre possibile degustare vini e prodotti del territorio presentati dall'Associazione Sportiva MLADINA.
–
In the square in front of the Obelisk, a food stall featuring local culinary specialties will be hosted by the ASD SK BRDINA Association. At the end of the Napoleonica trail – or at the starting point for those coming

LE VIE DEL MARE

from Prosecco – visitors will also have the chance to taste local wines and products presented by the MLADINA Sports Association.

DA SABATO 11
A DOMENICA 12 OTTOBRE
14:00

MOSTRA DI ARTIGIANATO

Obelisco via Nazionale, Opicina

Mostra con dimostrazioni di centrini e artigianato a cura del gruppo “Con il filo in mano”.
–
Exhibition with demonstrations of doilies and handicrafts, organized by the group “Con il filo in mano”.

SABATO 11 OTTOBRE
16:00

ANIMAZIONE PER BAMBINI

Obelisco
via Nazionale, Opicina

Con Ernesto Animazione, i supereroi e la truccabimbi. Superheroes and face painting with Ernesto Animazione.

Partecipazione libera
/Free entry

SABATO 11 OTTOBRE
15:30

PROVA DI ORIENTEERING

Napoleonica, lato Prosecco
Prosecco, Trieste

A cura di Punto K Orienteering. Ritrovo alla fontanella collocata alla fine della Napoleonica (in zona Prosecco) lato Prosecco vicino allo stand dell’associazione.
–
Organized by Punto K Orienteering. Meeting point at the drinking fountain located at the end of the Napoleonica trail (Prosecco area), on the Prosecco side near the association’s stand.

Partecipazione libera
/Free participation
Iscrizione/Registration:
info@puntok.it

SABATO 11 OTTOBRE
9:30–12:00

GARA DI SLALOM CAMPESTRE

Obelisco
via Nazionale, Opicina

Gara per ragazzi a cura dell’Associazione SK Brdina. Partecipazione libera, iscrizione sul posto.
–
Race for young people, organized by the ASD SK Brdina Association. Free participation. On-site registration.

DOMENICA 12 OTTOBRE
8:00–18:00

BARCOLANA TREKKING 2025

Ciglione Carsico, Trieste

Passeggiata ecologica alla scoperta dei prodotti enogastronomici del territorio, con pranzo conviviale. Barcolana Trekking 2025, organizzata da “Roiano per Tutti” APS in collaborazione con il Comune di Trieste, propone un percorso che unisce idealmente il Carso al mare. Durante l’escursione si visiteranno l’azienda agricola Bole e l’agriturismo Ferfoglia. A cura dell’ Associazione Roiano per Tutti.
–
Ecological walk to discover local food and wine, with a convivial lunch. Barcolana Trekking 2025, organized by “Roiano per Tutti” APS in collaboration with the Municipality of Trieste, offers a route that ideally connects the Karst Plateau with the sea. During the excursion, participants will visit the Bole farm and the Ferfoglia agriturismo. Organized by the association Roiano per Tutti.

Partecipazione gratuita
/Free entry

Info: FB Roiano per Tutti ass.
roianopertutti@gmail.com

IN REGIONE

IN REGIONE

VENERDÌ 3 OTTOBRE
14:30–18:30

AQUILEIA PORTA DEL MEDITERRANEO

Antico Porto fluviale
via Gemina, Aquileia

Un cammino dedicato al profondo legame tra Aquileia e l'acqua, dalla durata di 3/4 ore (inclusa un'ora di navigazione), che si snoderà tra siti archeologici, storici e naturalistici. Prevede gli interventi di esperti, archeologi, guide turistiche e gestori di impianti idrovori per raccontare il ruolo cruciale dell'acqua nello sviluppo storico ed economico di Aquileia, dall'antichità fino ai giorni nostri.

Dettagli del percorso:
- Partenza dall'ingresso dell'antico Porto fluviale (accesso da via Gemina)
- Tappa agli antichi mercati (area archeologica del Fondo Pasqualis)
- Cammino verso il fiume Natissa con imbarco sul battello Santa Maria per una navigazione fino alla foce e alla laguna
- Proseguimento con il cammino in località Marignane
- Conclusione al Foro romano

–

A walking tour dedicated to the deep connection between Aquileia and water, lasting approximately 3–4 hours (including one hour of navigation), which will wind through archaeological, historical, and natural sites. The tour will feature contributions from experts, archaeologists, tour guides, and managers of water pumping facilities, who will illustrate the crucial role of water in the historical and economic development of Aquileia, from antiquity to the present day.

Tour details:
- Departure from the entrance of the ancient River Port (access via via Gemina)
- Stop at the ancient markets (Fondo Pasqualis archaeological area)
- Walk to the Natissa River and embark on the Santa Maria boat for a navigation to the river mouth and lagoon
- Continue the walk to the Marignane area
- Conclusion at the Roman Forum

Ingresso gratuito su prenotazione.
/Free entry with reservation

Iscrizione /Registration:
shorturl.at/6Zzoe

SABATO 4 OTTOBRE
10:00

BARCOLANA SUP EXPERIENCE GRADO

Stabilimento Git
Spiaggia Imperiale
viale Dante Alighieri 72, Grado

Partenza dalla spiaggia Imperiale di Grado, arrivo al Mandracchio: è la Barcolana Grado SUP Experience, la gara a bordo degli Stand Up Paddle. Novità dell'edizione 2025: il percorso si sdoppia con una formula per appassionati e una per agonisti.

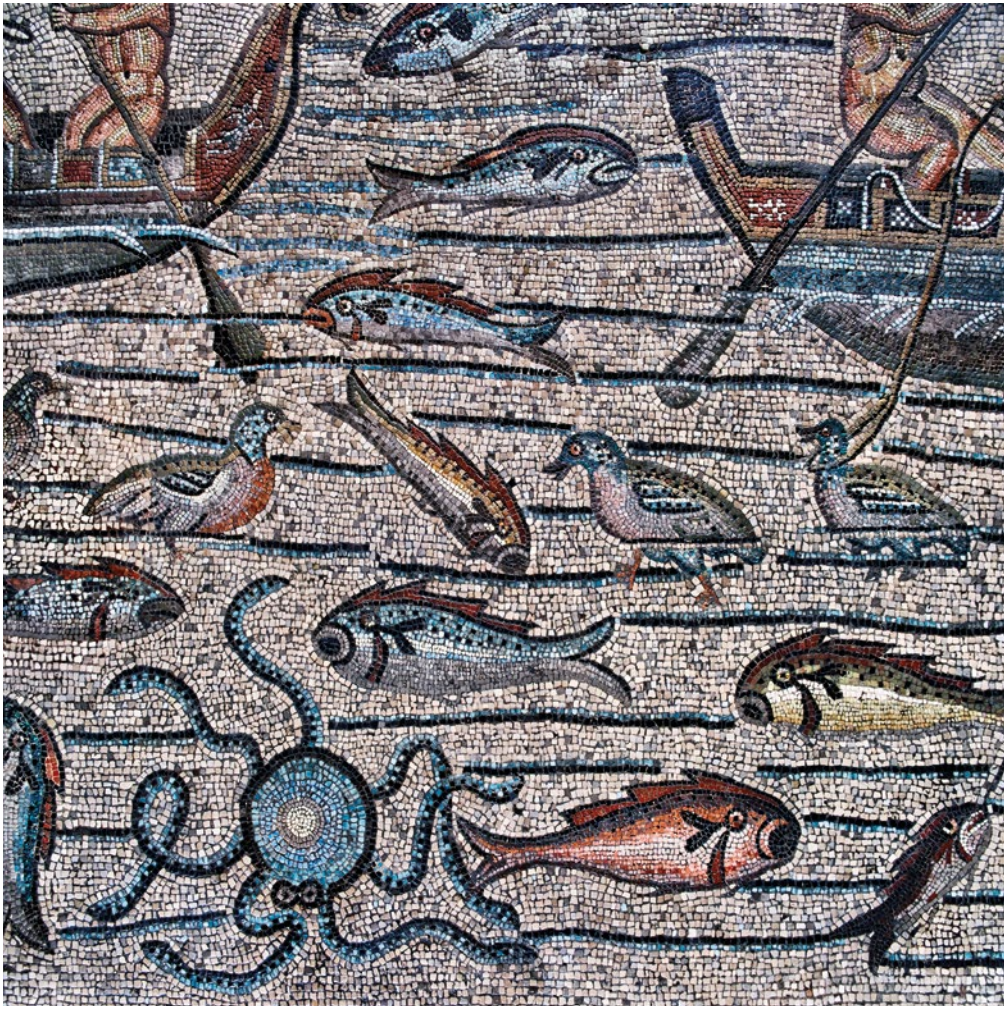
–

Departure from Grado's Spiaggia Imperiale, arrival at the Mandracchio: this is the Barcolana Grado SUP Experience, the race aboard Stand Up Paddle. New for the 2025 edition: the course will be split into a formula for enthusiasts and one for competitors.

Info: regate@svbg.it

Iscrizione /Registration:
iscrizioni.barcolana.it/sideregatta/supregister

Foto Elio e Stefano Ciol



AQUILEIA

Porta del Mediterraneo

Ad Aquileia, da oltre duemila anni, si incontrano vie di terra e vie di mare. In età romana, le navi risalivano l'Adriatico fino al suo porto, il più a nord del Mediterraneo vero e proprio crocevia tra Oriente e Occidente. Aquileia era un centro economico e commerciale strategico, in cui confluivano merci, prodotti, uomini da tutti le regioni dell'impero. Ancor oggi i resti monumentali del porto fluviale e il celebre mosaico di Giona nella Basilica Patriarcale testimoniano l'indissolubile legame di Aquileia con il mare.

Comincia ora il tuo viaggio

FONDAZIONE AQUILEIA

Area archeologica e Basilica Patriarcale di Aquileia
unesco
World Heritage site

IO SONO FRIULI VENEZIA GIULIA

IN REGIONE

SABATO 4 OTTOBRE
13:00–16:00

BARCOLANA LAKE UP – BIKE

Lago dei Tre Comuni Camping via Tolmezzo, 52 Trasaghis

Una cicloescursione non competitiva di circa 30 chilometri organizzata con Pedale Gemonese, lungo un itinerario adatto a tutti i tipi di bici – mountain bike, gravel ed e-bike – che tocca Trasaghis, Cavazzo, Venzone e Bordano.
–
A non-competitive cycling excursion of around 30 kilometres, organised in collaboration with Pedale Gemonese, will follow a route suitable for all types of bikes – mountain bikes, gravel bikes and e-bikes – and will pass through Trasaghis, Cavazzo, Venzone and Bordano.

Info: regate@svbg.it
Iscrizione /Registration:
www.barcolana.it/it/in-mare/barcolana-lake-up

SABATO 4 OTTOBRE
13:00–16:00

BARCOLANA LAKE UP – RAFTING

Lago di Cavazzo o dei Tre Comuni

Una discesa non competitiva in kayak, packraft e gommoni da rafting, lungo un tratto di circa 8 chilometri sul Tagliamento da Pioverno, Venzone a Ospedaletto di Gemona del Friuli. L'attività, curata dalla Scuola Kayak & Rafting Friuli, si svolgerà lungo un percorso pensato per valorizzare l'incontro simbolico tra la ciclovia e il fiume.
–
A non-competitive descent by kayak, packraft and rafting dinghies along an 8-kilometre stretch on the Tagliamento river from Pioverno, Venzone to Ospedaletto di Gemona del Friuli. The activity, organised by Scuola Kayak & Rafting Friuli, will follow a route designed to highlight the symbolic meeting point between the cycle path and the river.

Info: regate@svbg.it
Iscrizione /Registration:
www.barcolana.it/it/in-mare/barcolana-lake-up

SABATO 4 OTTOBRE
15:00

PREMIAZIONI BARCOLANA SUP EXPERIENCE GRADO

GIT Antiche Terme, via Dante Alighieri 72/int spiaggia, Grado

A seguire festa con
il DJ Alex Neri dei Planet Funk
–
Final party with Alex Neri DJ (Planet Funk).

DOMENICA 5 OTTOBRE
9:00–17:00

BARCOLANA BEACH SPRINT

Spiaggia adiacente Bar La Pagoda, viale Adriatico 14, Lignano Sabbiadoro

Il Beach Sprint Coastal Rowing, disciplina dinamica che combina corsa sulla sabbia e voga in mare con arrivi spettacolari sulla riva, sarà protagonista ai Giochi Olimpici di Los Angeles 2028. A Lignano Pineta, con base sulla spiaggia davanti alla Pagoda, il Barcolana Beach Sprint porta in anteprima l'adrenalina di una sfida che unisce spettacolo, sport e passione. Atleti da tutta Italia e dalle nazioni vicine si contenderanno il podio in un evento che profuma già di Olimpiade, mantenendo vivo lo spirito Barcolana: celebrare il mare, la competizione e la condivisione di emozioni senza confini.
–
Beach Sprint Coastal Rowing, a dynamic discipline that combines a run on the sand with rowing at sea and spectacular sprints back to the shore, will make its debut at the Los Angeles 2028 Olympic Games. In Lignano Pineta, with

IN REGIONE

the Pagoda beach as its base, the Barcolana Beach Sprint brings a preview of the adrenaline-filled challenge that blends spectacle, sport, and passion. Athletes from all over Italy and neighboring countries will compete for the podium in an event that already carries the scent of the Olympics, while keeping alive the Barcolana spirit: celebrating the sea, competition, and the sharing of emotions without borders.

Info: regate@svbg.it

DOMENICA 5 OTTOBRE
9:30

BARCOLANA LAKE UP – PARAGLIDING

Lago di Cavazzo o dei Tre Comuni

"Speed Run" di parapendio a cura dell'associazione Volo Libero Friuli. In questa spettacolare competizione, i piloti dovranno completare un percorso nel minor tempo possibile, seguendo "boe virtuali" corrispondenti ai campanili di Bordano, Interneppo e Alesso di Trasaghis, con il punto di fine sessione posizionato sul lago. Uno spettacolo suggestivo che sarà ben visibile anche da terra.
–
The Speed Run paragliding event, curated by Volo Libero Friuli. In this breathtaking competition, pilots will aim to complete a route in the shortest possible time, following "virtual buoys" that correspond to the church towers of Bordano, Interneppo and Alesso di Trasaghis, with the finish line set on the lake. A spectacular event that will also be clearly visible from the ground.

Info: regate@svbg.it
Iscrizione /Registration:
www.barcolana.it/it/in-mare/barcolana-lake-up

DOMENICA 5 OTTOBRE
13:00–16:00

BARCOLANA LAKE UP – MODELVELA

Lago di Cavazzo o dei Tre Comuni

Spazio allo spettacolo tra lago e cielo. In programma una regata di modelvela, promossa dall'Associazione Italiana Modelvela e da ASD Nautilago, che vedrà protagoniste imbarcazioni radiocomandate fino a due metri di lunghezza. Una vera e propria "Barcolana in miniatura" che riproduce in piccolo la magia della regata, con partenza in linea e un percorso a bastone lungo due miglia che emozionerà anche il pubblico.
–
The stage is set for a show between lake and sky. On the program: a model sailing regatta, promoted by the Italian Model Sailing Association and ASD Nautilago, featuring radio-controlled boats up to two meters long. A true "miniature Barcolana" that recreates the magic of the regatta on a smaller scale, with a line start and a two-mile windward-leeward course that will thrill spectators as well.

Info: regate@svbg.it
Iscrizioni/Registration:
www.barcolana.it/it/in-mare/barcolana-lake-up

DOMENICA 5 OTTOBRE
15:00

BARCOLANA LAKE UP – PREMIAZIONI

Lago dei Tre Comuni Camping via Tolmezzo, 52 Trasaghis

Premiazioni Paragliding e Modelvela.
–
Award Ceremony of Barcolana Paragliding e Modelvela.

DOMENICA 5 OTTOBRE
16:00

BARCOLANA BEACH SPRINT – PREMIAZIONI

Spiaggia adiacente, Bar La Pagoda, lungomare Alberto Kechler 14, Lignano

---

DA SABATO 11 OTTOBRE
A DOMENICA 12 APRILE
9:30–18:00

CONFINI DA GAUGUIN A HOPPER

Villa Manin, Esedra di Levante Passariano di Codroipo, Udine

136 capolavori da Gauguin a Hopper. Un percorso tra confini geografici e interiori, natura e culture, con opere di Monet, Van Gogh, Rothko, Hopper, Courbet e molti altri. Mostra organizzata e promossa da ERPAC.
–
136 masterpieces from Gauguin to Hopper. The show explores geographical and inner limits through works by Monet, Van Gogh, Rothko, Hopper, Courbet and others. Organized and promoted by ERPAC.

Ingresso /Entry 15 €

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

ERPAC FVG

GO! 2025 NOVA GORICA GORIZIA

IO SONO FRIULI VENEZIA GIULIA

Vivi le iniziative dell'Ente Regionale per il Patrimonio Culturale del Friuli Venezia Giulia

Villa Manin

Piazza Manin, 10
33033 Passariano di Codroipo UD
villamanin.it

"Architetture trasparenti. Attraverso l'arte contemporanea"
08/06/2025_30/11/2025

"Confini da Gauguin a Hopper. Canto con variazioni"
11/10/2025_12/04/2026

"Lo Scrigno del Doge in Villa Manin" Antiquariato e Modernariato
28/09/2025 | 01/11/2025 | 08/12/2025 | 06/01/2026

Pinacoteca di Palazzo Attems Petzenstein

Piazza Edmondo De Amicis, 2
34170 Gorizia GO
palazzoattems.regione.fvg.it

"Zoran Music. La Stanza di Zurigo, le opere, l'atelier"
25/05/2025_31/10/2025

"Voi siete qui. Gorizia e il Goriziano nelle collezioni dei Musei Provinciali"
28/06/2025_31/10/2025

Magazzino delle Idee

Corso Camillo Benso Conte di Cavour, 2
34132 Trieste TS
magazzinodelleidee.it

"Le affinità di confine. Architetture tra Friuli Venezia Giulia e Slovenia"
03/07/2025_30/11/2025

SPAZZAPAN — Galleria Regionale d'Arte contemporanea Luigi Spazzapan

Via Marziano Ciotti, 51
34072 Gradisca d'Isonzo GO
galleriaspazzapan.regione.fvg.it

"Zigaina in dialogo"
02/10/2025_28/02/2026

"Un secolo di disegno italiano"
02/10/2025_28/02/2026

INCONTRI CON
LA LETTERATURA

TRIESTE,
6–11 OTTOBRE 2025

CASA
DELLA MUSICA
–
MAGAZZINO
DELLE IDEE

UN MARE DI RACCONTI

UN MARE DI RACCONTI

LUNEDÌ 6 OTTOBRE
16:30–17:20

“IN NOMINE MATRIS” LORENZA GHINELLI

Casa della Musica, Auditorium
via dei Capitelli 3, Trieste

È autrice di molti romanzi e racconti, tra cui “La colpa” (finalista al Premio Strega 2012) e la trilogia “Le visioni di Nina”. Da molti anni insegna alla Scuola Holden di Torino. In questa nuova storia immagina che l’orrore entri in un antico convento, mentre fuori infuria la Seconda guerra mondiale.
–
She is the author of many novels and short stories, including “La Colpa” (finalist for the 2012 Strega Prize) and the trilogy “Le visioni di Nina”. For many years, she has taught at the Holden School in Turin. In this new story, imagine that horror enters into an ancient convent, while outside the Second World War rages on global.

LUNEDÌ 6 OTTOBRE
17:20–18:10

“LA BAMBOLAIA” GIUSEPPINA MANIN

Casa della Musica, Auditorium
via dei Capitelli 3, Trieste

Una delle firme prestigiose del “Corriere della Sera”, per musica e cinema, ricostruisce in questo documentato e perturbante romanzo l’ossessione del pittore Oscar Kokoschka per Alma Mahler, al punto di volerla ricreare in una bambola.
–
One of the prestigious signatures of “Corriere della Sera,” for music and cinema, reconstructs in this well-documented and unsettling novel the obsession of the painter Oscar Kokoschka for Alma Mahler, to the point of wanting to recreate her in a doll.

LUNEDÌ 6 OTTOBRE
18:10–19:00

“TERRESTRE” CRISTINA RIVERA GARZA

Casa della Musica, Auditorium
via dei Capitelli 3, Trieste

L’autrice Premio Pulitzer 2024 per “L’invincibile estate di Liliana”, storia dell’omicidio di sua sorella nel luglio del 1990 a Città del Messico, nel nuovo volume di racconti intreccia storie di viaggi, amicizia e sorellanza, riscrivendo gli spazi abitati dalle donne.
Traduce Giulia Zavagna.
–
The 2024 Pulitzer Prize winner for “L’invincibile estate di Liliana”, a story about the murder of her sister in July 1990 in Mexico City, weaves together stories of travel, friendship, and sisterhood in her new volume of short stories, rewriting the spaces inhabited by women.
Translated by Giulia Zavagna.

UN MARE DI RACCONTI

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
16:30–17:15

“LA LEVATRICE DI NAGYRÉV” SABRINA ZUCCATO E “MALANIMA” ROSITA MANUGUERRA

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

Un folgorante debutto narrativo, che indaga sulle strane morti in un paesino della pianura ungherese nel 1929, scritto dall’autrice e pubblicista padovana attiva nel cinema.
–
A thrilling narrative debut, which explores the strange deaths in a small Hungarian town in 1929, written by the Padua-based author and publicist who is active in the film industry.

La storia di Mia che abita su un’isola e deve fare i conti con il restare o l’andarsene, soprattutto quando arriva dalla città Marina. Uno dei migliori esordi del 2025 firmato dall’autrice che vive a Favignana.
–
This is the story of Mia, who lives on an island and must decide whether to stay or leave, especially when Marina arrives from the city. It’s one of the best debuts of 2025, written by the author who lives in Favignana.

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
17:15–18:05

“CONFITEOR” PIERGIORGIO PATERLINI

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

Tra Amarcord e ricerca delle radici, un termitaio di storie che il critico letterario e scrittore consegna ai lettori sotto forma di intimo, coinvolgente memoriale di chi non rinuncia a dire “confesso che ho vissuto”.
–
Between Amarcord and the search for roots, a termite mound of stories that the literary critic and writer delivers to readers in the form of an intimate, engaging memoir of someone who refuses to say “I confess that I have lived.”

UN MARE DI RACCONTI

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
17:15–18:05

“CARTAGLORIA” ROSA MATTEUCCI

Magazzino delle Idee, corso Cavour 2, Trieste

Con la sua scrittura straziata e grottesca, la scrittrice ritorna all’infanzia, al desiderio di fare la Prima Comunione, alla morte dell’amato padre. Raccontandosi, e raccontando, con inimitabile bravura.
–
With her tortured and grotesque writing, the author returns to her childhood, to her desire to receive her First Communion, and to the death of her beloved father. Telling about herself and retelling with inimitable skill.

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
18:05–19:00

“DI LUCE E POLVERE” ESTHER KINSKY

Magazzino delle Idee, corso Cavour 2, Trieste

Una finestra magica spalancata dalla scrittrice tedesca su un paesino dell’Ungheria dove rivive il sogno del cinema. Dopo “Rombo”, sul terremoto del 1976 in Friuli, un altro gioiello letterario di Esther Kinsky. Traduce Laura Amighetti.
–
A magical window wide opened by the German writer onto a Hungarian village where the dream of cinema comes alive. After “Rumble,” about the 1976 earthquake in Friuli, another literary gem by Esther Kinsky. Translated by Laura Amighetti.

MARTEDÌ 7 OTTOBRE
19:00–19:50

“FINCHÉ LA VITTIMA NON SARÀ NOSTRA” DYMITRIS LYACOS

Magazzino delle Idee, corso Cavour 2, Trieste

Uno dei grandi scrittori del nostro tempo, di origine greca ma cittadino del mondo, affronta in questo nuovo libro, dopo la trilogia “Poena Damni”, il rapporto tra l’uomo, l’organizzazione sociale, il sistema perfetto ideato per contenere la violenza.
–
One of the great writers of our time, of Greek origin but a citizen of the world, the author tackles in this new book, after the “Poena Damni” trilogy, the relationship between man, social organization, the perfect system designed to contain violence.

UN MARE DI RACCONTI

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
16:30–17:15

“IL TRIPLICE OMICIDIO DI VIA ROSSETTI” MARTIN BRECELJ E “IL MARE OLTRE LE SBARRE” DUŠAN JELINČIČ

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

Un nuovo, e per certi versi sorprendente, punto di vista sulla tragica morte degli sposi di via Rossetti, Daniča Tomazič e suo marito Stanko Vuk, uccisi il 10 marzo del 1944 insieme a Drago Zajc.
–
A new and, in some ways, surprising point of view of the tragic death of the couple in via Rossetti, Daniča Tomazič and her husband Stanko Vuk, killed on March 10th of 1944 together with Drago Zajc.

Una storia per non dimenticare le mille contraddizioni della Storia. Racconta la vita travagliata di Zorko Jelinčič, uno dei fondatori e leader del Tigr, a lungo perseguitato dai fascisti.
–
A story to remember the many contradictions of history. It tells the story of the troubled life of Zorko Jelinčič, one of the founders and leaders of TIGR, who was long persecuted by the fascists.

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
17:15–18:05

“SE LA ROSA NON AVESSE IL SUO NOME” ANDREA PENNACCHI

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

Solo un attore bravo come lui poteva azzardarsi a costruire un’indagine condotta dal Bardo in persona, ovvero sir William Shakespeare, sull’ingarbugliato amore di Romeo e Giulietta.
–
Only an actor as talented as he could dare to create an investigation led by the Bard himself, Sir William Shakespeare, into the tangled love of Romeo and Juliet.

UN MARE DI RACCONTI

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
18:05–19:00

“DI SPALLE A QUESTO MONDO” WANDA MARASCO E “INVERNESS” MONICA PARESCHI

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

La vincitrice del Premio Campiello 2025, con la raffinata scrittura che la contraddistingue, unita a una grande sensibilità per i destini degli umani, mette in scena il dramma dell’imperfezione incarnato in Ferdinando Palasciano e sua moglie Olga Pavlova.
–
The winner of the 2025 Campiello Prize, with her refined writing style and great sensitivity to the fate of humans, stages the drama of imperfection embodied in Ferdinando Palasciano and his wife Olga Pavlova.

Dopo aver tradotto Charlotte e Emily Brönte, Doris Lessing, Willa Cather, Shirley Jackson (ma anche l’indimenticabile James G. Ballard), 11 anni fa ha esordito come autrice di un libro sorprendente, e troppo presto dimenticato: “È di vetro quest’aria”, che ha vinto il Premio Renato Fucini 2014. Con “Inverness” si è classificata al terzo posto nella finale del Premio Campiello 2025.
–
After translating Charlotte and Emily Brontë, Doris Lessing, Willa Cather, Shirley Jackson (as well as the unforgettable James G. Ballard), eleven years ago she made her debut as an author with a surprising and all-too-soon forgotten book: “È di vetro quest’aria”, which won the Renato Fucini Prize in 2014. With “Inverness”, she placed third in the final round of the 2025 Campiello Prize.

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE
19:00–19:50

“ALCIBIADE” ILJA LEONARD PFEIJFFER

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

Uno dei più grandi, inquieti e contraddittori personaggi dell’antica Grecia, Alcibiade, rivive con la sua stessa voce in un fluviale, coinvolgente, documentato e godibilissimo romanzo dello scrittore olandese che da anni abita a Genova.
–
One of ancient Greece’s greatest, most restless, and most contradictory figures, Alcibiades, comes to life in his own voice in a sprawling, captivating, well-researched, and highly enjoyable novel by the Dutch writer who has lived in Genoa for years.”

UN MARE DI RACCONTI

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
16:30–17:15

“LA CASSETTA DELLE LETTERE PER I CARI ESTINTI” LORENZA STROPPA E “COME SI ESPRIME UN DESIDERIO” ODETTE COPAT

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

Arturo, un insegnante di Storia dell’arte, deve inventare un modo per riuscire a tenere a bada il dolore più grande, quello legato alla morte. Lo fa escogitando il sistema per restare in contatto con i defunti.
–
To manage the profound pain of death, Arturo, an art history teacher, comes up with a unique solution: he devises a way to remain in contact with the departed.

Con un’ironia e una bravura che non sono affatto scontate, la scrittrice di Pordenone entra nella vita di Luisa, con tutti i suoi problemi, e di suo figlio Tommaso, sempre celato dietro il cappuccio della felpa. Sotto gli occhi del Daruma.
–
With a wit and skill that are far from common, the Pordenone-based writer enters the lives of Luisa, with all her problems, and her son Tommaso, who is always hidden behind his sweatshirt hood. All this happens under the watchful eyes of the Daruma.

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
17:15–18:05

“LETTERA D’AMORE A GIACOMO LEOPARDI” ANTONIO MORESCO

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

Da una delle più importanti voci della letteratura italiana contemporanea ci arriva questo coinvolgente viaggio narrativo nel mondo del poeta più amato di sempre.
–
From one of the most significant figures in contemporary Italian literature comes this engaging narrative journey into the world of the most beloved Italian poet of all time.

UN MARE DI RACCONTI

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
18:05–19:00

“LA CONTRORA DEL BAROLO” ORSO TOSCO E “UCCIDI I RICCHI” SANDRONE DAZIERI

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

È senz’altro il Pinguino delle Langhe il detective più originale apparso sulla scena del giallo italiano negli ultimi anni. Qui è alla sua seconda indagine.
–
He’s without a doubt the most original detective to appear on the Italian crime scene in recent years: the Penguin of the Langhe. This is his second investigation.

Stiamo sempre a parlare di soldi e di ricchezza. Fino a quando un serial killer decide di seminare il panico nel mondo dei nababbi. A firmare il romanzo è uno tra i più bravi scrittori di noir made in Italy.
–
Once again we are talking about money and wealth, until a serial killer decides to sow panic in the world of the wealthy elite . The novel is by one of the most talented writers of Italian noir.

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE
19:00–20:00

“THEODOROS” MIRCEA CĂRTĂRESCU

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

Dallo scrittore candidato al Premio Nobel per la letteratura arriva, dopo “Solenoide” e la trilogia di “Abbacinante”, un nuovo capolavoro incentrato sulla figura dell’uomo che volle farsi re.
Traduce Bruno Mazzoni.
–
From the writer nominated for the Nobel Prize in Literature comes, after “Solenoide” and the “Abbacinante” trilogy, a new masterpiece centered on the figure of the man who wanted to be king.
Translated by Bruno Mazzoni.

UN MARE DI RACCONTI

VENERDÌ 10 OTTOBRE
16:30–17:15

“IL PERIODO DEL SILENZIO” FRANCESCA MANFREDI

Magazzino delle Idee, corso Cavour 2, Trieste

Un romanzo inquietante e magnifico, dove Silvia Martino, laureata che lavora come precaria nella Biblioteca dell’ Università di Torino, decide di staccare il collegamento dal mondo. Prima abbandona i social, poi smette di comunicare con il mondo.
–
A disquieting and magnificent novel, in which Silvia Martino, a graduate working a temporary job at the University of Turin Library, decides to cut herself off from the world. First, she abandons social media, then she stops communicating with the world.

VENERDÌ 10 OTTOBRE
17:15–18:05

“BEBELPLATZ” FABIO STASSI

Magazzino delle Idee, corso Cavour 2, Trieste

Finalista al Premio Campiello 2013, e di nuovo nel 2025, lo scrittore-bibliotecario-editor parte dal centro di Berlino il 10 maggio 1933 per ripercorrere il lungo sentiero di fuoco che ancora oggi, con ia violenza e la folle stupidità delle armi, ha tentato di annientare la conoscenza, i libri, il sapere che rende liberi.
–
Finalist of the Campiello Prize in 2013, and again in 2025, the writer-librarian-editor sets out from the heart of Berlin on May 10, 1933, retracing the long trail of fire that –still today, through violence and the senseless madness of weapons– has tried to annihilate knowledge, books, and the wisdom that makes us free.

VENERDÌ 10 OTTOBRE
18:05–19:00

“BAMBINO” MARCO BALZANO

Magazzino delle Idee, corso Cavour 2, Trieste

Uno dei migliori romanzi ambientati a Trieste durante il periodo più buio del ’900: quello della Seconda guerra mondiale, dove l’odio non conosceva limiti. E dove il protagonista, soprannominato Bambino, diventa uno dei più feroci uomini in camicia nera, mentre non smette di sognare l’incontro con la sua vera madre.
–
This is one of the best novels set in Trieste during the darkest period of the 20th century – the Second World War, where hatred knew no bounds. It’s a story where the protagonist, nicknamed “Bambino,” becomes one of the most ferocious Blackshirts while never giving up the dream of meeting his real mother.

UN MARE DI RACCONTI

VENERDÌ 10 OTTOBRE
19:00–19:50

“LA FOSSA DEI LUPI” BEN PASTOR

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

La scrittrice americana, amatissima per i suoi gialli ambientati al tempo del fascismo, inventa un seguito dei “Promessi sposi”. Così ritroviamo Renzo, Lucia, don Abbondio, l’Innominato tre anni dopo la fine del romanzo manzoniano.
–
The American writer, much loved for her crime novels set during the fascist era, has invented a sequel to “I Promessi Sposi”. So, we find Renzo, Lucia, Don Abbondio, and the Unnamed three years after the end of Manzoni’s novel.

SABATO 11 OTTOBRE
16:30–17:15

“LA GRANDE SETE” ERICA CASSANO E “TORNERÀ LA PRIMAVERA” NADIA NOIO

Magazzino delle Idee,
corso Cavour 2, Trieste

Qualcuno ricorderà le Quattro giornate di Napoli come i giorni della Grande Sete. Erica Cassano, nel suo primo romanzo, ha voluto unire quel tempo di ribellione e di ricerca della libertà alla storia di Anna, in cerca di una via di salvezza.
–
Someone may remember the “Four Days of Naples” as the days of the Great Thirst. In her first novel, Erica Cassano chose to combine that time of rebellion and the search for freedom with the story of Anna, who is looking for a way to salvation.

In un luminoso esordio narrativo, la storia di Piccerella, ingenua e credulona ragazza al servizio di una famiglia aristocratica nella Campania dell’800.
–
In a brilliant narrative debut, this is the story of Piccerella, a naive and gullible young woman in the service of an aristocratic family in 19th-century Campania.

UN MARE DI RACCONTI

SABATO 11 OTTOBRE
17:15–18:05

“LA SCOPERTA DELL’OLANDA” IAN BROKKEN

Magazzino delle Idee, corso Cavour 2, Trieste

Al grande scrittore-viaggiatore è bastata una visita all’Hotel Spaander, nel pittoresco villaggio costiero di Volendam in Olanda, per ripercorrere la storia dei luoghi e della comunità di grandi artisti che li hanno vissuti. Traduce Gabriella Nocentini.

–

All it took was a visit to the Hotel Spaander in the picturesque coastal village of Volendam, Holland, for this great writer and traveler to retrace the history of the places and the community of great artists who lived there. Translated by Gabriella Nocentini.

SABATO 11 OTTOBRE
18:05–19:00

“MIA NONNA E IL CONTE” EMANUELE TREVI

Magazzino delle Idee, corso Cavour 2, Trieste

Il Premio Strega 2021 ripercorre, con la sua inimitabile bravura di trasformare storie vere in pagine di letteratura, gli anni di nonna Peppinella e del misterioso Conte che attraversò il suo giardino con un mazzetto di fiori in mano.

–

With his inimitable skill for turning true stories into works of literature, the 2021 Strega Prize winner recounts the years of Grandma Peppinella and the mysterious Count who crossed her garden with a small bunch of flowers in his hand.

SABATO 11 OTTOBRE
19:00–20:00

“GIORNO DI RISACCA” MAYLIS DE KERANGAL

Magazzino delle Idee, corso Cavour 2, Trieste

L’autrice francese di quel capolavoro che è “Riparare i viventi” costruisce un misterioso intreccio tra una donna parigina e il cadavere di uno sconosciuto trovato sulla spiaggia di Le Havre. Per scoprire che cosa la lega all’uomo, con il suo numero di telefono in tasca, dovrà affrontare lo shock di un passato rimosso. Traduce Laura Amighetti.

–

The French author of the masterpiece “The Heart” weaves a mysterious web between a Parisian woman and the corpse of a stranger found on a beach in Le Havre. To discover what links her to the man, with his phone number in her pocket, she’ll have to face the shock of a repressed past. Transated by Laura Amighetti

Sostenibilità e ottimizzazione delle risorse

Siram Veolia è partner di riferimento in Italia di clienti pubblici e privati nel percorso di decarbonizzazione, attraverso interventi integrati di efficientamento energetico, produzione locale di energie rinnovabili, gestione delle risorse idriche e dei rifiuti speciali.

Affrontiamo le sfide ambientali con competenza e passione, grazie a Persone e Innovazione!

VEOLIA

BARCOLANA SEA SUMMIT

DALLA PARTE DELL'ACQUA

TRIESTE,
6–11 OTTOBRE
2025

Sotto l'alto patrocinio
del Parlamento europeo

Dagli abissi ai fiumi, dalla tutela allo sviluppo economico. L'edizione 2025 del Barcolana Sea Summit affronta il tema del delicato equilibrio tra blue economy sopra e sotto il mare e tutela delle acque. L'evento si pone l'obiettivo di parlare a un pubblico vasto e contiene percorsi dedicati agli studenti di ogni età, ai cittadini e alle imprese, sviluppando il dialogo con le istituzioni e analizzando le politiche sui temi del mare. Per la prima volta, l'evento utilizza anche il linguaggio dello spettacolo per avvicinare sempre più persone a stare "dalla parte dell'acqua" e affronta il tema dell'educazione alla sostenibilità proponendo modelli educativi che favoriscano la cittadinanza attiva.

–

The 2025 edition of the Barcolana Sea Summit will explore the delicate balance between the blue economy —both above and below the surface— and the protection of our waters. The event aims to engage a broad audience, offering programs for students of all ages, the general public, and businesses. It will foster dialogue with institutions and analyze policies related to marine issues. For the first time, the summit will incorporate performance art to attract more people to connect with water-related topics. Additionally, it will focus on sustainability education by proposing educational models that encourage active citizenship.

SEA SUMMIT

SEA SUMMIT

LUNEDÌ 6 OTTOBRE – ANTEPRIMA

PALAZZO DELLA REGIONE
SALA PREDONZANI, PIAZZA UNITÀ D'ITALIA, ORE 10.00

TUTELA DI CETACEI E SQUALI IN ADRIATICO: MONITORAGGIO, GESTIONE E CITIZEN SCIENCE – EVENTO RISERVATO AGLI OPERATORI DEL MARE

Organizzata da Area Marina Protetta di Miramare e Direzione Marittima – Guardia Costiera di Trieste, l'iniziativa nasce con l'obiettivo di fornire agli operatori del mare strumenti pratici e conoscenze aggiornate per riconoscere e segnalare in modo corretto la presenza di cetacei nel Golfo di Trieste e in Alto Adriatico; comprendere le interazioni tra attività marittime e fauna marina protetta; acquisire nozioni sui protocolli di intervento in caso di spiaggiamenti o avvistamenti; approfondire il quadro normativo e le buone pratiche di conservazione.

Interverranno:

- **Giovanni Bearzi** *Presidente di Dolphin Biology and Conservation:* "Cetacei dell'Adriatico: ecologia e interazioni con le attività umane"
- **Tilen Genov** *Fondatore e presidente di Morigenos:* "Monitoraggio a lungo termine di mammiferi marini in alto Adriatico"
- **Sandro Mazzariol** *professore ordinario al Dipartimento di Biomedicina Comparata e Alimentazione dell'Università di Padova:* "Gestione degli spiaggiamenti in Adriatico"

VILLAGGIO BARCOLANA,
INFOPOINT, ORE 9:00–15:00

IL VASTO RESPIRO LANCIATO SULL'ONDA CHE SPINGE LA VELA IN CORSA GIOCONDA

Laboratori di meteorologia alla scoperta del vento, dell'atmosfera e delle cause che comportano i cambiamenti del vento sul mare Adriatico. I laboratori saranno predisposti e adattati alle classi di ogni ordine e grado. Organizzato da ARPA FVG.

VILLAGGIO BARCOLANA,
ORE 9:00–16:00

VISITE GUIDATE AL DEEP BLUE EXPLORATION ZONE DEDICATE ALLE SCUOLE

Un padiglione immersivo, nato dalla collaborazione tra Schmidt Ocean Institute e WWF AMP Miramare, porta i visitatori alla scoperta dei mari grazie a ledwall, visori 3D e video 360: dalle ricerche della nave Falkor too alle balene del Mediterraneo fino alla biodiversità del Golfo di Trieste. In mostra anche lo scheletro della balenottera arenata a Muggia, al centro di un concorso per scegliere il suo nome.

MAGAZZINO 26 DEL PORTO VECCHIO – SALA LUTTAZZI, ORE 18.00

I GIGANTI DEL MARE: STORIE DI CETACEI DEL MEDITERRANEO E DEL GOLFO DI TRIESTE

I cetacei, simboli della maestosità e al tempo stesso della fragilità dell'Oceano, sono i protagonisti dell'evento "I giganti del mare" organizzato dal WWF Area Marina Protetta di Miramare con la partecipazione di Giuseppe Notarbartolo di Sciara e Giovanni Bearzi, tra i massimi esperti nello studio di balene e delfini. Tra i grandi mammiferi marini che popolano il Mediterraneo e i delfini dell'Adriatico, ampio spazio verrà dato anche alla storia della balenottera spiaggiata nel Golfo di Trieste nell'estate 2024, il cui scheletro sarà tra i protagonisti del Villaggio Barcolana in piazza Unità. Ai partecipanti sarà distribuito un pieghevole per il riconoscimento dei cetacei dell'Adriatico.

SEA SUMMIT

MARTEDÌ 7 OTTOBRE – ANTEPRIMA

PALAZZO DELLA REGIONE
SALA PREDONZANI,
PIAZZA UNITÀ D'ITALIA
ORE 9:00

TUTELA DI CETACEI E SQUALI IN ADRIATICO: MONITORAGGIO, GESTIONE E *CITIZEN SCIENCE* – EVENTO RISERVATO AGLI OPERATORI DEL MARE

Organizzata da Area Marina Protetta di Miramare e Direzione Marittima – Capitaneria di Porto di Trieste, l'iniziativa nasce con l'obiettivo di fornire agli operatori del mare strumenti pratici e conoscenze aggiornate per riconoscere e segnalare in modo corretto la presenza di cetacei nel Golfo di Trieste e in Alto Adriatico; comprendere le interazioni tra attività marittime e fauna marina protetta; acquisire nozioni sui protocolli di intervento in caso di spiaggiamenti o avvistamenti; approfondire il quadro normativo e le buone pratiche di conservazione.

Interverranno:

- **Saul Ciriaco** *Responsabile attività di monitoraggio AMP Miramare/Shoreline*, e **Tommaso De Lorenzi** *Biologo e divulgatore scientifico AMP Miramare/Shoreline:* "Avvistamenti di cetacei nel Golfo di Trieste: identificazione e segnalazione"

- **Giuseppe Notarbartolo di Sciara** *Fondatore e presidente onorario di Tetys Resarch Institute:* "Strumenti legislativi per la conservazione dei cetacei"

- **Paolo Zucca** *Dirigente veterinario presso il Servizio prevenzione, sicurezza alimentare e sanità pubblica veterinaria – Regione FVG*: "Gestione degli spiaggiamenti di tartarughe marine e cetacei nella Regione Friuli Venezia Giulia: competenze, procedure e prospettive della sanità pubblica veterinaria"

- **Saul Ciriaco** *Responsabile attività di monitoraggio AMP Miramare/Shoreline*: "Presenza e stato di conservazione degli squali in alto Adriatico"

VILLAGGIO BARCOLANA,
INFOPOINT
ORE 9:00–15:00

IL VASTO RESPIRO LANCIATO SULL'ONDA CHE SPINGE LA VELA IN CORSA GIOCONDA

Laboratori di meteorologia alla scoperta del vento, dell'atmosfera e delle cause che comportano i cambiamenti del vento sul mare Adriatico.
I laboratori saranno predisposti e adattati alle classi ogni ordine e grado. Organizzato da ARPA FVG

VILLAGGIO BARCOLANA
ORE 9:00–16:00

VISITE GUIDATE AL DEEP BLUE EXPLORATION ZONE DEDICATE ALLE SCUOLE

Un padiglione immersivo, nato dalla collaborazione tra Schmidt Ocean Institute e WWF AMP Miramare, porta i visitatori alla scoperta dei mari grazie a ledwall, visori 3D e video 360: dalle ricerche della nave Falkor too alle balene del Mediterraneo fino alla biodiversità del Golfo di Trieste. In mostra anche lo scheletro della balenottera arenata a Muggia, al centro di un concorso per scegliere il suo nome.

SEA SUMMIT

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE

VILLAGGIO BARCOLANA, INFOPOINT, ORE 9:00–15:00

IL VASTO RESPIRO LANCIATO SULL'ONDA CHE SPINGE LA VELA IN CORSA GIOCONDA

Laboratori di meteorologia alla scoperta del vento, dell'atmosfera e delle cause che comportano i cambiamenti del vento sul mare Adriatico.
I laboratori saranno predisposti e adattati alle classi ogni ordine e grado. Organizzato da ARPA FVG

VILLAGGIO BARCOLANA, ORE 9:00–16:00

VISITE GUIDATE AL DEEP BLUE EXPLORATION ZONE DEDICATE ALLE SCUOLE

Un padiglione immersivo, nato dalla collaborazione tra Schmidt Ocean Institute e WWF AMP Miramare, porta i visitatori alla scoperta dei mari grazie a ledwall, visori 3D e video 360: dalle ricerche della nave Falkor too alle balene del Mediterraneo fino alla biodiversità del Golfo di Trieste. In mostra anche lo scheletro della balenottera arenata a Muggia, al centro di un concorso per scegliere il suo nome.

GENERALI CONVENTION CENTER – AUDITORIUM GENERALI, EVENTO DEDICATO ALLE SCUOLE, ORE 10:00

ENERGIA E CLIMA: ACQUA FONTE E RISORSA DA TUTELARE – TERZA EDIZIONE "L'UOMO, LE ACQUE, L'INGEGNERIA"

Dedicata agli studenti delle scuole secondarie di secondo grado, l'edizione 2025 di "Energia & Clima" promuove una riflessione sul cambiamento climatico in chiave ingegneristica, con particolare attenzione ai temi dell'elettrificazione e della trasformazione digitale dell'energia, in connessione con le risorse idriche ed il loro utilizzo sostenibile. L'obiettivo è esplorare e presentare soluzioni valide per realizzare un concreto "climate action". In particolare, si pone la massima attenzione al capitale umano, all'attualità e alle carriere legate alla tecnologia, alla progettazione, all'ingegneria dell'energia elettrica, alla scienza dei sistemi digitali. Un'attenzione speciale è riservata alla sicurezza sul lavoro, in particolare nei contesti scolastici e formativi, con riferimento all'orientamento e ai percorsi scuola/lavoro.

Organizzato da: AEIT FVG, Regione autonoma Friuli Venezia Giulia. In collaborazione con: Ufficio Scolastico Regionale FVG, Cluster Reply

Link per iscrizioni (obbligatoria l'iscrizione individuale): https://aeit.units.it

Ore 10.00 Registrazione
Ore 10.30 Saluti istituzionali

- **Alessia Rosolen** *Assessore Regionale FVG al lavoro, formazione, istruzione, ricerca, università e famiglia* (TBC)

Introduzione:

- **Giorgio Sulligoi** *Presidente AEIT, Sez. Friuli Venezia Giulia*

Plenary talk: "E-future: i giovani e la trasformazione digitale dell'energia"

- **Andrea Alessia Tavagnutti** *Ricercatrice in Sistemi Elettrici per l'Energia, Università degli Studi di Trieste*
- **Samuele Sbuelz** *Presidente Gruppo Giovani AEIT, Sezione Friuli Venezia Giulia*

Panel: "Istituzioni e industrie per una competizione internazionale, consapevole, sostenibile"

- **Edoardo Anedda** *Capitano Guardia di Finanza, Comandante Stazione Navale di Trieste*
- **Massimo Baret** *Amministratore Delegato NIDEC Motortecnica*
- **Daniele Bosich** *Professore di Sistemi Elettrici per l'Energia, Coordinatore Corso di Laurea in Ingegneria dell'Energia Elettrica e dei Sistemi, UniTS*
- **Andrea Colavitto** *Head of Research & Innovation Fincantieri SI*
- **Giovanni Piccoli** *Direttore Reti AcegasApsAmga*
- **Bruno Zvech** *Direttore Generale Accademia Nautica dell'Adriatico*

Premiazioni e conclusioni

- **Ivo Della Polla** *Vice Presidente AEIT Sez. Friuli Venezia Giulia*

SEA SUMMIT

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE 2025 – INAUGURAZIONE EVENTO

GENERALI CONVENTION CENTER – AUDITORIUM GENERALI, EVENTO APERTO AL PUBBLICO, ORE 16:30

SEA SUMMIT AND UWC ADRIATIC OPENING CEREMONY

L'apertura della quinta edizione del Barcolana Sea Summit è dedicata al ruolo dell'educazione nella protezione degli Oceani e più in generale nella costruzione di percorsi che consentano ai giovani di "essere parte della soluzione" della crisi ambientale, focalizzando l'attenzione sul modello educativo del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico e ospitandone l'avvio dell'anno accademico.

Saluti istituzionali
- **Alessia Rosolen** *Assessore Regionale FVG al lavoro, formazione, istruzione, ricerca, università e famiglia*
- **Fabio Scoccimarro** *Assessore regionale alla difesa dell'ambiente, energia e sviluppo sostenibile:* "Acqua senza confini"

- Apertura della quinta edizione del Barcolana Sea Summit **Mitja Gialuz** *Presidente Società velica di Barcola e Grignano*

Testimonianza: "La Salute del mare"
- **Paolo Montagna** *Dirigente di Ricerca – Istituto di Scienze Polari (Consiglio Nazionale delle Ricerche)*
- **Federica Foglini** *Primo Tecnologo – Istituto di Science Marine (Consiglio Nazionale delle Ricerche)*

- Video testimonianza: *"Il ruolo dei fiumi"* **Andrea Rinaldo** *Università di Padova*

- Apertura dell'Anno Accademico 2025-2026 del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico

- Question time degli studenti con **Roberto Antonione** *Presidente del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico ONLUS* e **Khalid El-Metaal** *Rettore del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico ONLUS*: "Il Collegio del Mondo Unito: educazione alla pace e alla sostenibilità". Il Collegio ospita ogni anno circa 200 studenti da più di 80 paesi selezionati per merito e beneficiari al 90% di borse di studio. La mission dei 18 United World Colleges è "Fare dell'educazione una forza per unire popoli, nazioni e culture per la pace ed un futuro sostenibile".

- Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico, Modelli educativi "learning by doing" e di "creative thinking": Oceans of Opportunity Research Challenge – esposizione di alcuni pitch da parte degli studenti.

- Parata dei popoli, delle nazioni e delle culture del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico

- Cerimoniale, intermezzi musicali e danze a cura del Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico

GENERALI CONVENTION CENTER – SALA ILLY, EVENTO APERTO AL PUBBLICO, ORE 17:30

BLUE ECONOMY: RICERCA E SELEZIONE DI PERSONALE IN EUROPA CON EURES

Il Workshop è dedicato alle imprese del settore blue economy e presenta le opportunità offerte dalla piattaforma europea 'European Online Job Days' per il reclutamento di talenti e professionalità dall'estero. Durante l'evento si lancerà la call per la raccolta dei fabbisogni di competenze da parte delle imprese in vista della successiva partecipazione a una Giornata Europea del Lavoro curata da EURES FVG, il servizio regionale di incontro tra domanda e offerta di lavoro in Europa. L'evento è promosso dalla Regione FVG.

Saluti iniziali:
- **Anna D'Angelo** *Vicedirettore centrale Direzione Lavoro, formazione, istruzione e famiglia, Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia*

Presentazione dell'European Online Job Day EURES Italia 2025
- **Alessia Vetere** *EURES Adviser Regione Autonoma FVG*

Modalità di adesione delle imprese e promozione delle opportunità di lavoro sul territorio europeo
- **Ilaria Sicilia** *EURES Adviser Regione Autonoma FVG*

Domande e conclusioni

SEA SUMMIT

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE 2025

VILLAGGIO BARCOLANA,
ORE 9:00–16:00

VISITE GUIDATE AL DEEP BLUE EXPLORATION ZONE DEDICATE ALLE SCUOLE A CURA DI BIOMA – AMP MIRAMARE

Un padiglione immersivo, nato dalla collaborazione tra Schmidt Ocean Institute e WWF AMP Miramare, porta i visitatori alla scoperta dei mari grazie a ledwall, visori 3D e video 360: dalle ricerche della nave Falkor too alle balene del Mediterraneo fino alla biodiversità del Golfo di Trieste. In mostra anche lo scheletro della balenottera arenata a Muggia, al centro di un concorso per scegliere il suo nome.

GENERALI CONVENTION CENTER – SALA HACK,
ORE 10:00

FORESTE URBANE E BENESSERE DEI CITTADINI: IL MODELLO ONE HEALTH CONCEPT

Evento organizzato dall'Arma dei Carabinieri. L'approccio "One Health" viene definito dall'Organizzazione Mondiale della Sanità come un approccio integrato e unificante che mira a ottimizzare in modo sostenibile la salute delle persone, degli animali e degli ecosistemi, legati indissolubilmente. La "One Health" tende a raggiungere la salute globale affrontando i bisogni delle popolazioni sulla base dell'intima relazione tra: la loro salute, la salute dei loro animali e l'ambiente in cui vivono.

Moderatore:
- **Francesco De Filippo** *Responsabile dell'agenzia ANSA per il Friuli Venezia Giulia*

Intervengono:
- **Stefano De Carli** *Presidente FADOI – Regione Friuli Venezia Giulia:* "Il modello ONE HEALTH"
- **Tommaso Sitzia** *Università degli studi di Padova:* "La gestione delle foreste Urbane"
- **Marco Mencagli** *Scrittore e Divulgatore scientifico:* "Il Forest Bathing nelle foreste urbane – Caratteristiche e modalità di fruizione"
- **Ten. Col. Vincenzo Andriani** *Comandante Centro Nazionale Carabinieri Biodiversità di Peri:* "Il PNRR – Forestazione Urbana – l'importanza delle foreste nei centri urbani"

GENERALI CONVENTION CENTER – SALA ILLY, EVENTO APERTO AL PUBBLICO,
ORE 16:00

NOISE CLEANUP TRAINING EVENT: IL PROBLEMA DEL RUMORE SUBACQUEO E STRATEGIE CONDIVISE PER UN AMBIENTE MARINO IN SALUTE

In questo panel il tema del rumore sottomarino sarà delineato nell'ambito delle attività di monitoraggio condotte da ARPA FVG e del progetto europeo INTERREG Italia-Croazia "UNDERSEA – UNDerwatER Soundscape bEyond Ais", quale strumento di monitoraggio, valutazione e mitigazione del rumore antropico subacqueo nel golfo di Trieste e nel Mar Adriatico; verrà inoltre presentata un'app per la stima del traffico navale ricreativo come esempio di citizen science.

Organizzato da ARPA FVG.

SEA SUMMIT

GIOVEDÌ 9 OTTOBRE 2025

Intervengono:

- **Antonio Codarin** *Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente del Friuli Venezia Giulia (ARPA FVG)*
- **Marta Picciulin** *Istituto di Scienze Marine (CNR – ISMAR)*
- **Michol Ghezz** *Istituto di Scienze Marine (CNR – ISMAR)*

GENERALI CONVENTION CENTER – AUDITORIUM GENERALI / EVENTO APERTO AL PUBBLICO, ORE 17:30

SPETTACOLO TEATRALE "FIUMI SCOMPARSI" CON MARCO PAOLINI, PAOLO FRESU E RAJEEV BADHAN

Introducono:

- **Mitja Gialuz** *Presidente Società velica di Barcola e Grignano*
- **Carlo Andriolo** *Amministratore Delegato AcegasApsAmga*

Lo spettacolo Fiumi Scomparsi nasce dall'esigenza di riscoprire e raccontare il legame profondo tra la città di Trieste e le sue acque. Attraverso un intreccio di linguaggi artistici – teatro, musica dal vivo, video-proiezioni – il pubblico sarà accompagnato in un viaggio emotivo che racconta i fiumi triestini ormai scomparsi sotto l'espansione urbanistica.

- **Marco Paolini**, oltre a narrare, interagirà con le immagini e la musica, dando corpo e voce alle storie dei fiumi scomparsi e alle loro implicazioni sociali e ambientali con il supporto scenico e tecnico di Rajeev Badhan.
- **Paolo Fresu** accompagnerà il racconto con sonorità evocative che amplificheranno l'atmosfera e le emozioni in un solo di tromba che lo ha contraddistinto nella produzione musicale.
- **Rajeev Badhan** cura la regia dello spettacolo e realizza interviste e immagini che saranno proiettate sui grandi schermi interloquendo in scena con Paolini e Fresu.

In partnership con AcegasApsAmga

PIAZZA DELL'UNITÀ D'ITALIA A PARTIRE DALLE ORE 20:00

AN OCEAN'S SONG – A VIDEO PROJECTION EXPERIENCE PRESENTED BY SCHMIDT OCEAN INSTITUTE AND THE DEEP BLUE RACING TEAM

Prima esecuzione del videomapping a cura dello Schmidt Ocean Institute e del Deep Blue Racing Team. Lo spettacolo, in programma ogni giorno dalle 20.00 con successive repliche nel corso della serata, racconterà la bellezza e le meraviglie dell'oceano con immagini spettacolari dalla superficie fino a profondità che raggiungono i 4.500 metri e grandi creature marine, accompagnate, in alcune edizioni, dalla narrazione in italiano e inglese di Claudio Santamaria e Greta Scarano.

SEA SUMMIT

VENERDÌ 10 OTTOBRE 2025

VILLAGGIO BARCOLANA,
ORE 9:00–16:00

VISITE GUIDATE AL DEEP BLUE EXPLORATION ZONE DEDICATE ALLE SCUOLE A CURA DI BIOMA – AMP MIRAMARE

Un padiglione immersivo, nato dalla collaborazione tra Schmidt Ocean Institute e WWF AMP Miramare, porta i visitatori alla scoperta dei mari grazie a ledwall, visori 3D e video 360: dalle ricerche della nave Falkor too alle balene del Mediterraneo fino alla biodiversità del Golfo di Trieste. In mostra anche lo scheletro della balenottera arenata a Muggia, al centro di un concorso per scegliere il suo nome.

PALAZZO DELLA REGIONE,
PIAZZA UNITÀ – SALONE RAPPRESENTANZA / EVENTO APERTO AL PUBBLICO, ORE 9:30

POLO NAZIONALE DELLA DIMENSIONE SUBACQUEA: IL FUTURO DELL'UNDERWATER ECONOMY TRA RICERCA E INNOVAZIONE

L'evento fa il punto sulle attività di ricerca e sviluppo tecnologico avviate in Friuli Venezia Giulia a distanza di un anno dall'adesione della Regione Friuli Venezia Giulia al Polo nazionale della Dimensione Subacquea (PNS). Saranno illustrate le attività realizzate e programmate del PNS e le collaborazioni attive tra il Polo, la Regione e il sistema scientifico e industriale locale e nazionale.

- Saluti e introduzione ai lavori: **Alessia Rosolen** *Assessore Regionale FVG al lavoro, formazione, istruzione, ricerca, università e famiglia*

Il Polo Nazionale della Dimensione Subacquea (PNS): ruolo, funzioni e obiettivi
- **Ammiraglio Cristiano Nervi** *Direttore CSSN Marina Militare Italiana e Struttura Operativa del PNS*

Tavola rotonda: le collaborazioni con le istituzioni, il sistema scientifico e l'industria.
Ne parlano:
- **Gabriele Maria Cafaro** *Executive Vice President Underwater Fincantieri*
- **Massimo Cavaliere** *Direttore generale Stazione Zoologica Anton Dohrn Napoli*
- **Ketty Segatti** *Direttore Unità operativa specialistica (UOS) ricerca, innovazione, fondo sociale europeo plus e altri fondi comunitari Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia*
- **Giorgio Sulligoi** *Università di Trieste*
- Testimonianze aziendali
- Conclusioni

PALAZZO DELLA REGIONE,
PIAZZA UNITÀ – SALONE RAPPRESENTANZA, EVENTO APERTO AL PUBBLICO,
ORE 11:30

UNDERWATER: ECONOMIA, DIFESA E SALVAGUARDIA

Il panel analizza il presente e il futuro dell'Underwater come nuova frontiera per sicurezza, industria, giurisprudenza e sostenibilità con al centro del dibattito la tutela dell'ambiente marino, l'innovazione tecnologica e le sfide economiche collegate. Un'occasione di confronto per delineare un futuro in cui Difesa, Ricerca, utilizzo e protezione degli oceani possano convivere in equilibrio, in un nuovo quadro normativo internazionale.

Intervengono:
- **Sen. Roberta Pinotti** *Presidente della Fondazione del Polo nazionale della dimensione subacquea*
- **Ammiraglio Cristiano Nervi** *Direttore CSSN Marina Militare Italiana e Struttura Operativa del PNS*
- **Jessica Battle** *WWF Senior Global Ocean Governance and Policy Expert*
- **Prof. Paola Severino** *Presidente della LUISS School of Law e Presidente della Scuola Nazionale dell'Amministrazione*
- **Pierroberto Folgiero** *Amministratore Delegato e Direttore Generale di Fincantieri*

SEA SUMMIT

MOSTRE E INSTALLAZIONI

MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE, GENERALI CONVENTION CENTER – FOYER, ORE 10:00–13:00

UNDERWATER GENERATION: LE CARRIERE CHE EMERGONO DAL BLU

Banchetto informativo organizzato da M.A.R.E. TC FVG, per scoprire un settore in rapida espansione che unisce innovazione tecnologica e sostenibilità ambientale: l'economia blu offre sempre più sbocchi professionali specializzati. Tra piattaforme offshore, archeologia marina, ricerca scientifica e turismo subacqueo si aprono settori dinamici che permettono ai giovani di trasformare l'amore per il mare in una professione all'avanguardia con opportunità reali in Italia e in Europa.

MERCOLEDÌ 8 E GIOVEDÌ 9 OTTOBRE, GENERALI CONVENTION CENTER – HALL 28, MOSTRA APERTA AL PUBBLICO ORE 9:00–13:00 E 16:00–19:30

CARABINIERI FORESTALI CUSTODI DELLA BIODIVERSITÀ

Il villaggio del Raggruppamento Carabinieri Biodiversità propone una sintesi delle attività e laboratori di educazione ambientale che i 28 Reparti Biodiversità quotidianamente effettuano presso gli istituti scolastici o presso le 130 Riserve Naturali Statali gestite. È anche l'occasione per raccontare e illustrare, attraverso il semplice linguaggio dell'interpretazione della natura, le attività tecnico scientifiche che vengono condotte per la tutela e conservazione della biodiversità nelle Riserve Naturali gestite.

GIOVEDÌ 9, VENERDÌ 10 E SABATO 11 OTTOBRE, PIAZZA DELL'UNITÀ D'ITALIA ORE 20:00–23:00

AN OCEAN'S SONG – A VIDEO PROJECTION EXPERIENCE PRESENTED BY SCHMIDT OCEAN INSTITUTE AND THE DEEP BLUE RACING TEAM

La facciata del Municipio si trasforma in un oceano con un videomapping spettacolare. Ogni sera dalle 20:00, immagini mozzafiato fino a 4.500 metri di profondità, creature marine e narrazione bilingue di Claudio Santamaria e Greta Scarano animeranno la piazza più grande d'Europa sul mare. Presentata dallo Schmidt Ocean Institute e dal Deep Blue Racing Team.

Per i dettagli sul programma e per prenotare il proprio posto agli eventi collegati alla pagina del Sea Summit sul sito **www.barcolana.it**

Sponsor dell'Atleta
Federica Brignone

Federica Brignone
Brand Ambassador di Acqua Dolomia

DOLOMIA®

L'acqua delle Dolomiti®

acquadolomia.it

Promossa da

MINISTERO DELLA CULTURA

Design Bunker / Artwork Roger Garland

19 · 9 · 2025
11 · 1 · 2026
Salone degli Incanti
Trieste

Biglietti su trieste.midaticket.it

UOMO
PROFESSORE
AUTORE

TOLKIEN

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

IO SONO FRIULI VENEZIA GIULIA

Con la collaborazione di
UNIVERSITY OF OXFORD

Si ringrazia
WARNER BROS. DISCOVERY

Organizzazione generale

Con
COSTRUIRE CULTURA

TOLKIEN®
is a registered trademark
of The Tolkien Estate
Limited

TOUR TURISTICI

8–9–10–11 OTTOBRE

USCITA IN BARCA A VELA
VUOI USCIRE IN BARCA CON I TUOI AMICI?

Ti condurremo a vela da Piazza dell'Unità fino a Barcola e Miramare, passando davanti al Porto Vecchio, per poi ritornare in centro. Un giro in barca semplice e bellissimo della durata di un'ora e mezza circa, per vedere la città dal mare e navigare tra le barche della Barcolana.

–

We will depart from Piazza dell'Unità and set sail towards Barcola and Miramare, passing by the Old Port on our return to the city center. This pleasant boat ride lasts about an hour and a half, giving you the opportunity to enjoy stunning views of the city from the sea while navigating among the Barcolana boats.

11 OTTOBRE

100% ADRENALINA
LO SPETTACOLO DELLA BARCOLANA

Vivrete un'intensa emozione che non scorderete mai. Saldamente assicurati con una cintura a quattro punte, vivrai il Golfo di Trieste al massimo. La durata prevista è di 20 minuti con un numero minimo di 10 partecipanti.

–

You'll experience an intense experience you'll never forget. Securely secured with a four-point harness, you'll experience the Gulf of Trieste to the fullest. The expected duration is 20 minutes with a minimum of 10 participants.

VIVI LA REGATA

8–9–10–11 OTTOBRE

CORSO DAYSAILING
IMPARA AD ANDARE IN BARCA

Un corso per apprendere le basi della vela grazie agli istruttori FIV dell'Accademia Barcolana "Sandro Chersi", nei giorni che precedono la Barcolana. Puoi scegliere tra il corso da mezza giornata (4 ore) oppure la giornata intera (8 ore, su richiesta).

–

Join us for a course designed to teach you the basics of sailing, led by FIV instructors from the "Sandro Chersi" Barcolana Academy, in the days leading up to the Barcolana event. You can choose between a half-day course (4 hours) or a full-day course (8 hours, available upon request).

BARCOLANA EXPERIENCE

11–12 OTTOBRE

CORSO REGATA
PARTECIPA
ALLA REGATA
DA PROTAGONISTA!

Il programma è semplice: sabato 11 ottobre 2025 una giornata in mare assieme agli istruttori FIV dell'Accademia Barcolana "Sandro Chersi", con briefing e lezione teorica. E domenica 12 ottobre 2025 diventi protagonista della regata più grande del mondo!
–
The program is straightforward: on Saturday, October 11, 2025, you'll enjoy a day at sea with the FIV instructors of the "Sandro Chersi" Barcolana Academy, which will include a briefing and a theory lesson. Then, on Sunday, October 12, 2025, you'll have the opportunity to participate as a star in the world's largest regatta!

12 OTTOBRE

DAL GOMMONE
LO SPETTACOLO
DELLA BARCOLANA

Se vuoi vedere la regata dal vivo, assistere alla gioia del vincitore e alla grande festa in mare, ecco la migliore soluzione: salire su un'imbarcazione autorizzata ad entrare nel campo di regata (gommone o motoscafo) con un driver esperto.
–
To experience the race live, witness the joy of the winner, and take part in the grand celebration at sea, the best option is to board a vessel authorized to enter the racecourse, such as a dinghy or motorboat, and go with an experienced driver.

12 OTTOBRE

DALLA MOTONAVE
LA BARCOLANA
VISTA DAL MARE...
È INDIMENTICABILE!

Partenza dalle Rive alle 9.30 del mattino e rientra un'ora dopo l'arrivo del primo, attorno all'ora di pranzo. A bordo snack e la possibilità di ascoltare la cronaca della regata in diretta per conoscere tutti i dettagli dell'evento!
–
Departing from Rive at 9:30 am, the team will be back an hour after the first boat arrives, around lunchtime. Snacks will be served on board, and you can listen to the live race commentary to learn all the details!

SCEGLI LA TUA EXPERIENCE
VISITA IL NOSTRO SITO
/ CHOOSE YOUR EXPERIENCE,
VISIT OUR WEBSITE
WWW.BARCOLANA.IT/SHOP

Tel. +39 345 623 4425 – ecommerce@barcolana.it

OPERATIVI H24

Porto di Trieste Servizi

AFFIDABILITÀ
TEMPESTIVITÀ
PRESENZA

operiamo nell'ambito del Sistema Portuale di Trieste e Monfalcone nei settori: IDRICO, ELETTRICO, EDILE, MECCANICO, TERMOIDRAULICO, VIABILITÀ, SEGNALETICA, GESTIONE DEL VERDE, PORTIERATO, ICT, ALLESTIMENTO AREE OPERATIVE

Assistenza e Pronto Intervento H24/7

PTS Porto di Trieste Servizi

info@portoditriesteservizi.it
tel. +39 040 673 2681
www.portoditriesteservizi.it

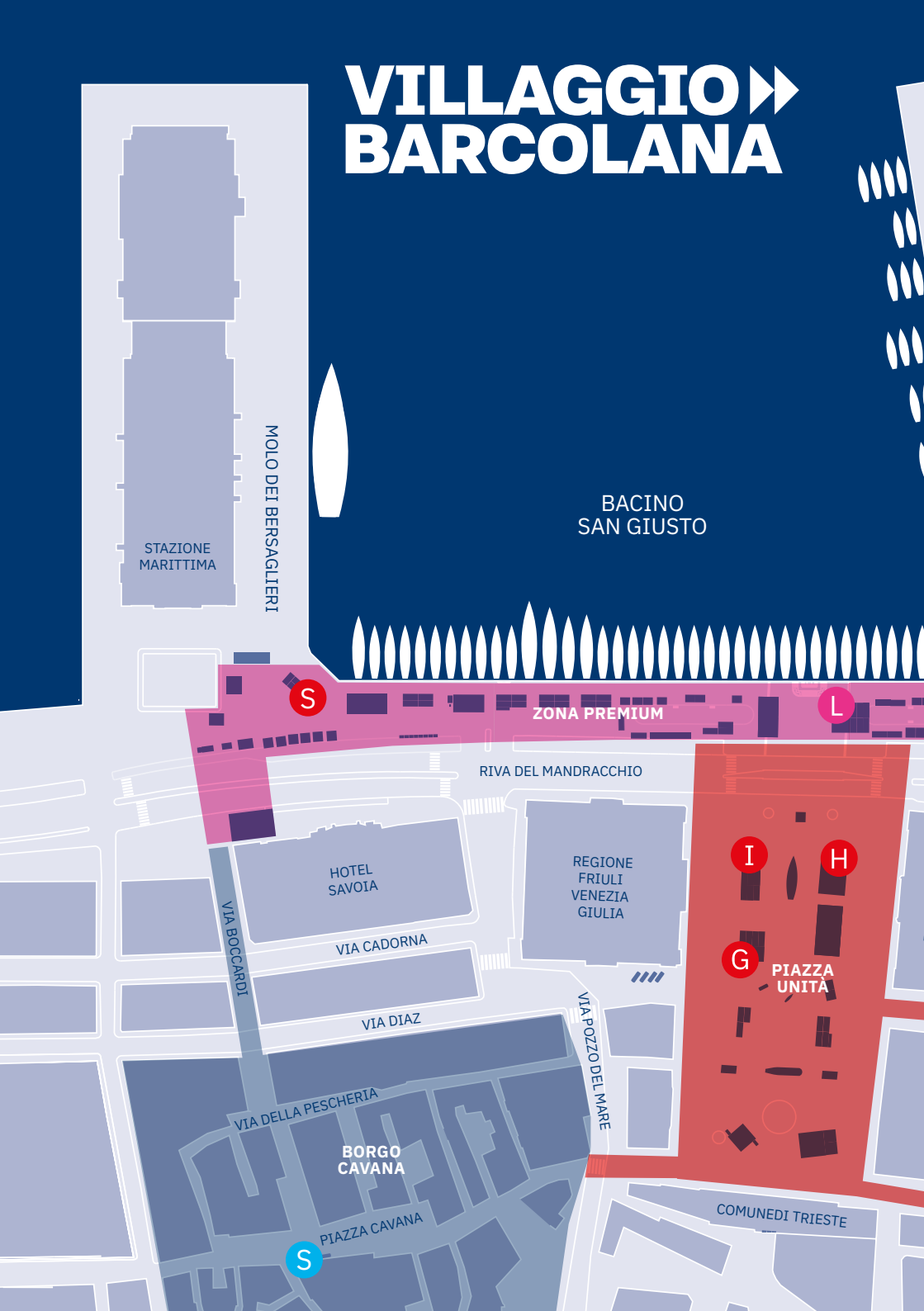
Porto di Trieste Servizi S.r.l.
società "In house providing" dell'Autorità di Sistema Portuale del Mare Adriatico Orientale Porti di Trieste e Monfalcone

is copy

Partner tecnico Barcolana 2025

Stampa digitale - Digital Signage - Servizi Informatici

www.iscopy.it


VILLAGGIO BARCOLANA
STAZIONE MARITTIMA
MOLO DEI BERSAGLIERI
BACINO SAN GIUSTO
S
ZONA PREMIUM
L
RIVA DEL MANDRACCHIO
HOTEL SAVOIA
REGIONE FRIULI VENEZIA GIULIA
I
H
VIA BOCCARDI
VIA CADORNA
G
PIAZZA UNITÀ
VIA DIAZ
VIA POZZO DEL MARE
VIA DELLA PESCHERIA
BORGO CAVANA
COMUNEDI TRIESTE
PIAZZA CAVANA
S

S Gift Shop – Villaggio Barcolana
S Barcolana Shop – Borgo Cavana
I Info Point Barcolana
L Lounge Barcolana – Consorzio Prosecco DOC
H Hospitality Barcolana – PromoTurismoFVG
G Assicurazioni Generali – presenting sponsor
MOLO IV
MOLO AUDACE
CAPITANERIA DI PORTO
BACINO SAN GIORGIO
ZONA SHOPPING
RIVA TRE NOVEMBRE
PALAZZO BERLAM
VIA ROSSINI
CANALE DI PONTEROSSO
VIA GENOVA
VIA TRENTO
PREFETTURA DI TRIESTE
TEATRO VERDI
PIAZZA VERDI
VIA DEL CANAL PICCOLO
VIA SAN NICOLÒ
VIA MAZZINI
VIA CASSA DI RISPARMIO
PIAZZA PONTEROSSO
PIAZZA BORSA

ORARI D'APERTURA

	PIAZZA UNITÀ	ZONA PREMIUM E SHOPPING
SABATO 4 OTTOBRE	17:00-21:00	
DOMENICA 5 OTTOBRE	10:00-21:00	
LUNEDÌ 6 OTTOBRE	11:00-21:00	
MARTEDÌ 7 OTTOBRE	11:00-21:00	
MERCOLEDÌ 8 OTTOBRE	11:00–21:00	15:00–21:00
GIOVEDÌ 9 OTTOBRE	10:00–22:00	10:00–22:00
VENERDÌ 10 OTTOBRE	10:00–24:00	10:00–24:00
SABATO 11 OTTOBRE	10:00–24:00	10:00–24:00
DOMENICA 12 OTTOBRE	9:00–20:00	9:00–20:00

Piazza dell'Unità e le Rive di Trieste saranno il cuore del Villaggio Barcolana, con gli spazi espositivi dei propri Gold Sponsor, attività dedicate al pubblico e la presenza di infopoint e spazio merchandising.
–
Piazza Unita d'Italia and Trieste's waterfront will be the heart of the Barcolana Village, hosting its Gold Sponsors' stands, activities for the public, info points and sales points.

The list has been updated as of September 24th 2025 /L'elenco è stato aggiornato al 24 settembre 2025
–
For info / Per informazioni: call center +39 040 9777303

VILLAGGIO BARCOLANA

ELENCO ESPOSITORI

PIAZZA UNITÀ

- ARPA FVG
- Info Point Barcolana
- Assicurazioni Generali
- Honda Automotive Partner
- Comune di Trieste
- Solaris Yachts
- Bioma
- Murphy&Nye
- PromoTurismoFVG
- Estenergy Gruppo Hera
- Tour Mondiale Amerigo Vespucci 2023-2025

PIAZZA VERDI

- Costruire il futuro: la sostenibilità pezzo dopo pezzo

PIAZZA DELLA BORSA

- Esercito
- Polizia Penitenziaria – Casa Circondariale Trieste
- Guardia di Finanza
- Agenzia delle dogane e dei monopoli
- Vigili del fuoco
- Polizia di Stato
- Polizia Locale – Educazione Stradale
- ACI 4 Safety FVG
- Arma dei Carabinieri
- Marina Militare
- Capitaneria di porto

ZONA PREMIUM

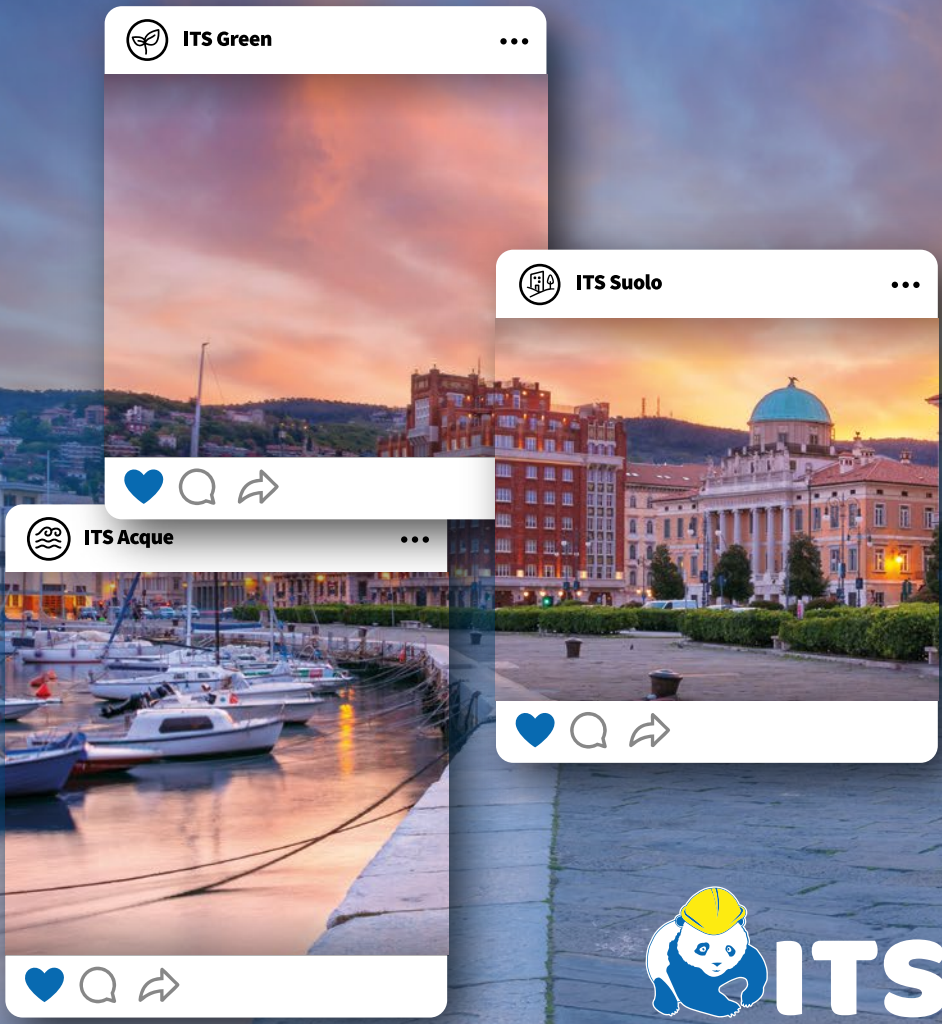
- Rubner Haus
- Acegasapsamga
- Comune di Monfalcone
- Shockwave Prosecco DOC
- Murphy&Nye
- Sea4all – Tiliaventum
- Guardia di Finanza
- GHC – Sanatorio Triestino – Terme FVG
- Comuni tra Carso e mare /Občine Med Morjem in Krasom
- Acquedotto del Carso / Kraški Vodovod
- MVN – Top Sistema
- R-Star
- British American Tobacco
- MSC
- Camera di Commercio Venezia Giulia Trieste Gorizia
- Gift Shop Barcolana
- Mazzucato Group – Salumeria da Ciccio
- Anywave
- ITS Ecologia
- BNI Audace
- Croce Rossa Italiana – Trieste
- Federazione Italiana Vela
- Lega Navale Italiana
- Il Piccolo – Nord Est Multimedia
- Radio Punto Zero
- Comune di Grado – Grado Impianti Turistici
- Lounge Barcolana – Consorzio Prosecco Doc
- Fondazione Aquileia
- Mazzucato Group – Bakary Nonna Rina
- ERPAC
- Vedetta 2 Mondialpol
- Fondazione Cassa di risparmio di Gorizia
- By Beecompany.it
- Siad
- Fast and Furio Sailing
- Agenzia Fotografica Mauro

ZONA SHOPPING

- Buffalo Beer
- Rehab Design
- Tiare Shopping
- Università Popolare di Trieste – Ponte Sociale
- Centro di Documentazione Multimediale
- Sport sloveno in Italia / Slovenski šport v Italiji
- Piumini danesi pooq dene
- Folletto Vorwerk
- Versilia Marine Service – Our Target, Your Safety!
- Guardia Costiera Official Store
- Birra artigianale Green Gold Brewing
- Carinzia
- Puntoram – Icontech
- Vennvind
- Preco System – Hanit
- Sdgz – Ures
- Mazzucato Group – Salumeria da Ciccio on the road
- Decathlon Muggia
- Mureadritta
- Ente Turistico Albona e Arsia
- Al – Toskano
- Dfds
- Distretto turistico commerciale “Corte Natisonis”
- Fondazione Burlo Garofolo
- Inps – Direzione regionale Friuli Venezia Giulia
- Slovenia
- Mazzucato Group – Spritz Aperol

ITS Ecologia è presenza quotidiana e impegno costante:
nei gesti di ogni giorno e nei grandi eventi che accendono Trieste,
con servizi per la tutela dell'ambiente e la valorizzazione del territorio.

CONDIVIDIAMO OGNI TUO GIORNO.



ITS ECOLOGIA

itsecologia.com

La cura del territorio, il nostro impegno.

Made in SPAZIOUAU

AMARO TOSOLINI

100 ECCELLENZE ITALIANE
Forbes So Wine So Food

L'AMARO PIÙ PREMIATO AL MONDO

ISW GOLD — GOLD MEDAL MEININGER'S INTERNATIONAL SPIRITS AWARD GERMANY 2025

2025 INTERNATIONAL BARTENDER SPIRITS AWARDS 89 POINTS — SILVER MEDAL INTERNATIONAL BARTENDER SPIRITS AWARDS USA 2025

WORLD LIQUEUR AWARDS GOLD — LONDON WORLD LIQUEUR AWARDS 2022

LONDON SPIRITS COMPETITION LSC SILVER 2022 — LONDON SPIRITS COMPETITION 2022 SILVER MEDAL 86 POINTS

LAS VEGAS GLOBAL SPIRIT AWARDS GOLD — GOLD MEDAL LAS VEGAS GLOBAL SPIRIT AWARDS 2021

SILVER MEDAL SAN FRANCISCO WORLD SPIRITS COMPETITION 2022

GOLD MEDAL NEW YORK INTERNATIONAL SPIRITS COMPETITION

BRONZE MEDAL BRUXELLES 2021 SPIRITS SELECTION

SILVER MEDAL SAN FRANCISCO WORLD SPIRITS

MASTER MEDAL THE LIQUEUR MASTERS

GOLD — DOUBLE GOLD MEDAL WINE&SPIRITS OF AMERICA

WINE ENTHUSIAST 91 POINTS — WINE ENTHUSIAST 91 POINTS BEST BUY

www.bepitosolini.it

crediti ottenuti partecipando alle 20 migliori competizioni internazionali dal 2018

BARCOLANA®57

Presented by GENERALI

Institutional

MINISTERO DEL TURISMO
REPUBBLICA ITALIANA

Ministro per lo Sport e i Giovani

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

IO SONO FRIULI VENEZIA GIULIA

comune di trieste

CAMERA DI COMMERCIO VENEZIA GIULIA TRIESTE GORIZIA

MARINA MILITARE

CAPITANERIE DI PORTO GUARDIA COSTIERA

PORT OF TRIESTE

PTS Porto di Trieste Servizi

Fondazione CRTrieste

CONFCOMMERCIO IMPRESE PER L'ITALIA

SVBG

FIV

World Sailing

Gold sponsor

illy

FINCANTIERI

glo

SIAD

BAT A BETTER TOMORROW

VEOLIA

PROSECCO DOC

FONDAZIONE AQUILEIA

organizzazione
Società Velica di Barcola e Grignano
–
viale Miramare 32,
34135 Trieste – Italia
call center +39 040 9777303
www.barcolana.it

coordinamento editoriale
Carolina Benussi, Lisa Pison – Barcolana Srl

progetto grafico
e impaginazione
Matteo Bartoli, Elisa Dudine, Giulia Silipo – Basiq Srl

fotografie
Studio Borlenghi, Beppe Raso, Martina Orsini, Giulio Salotti, Archivio Barcolana

stampa
Riccigraf Sas di Roberto de Walderstein

Automotive partner

HONDA

Exclusive clothing partner

MURPHY & NYE CHICAGO

Official sponsor

DESPAR EUROSPAR INTERSPAR
Regionale
TAL transalpine pipeline
GLS
GRUPPO HERA
EstEnergy
AcegasApsAmga
TRIESTE TRASPORTI
calligaris
solaris
Trieste Terminal PASSEGGERI
msc
Trieste Airport Friuli Venezia Giulia
OCEAN
SNA Tripmare S.p.A.
ITS ECOLOGIA
DOLOMIA L'acqua delle Dolomiti
AMARO TOSOLINI LIQUORE D'ERBE MEDITERRANEE
is copy

Main media partner

Rai

Digital partner

IKON

calligaris

Lasciati ispirare dai nostri tavoli con i piani in ceramica o in legno per la zona living o per la cucina e scegli la sedia che incontra di più il tuo gusto per creare un abbinamento che contraddistingua il tuo stile.

Let yourself be inspired by our tables with ceramic or wooden tops for the living area or kitchen, and choose the chair that best suits your taste to create a combination that represents your style.

CALLIGARIS STORE TRIESTE

Via Cesare Battisti, 14- Trieste
Tel. +39 040 3419977
trieste.shop@calligaris.com

VISIT OUR STORE

BARCOLANA®57

OFFICIAL BARCOLANA
CREW COLLECTION

A LEGACY OF STYLE
AND TRADITION

BEYOND THE ORDINARY

WWW.MURPHYNYE.COM
murphynye1933

MURPHY&NYE
CHICAGO

PROTAGONISTI IN MARE OLTRE OGNI TRAGUARDO

Per Generali la passione per la vela costituisce anche un momento di dialogo su temi fondamentali come inclusione ed uguaglianza di genere.
Con **Generali Women in Sailing**, il trofeo destinato all'equipaggio misto che ha tagliato per primo il traguardo con una donna nel ruolo di skipper, ancora una volta l'evento sportivo diventa occasione per ispirare sempre più donne a essere protagoniste. A terra e per mare.

Segui su womeninsailing.it le nostre storie di mare.

#WOMENINSAILING

BARCOLANA® 57

GENERALI